

Pardesi Sweets & Restaurant
 Samosa, Veg Pakora, Fish Pakora, Chicken Pakora, Sweets
 ਤੁਸੀਂ ਇਥੋਂ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਮਠਿਆਈ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ
 #107-13588-88Ave Surrey **604-591-1950**

***Construction *Home *Auto *Business**
 * Life Insurance/ Critical Illness Insurance * Accident, Sickness & Disability
 * Mortgage Protection Insurance * R.R.S.P.
 ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਜਿੱਥੋਂ ਮਰਜ਼ੀ ਕਰਾਓ, ਪਰ ਇੱਕ ਵਾਰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਰੋਟ ਚੈੱਕ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ।
Raghvir S. Hehar
 Independent Broker
 Email: raghvirshehar@gmail.com **604-760-4715**
 Home Insurance Discount upto **65%**

PUNJAB FOREX
 Reliable & Expedited Money Transfer
 ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਟ ਅਤੇ
 ਪੈਸੇ 24 ਘੰਟੇ ਅੰਦਰ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ
Gagan Singh
604.349.1313
 103-8140 120St. Surrey

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ
PUNJAB GUARDIAN
 B.C. Greater Vancouver, Fraser Valley, Victoria, Nanaimo, Prince George, Kamloops, Kelowna, Oliver, Squamish, Calgary
 ALBERTA Edmonton, Calgary
 USA Greater Seattle, Everett, Marysville, Portland, Bellingham, Bellevue, Lynden, Lynnwood
 sales@punjabguardian.com
 www.punjabguardian.com
 Tel: 604-590-5200 Fax: 604-596-5700 Toll Free: 1-877-584-5200 Vol. 33, Issue No. 41, Ending Date: Oct 09, 2026

100% VEGETARIAN
Anmol Sweets
 Tiffin Service Available
 2 Sabzi, 8 Roti, Raita, Sweetdish, Salad
Pickup \$300/month
Delivery \$320/month
 (Sunday to Friday)
 Large Variety of Indian Mouth-watering Sweets. We do Catering for all Occasion
 Special Discount for Gurudwara & Mandir
Ph: 604-507-9898
 108, 8363 - 128 St., Surrey BC

Sidhu Homeopathic Clinic
Dr. Malkit Singh Sidhu
 D.H.M.S. (Hons.)
Dr. Kirandeep Kaur Sidhu
 D.H.M.S. (Ph.)
 ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ, ਘਬਰਾਹਟ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣੀ, ਦਮਾ, ਮੂੰਹ ਪੱਕਣਾ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ, ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਕਰੀ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਗਠੀਆਂ, ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ, ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰੀਆਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਫੁਡਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
Ph: 604-446-3154 NO SIDE EFFECTS
 #109-12830-80Ave, Surrey, BC V3W 3A8 (York Centre)

A F G
MORTGAGE
 RESIDENTIAL
 REFINANCE
 EQUITY MORTGAGE
COMMERCIAL
 CONSTRUCTION
 PRIVATE LENDING
 DEBT CONSOLIDATION
NEETU BEDI
604.379.7212
 nbedimortgages@gmail.com

BENIWAL LAW CORPORATION
Kulbir Singh Beniwal
 Barrister
 Solicitor &
 Notary
 *Real Estate
 *Probates
 *Coprare Law
 *Criminal Law
 *Immigration Law
 *Wills & Estates
 *Power Of Attorney
Off: 604-649-0002, Ph: 604-365-0123
 Email: info@beniwallaw.ca
 #117-12888-80Ave Surrey, BC

ESSEX Collision Services Ltd.
MUKHTIAR SINGH
MOHAN VILKHU
 (MOE)
604-591-8242
 #105-12921-84 Ave, Surrey
 Email: service@essexcollision.ca
 www.essexcollision.com

Skyview
 INSURANCE BROKERS LTD.
 Open 7 days a week
 *COMMERCIAL *LIABILITY INSURANCE *MARINE *FARM *MORTGAGE INSURANCE *CRITICAL ILLNESS
 ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਵੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਵਾਓ ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਆਪਣੀ ਪਾਲਿਸੀ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਖਾਓ
604.812.3931, 604.599.5222 #102-7500, 120th St., Surrey

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ 'ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸੇਵਾ' ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮਾਰਕ ਕਾਰਨੀ ਨੇ ਧੰਨਵਾਦ ਲਈ ਲਿਖਿਆ ਪੱਤਰ



ਆਟਵਾ: ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਖੁਦ ਪੈਟਿਕਟਨ ਦੇ ਸਿੱਖ ਟੈਪਲ ਨੂੰ ਬਾਲਡ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਜੰਗਲੀ ਅੱਗ ਦੌਰਾਨ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਮਾਨਤਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਸਮਰਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਆਫ਼ਤ ਆਉਣ 'ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਮੱਦਦ ਲਈ ਆਪਣੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੇ, ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਤੱਕ ਮੁਫ਼ਤ ਭੋਜਨ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕੀਤੀ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮਾਰਕ ਕਾਰਨੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਇੱਕ ਅਧਿਕਾਰਤ ਪੱਤਰ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਿਆਲਤਾ ਅਤੇ ਉਦਾਰਤਾ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਦਿੱਤੀ। "ਅਨਿਸ਼ਚਿਤਤਾ ਅਤੇ ਵਿਸਥਾਪਨ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ, ਪੌਸ਼ਟਿਕ ਭੋਜਨ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਸਰੀਰਕ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਆਰਾਮ, ਮਾਣ ਅਤੇ ਭਰੋਸਾ ਵੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ," ਕਾਰਨੀ ਨੇ ਇਸ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਸਥਾਨਕ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਇੱਕ ਪੱਤਰ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ। "ਆਪਣੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੋਲ੍ਹਣ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਦੀ ਤੁਹਾਡੀ ਇੱਛਾ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਅਗਵਾਈ ਅਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਹੈ... ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਚੁਣੌਤੀਪੂਰਨ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਭਾਈਚਾਰੇ ਪ੍ਰਤੀ ਤੁਹਾਡੀ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸੇਵਾ



ਲਈ ਮੇਰੀ ਦਿਲੋਂ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰੋ। ਸਥਾਨਕ 'ਤੇ ਪੱਤਰ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ "ਇਹ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਸਨਮਾਨ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਡੇ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ ਏ-10 ਤੇ)

ਹੌਨਵੀਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਅਤੇ ਸਰੀ ਦੀ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪਹਿਲਕਦਮੀ ਦਾ ਕੀਤਾ ਐਲਾਨ

ਸਰੀ: ਹੌਨਵੀਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਅਤੇ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਆਫ਼ ਸਰੀ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੇ ਇੱਕ ਵੱਡੇ ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਮਿਊਂਸੀਪਲ ਗਵਰਨੈਂਸ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਜਿਸਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਧੇ ਹਰ ਸਰੀ ਨਿਵਾਸੀ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਯੋਜਨਾ ਦਾ ਕੇਂਦਰ ਬਿੰਦੂ "ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਲਿਆਉਣਾ" ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੈ, ਇੱਕ ਜ਼ਮੀਨੀ ਪੱਧਰ ਦੀ ਪਹਿਲਕਦਮੀ ਜੋ ਨੌਕਰਸ਼ਾਹੀ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ ਏ-10 ਤੇ)



\$ ਸਿੱਧੂ ਮਨੀ
 ਐਕਸਚੇਂਜ ਲਿ.
 ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਟ ਅਤੇ ਪੈਸੇ 24 ਘੰਟੇ ਅੰਦਰ ਪਹੁੰਚਾਣ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ
 ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਅਤੇ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੇ
 ਸਰੀ ਤੇ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਵਿੱਚ ਸੁਖਜੀਤ ਸਿੱਧੂ (ਦੋਧਰ ਵਾਲੇ)
 ਐਬਟਸਫੋਰਡ
604-746-3131
 ਸਰੀ
604-593-7300
 #307 8128, 128th St Surrey

Canadian Surrey Veggie Pizza
 100% ਵੈਜੀ ਅਦਰਕ ਧਨੀਏ
 ਵਾਲਾ ਕਰਾਰਾ ਪੀਜ਼ਾ
Punjabi Style Pizza
 Think Veggie
 ਇੱਥੇ ਤਾਜ਼ਾ ਜੂਸ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ
Ph: 604-593-1110
 #106-8077 King George Blvd, Surrey
 Hours: 11am to 11 pm

ADVANCED LEARNING CENTRE
 Courses Offered-
 • First Aid • Food Safe
 • Basic Security Training
 • Advanced Security Training
 • Real Estate & Mortgage Brokers
 • General Insurance & CAIB II, III, IV
 • CELPIP & IELTS
604-543-7300
 www.alcbc.ca
 210-13049, 76 Ave Surrey BC V3W 2V7

A-CLASS FOREIGN EXCHANGE
 ਤੁਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਮਰਜ਼ੀ ਭੇਜੋ ਪਰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਰੋਟ ਜ਼ਰੂਰ ਚੈਕ ਕਰੋ
24 ਘੰਟਿਆਂ 'ਚ ਆਪਣੇ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ
 ਹਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਖੁੱਡੀਆਂ
 ਨੂੰ ਮਿਲੋ
 #117-12888
 80Ave Surrey
604-598-2222

Colorful Painting Ltd
 ਨਵੇਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ/ਵਪਾਰ 'ਤੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਬਾਹਰ ਰੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਅਤੇ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤ 'ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।
Commercial & Residential Interior & Exterior
Ph: 604-897-2526

DHILLON RAJIVIR SINGH
 *IAD Appeal
 *Judicial Review Application
 *Refugee Claims/it's Appeals
 *Detention Review
 *Admissibility Hearing
 Are You facing Refusal/Deportation?
Please Contact:
Ph: 604-592-1112
MAPLE LAW CORPORATION
 www.maplelawcorp.ca
 info@maplelawcorp.ca
 #200-8253-120St, Delta, BC
 Barrister & Solicitor

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਹੋ?
 ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ...
 • ਆਪਣਾ ਕਰਜ਼ਾ 50% ਤੋਂ ਵੱਧ ਠੀਕ ਘਟਾਉਣ ਵਿੱਚ
 • ਬੈਂਕਯੁਜੀ ਵਿੱਚ
 • ਆਈ.ਐੱਸ.ਐੱਸ. ਏ ਚਲਾਏ ਵਿੱਚ
 • ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ ਕਲਾਏ ਵਿੱਚ
 • ਇਲੈਮ ਟੈਕਸ / ਜੀ.ਐਸ.ਟੀ ਕਲਾਏ ਵਿੱਚ
 ਅਰਵਿੰਦ ਸਿੰਘ ਕਲਮੇ | ਅਰਨੀਤ ਸਿੰਘ ਕਲਮੇ
Business Solutions
604-951-8984
 #205-12633-82A Ave, Surrey
 #1A - 2497 Clearbrook Rd, Abbotsford
WWW.BSCC.CA

Space Available for your Ad
 ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਨਾਲ ਐਡ ਪਾਉਂਦੇ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਬਿਜ਼ਨਸ ਵਧਾਓ



A CITY THAT WORKS
FOR YOU.

OUR PLAN FOR SURREY

- SAFE STREETS ● FAST COMMUTES ● SMART INVESTMENTS ● LOWER COSTS
- STRONG SERVICES

ELECT THE IMAGINE SURREY TEAM



**MIKE
STARCHUCK**

MAYORAL CANDIDATE

FOR SURREY CITY COUNCIL



✓ **YOUSUF ALDABINAH**



✓ **CHANDAN CHAHAL**



✓ **PERMINDER CHOHAN**



✓ **NARIMA DELA CRUZ**



✓ **ASHIYANA HANIF**



✓ **WILLIAM LI**



✓ **MARGARET MUBANDA**



✓ **KEVIN WILKIE**

🎵 @mediawavestive



VOTE OCTOBER 17, 2026

Authorized by S. Rama Polepeddi, Financial Agent for Imagine Surrey.

ਯੂ.ਐਨ. 'ਚ ਖਾਲਿਸਤਾਨ 'ਤੇ ਵੱਡਾ ਬਿਆਨ:ਭਾਰਤ ਦੇ ਟੁੱਟਣ ਨਾਲ ਉੱਭਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਯੂ.ਐਨ.'ਚ ਭਾਰਤੀ ਨੀਤੀਆਂ ਵਿਰੁੱਧ ਸਿੱਖ ਪੱਖ ਦੀ ਤਿੱਖੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ:“ਸਵੈ-ਨਿਰਣੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸਿਆਸੀ ਹੱਲ ਅਧੂਰਾ”

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ(ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ): ਯੂ.ਐਨ. ਦੇ ਮੁੱਖ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਦੇ ਸੰਭਾਵਿਤ ਵਿਖੰਡਨ ਅਤੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੇ ਉਭਾਰ ਦੀ ਗੱਲ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਉਠੀ। 81ਵੇਂ ਯੂ.ਐਨ. ਤਰਲ ਅਸੈਂਬਲੀ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਇਨੀਸ਼ੀਏਟਿਵ ਗਰੁੱਪ ਵੱਲੋਂ ਕਰਵਾਈ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਦੇ ਆਗੂ ਬਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਵਧ ਰਹੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਅਤੇ ਖੇਤਰੀ ਟਕਰਾ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਵੱਡੀ ਤਬਦੀਲੀ ਦਾ ਰਾਹ ਖੋਲ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿੱਧੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ “ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਮਾਂ ਦੇ ਉਭਾਰ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਵਿਸ਼ ਭਾਰਤ ਦਾ ਟੁੱਟਣਾ ਹੈ। ਦਬਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਿੱਖ ਸਵੈ-ਨਿਰਣੇ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ 1849 ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਸਾਮਰਾਜ ਦੇ ਬਰਤਾਨਵੀ ਕਬਜ਼ੇ, 1947 ਦੀ



ਪੰਜਾਬ ਵੰਡ ਅਤੇ 1984 ਦੀ ਹਿੰਸਾ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ 1947 ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਵੰਡ ਨਾਲ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਅਤੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਗੁਰਧਾਮ ਦੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਵੰਡੇ ਗਏ, ਜਦਕਿ 1984 ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਈ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਧਾਰਨਾ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਈ

ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਆਸੀ ਹੱਕਾਂ ਦਾ ਹੱਲ ਖੁਦਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੱਖ ਰਾਜ—ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਕਸ਼ਮੀਰ, ਨਾਗਾਲੈਂਡ, ਮਣੀਪੁਰ ਅਤੇ ਅਸਾਮ ਸਮੇਤ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਖੇਤਰਾਂ ਦੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਅੰਦੋਲਨਾਂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਦੇ ਭਵਿੱਖ ਨਾਲ ਜੋੜ ਕੇ ਦੇਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਿੰਦੂਤਵ ਦੇ ਵਧਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਅਤੇ ਘੱਟਗਿਣਤੀਆਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਤਰਕ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣਾਇਆ। ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੇਂਦਰੀ ਸੁਨੇਹਾ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਸਿੱਖ ਸਵੈ-ਨਿਰਣੇ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੁਣ ਸਿਰਫ ਪੰਜਾਬ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਉਠਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਮੰਚ 'ਤੇ ਸਿੱਖ

ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹਕਾਰ ਪ੍ਰਭਜੋਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ‘ਰਾਈਟ ਟੂ ਰਿਟਰਨ’ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਉਠਾਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਲੈਕਲਿਸਟਾਂ, ਵੀਜ਼ਾ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਅਤੇ ਯਾਤਰਾ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਵਿਚਾਰਾਂ ਜਾਂ ਸਵੈ-ਨਿਰਣੇ ਦੀ ਵਕਾਲਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕੁਝ ਸਿੱਖਾਂ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਵਾਪਸੀ ਦਾ ਸਵਾਲ ਗੰਭੀਰ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਦੋਵੇਂ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ 29 ਅਪ੍ਰੈਲ 1986 ਦੀ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਘੋਸ਼ਣਾ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਇੱਛਾ ਦੇ ਪ੍ਰਗਟਾਵੇ ਵਜੋਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਸਵੈ-ਨਿਰਣੇ ਦੇ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਯੂ.ਐਨ. ਦੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੰਚ 'ਤੇ ਮੁੜ ਉਭਾਰਿਆ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਦਸ਼ਮੇਸ਼ ਦਰਬਾਰ ਸਰੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਚੁਣੇ ਗਏ

ਸਰੀ:26 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਸ਼ਮੇਸ਼ ਦਰਬਾਰ ਸਰੀ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਡਰੈਕਟਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਸਦਭਾਵਨਾ ਵਾਲੇ ਮਹੌਲ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਹੈ। ਸ.ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਮੂਹ ਵੋਟਰਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੇਵਾ ਸਾਨੂੰ ਬਖਸ਼ੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਿੱਖੀ ਸਿਧਾਂਤਾਂ, ਖਾਲਸਾ ਰਾਜ, ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਸੰਕਲਪਾਂ ਪਹਿਰਾ ਦੇਣ ਦੀ ਬੱਚਨ ਬੰਦ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਗੁਰੂ ਦੇ ਸਿੱਖ ਹਾਂ ਸਾਡੇ ਵਿੱਚ ਨਾ ਕੋਈ ਮਾਡਰਨ ਹੈ ਨਾ ਕੋਈ ਕਾਟਡਵਾਈ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਖਾਲਸਾ ਕੌਮ ਦੇ ਸਿਪਾਹੀ ਹਾਂ। ਖਾਲਸਾ ਰਾਜ ਸਾਡੀ ਮੰਜ਼ਲ ਹੈ ਆਉ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਸ਼ਮੇਸ਼ ਦਰਬਾਰ ਦੀ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਤੇ ਕੌਮ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਰਲ ਮਿਲ ਕੇ ਸੇਵਾ ਕਰੀਏ। ਸ.ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਹੀਰ, ਕਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਹੁੰਡਲ, ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸਿੰਧੂ, ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ ਪੰਜ ਗੁਰਸਿੱਖ ਵੱਧ ਵੋਟਾਂ ਲੈ ਕੇ ਚੁਣੇ ਗਏ।



Jagtar Singh Sandhu	159	Piara Singh Panesar	127
Kishan Singh Heer	155	Satinderpal Singh Gill	127
Kamajit Singh Hundal	152	Gurdip Singh Samra	123
Sukhwinder Kaur Sidhu	151	Kulwant Kaur Deol	119
Randhir Singh Sihota	145	Sukhdev Singh Gill	113

REAL ESTATE
KULWANT ATWAL
604 716 2135
SAVE COMMISSION & GET SOLD GUARANTEED
*WE HELP FIRST TIME BUYERS (Receive \$5K)
Amex Reality

MORTGAGES
BHAJAN ATWAL
604 773 8426
*Some Conditions Apply

Centum Financial

PRIVATE MORTGAGES
Quick Approval & No Bank Rules
For Real Estate
Call 604 716 2135

For Mortgages
Call 604 773 8426

NEWTON DENTURE CLINIC INC.
Balraj (Reggie) Gill R.D. B.Sc.
Registered Denturist

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਦੰਦ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਫਿਰ ਲਗਵਾਏ ਹਨ
ਦੰਦ ਪੁਰਾਣੇ ਹਨ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ ਬਲਰਾਜ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ
ਤੁਹਾਡੇ ਲਵਾਏ ਦੰਦ ਢਿੱਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਟੁੱਟ ਗਏ ਹਨ
ਬਲਰਾਜ ਨਾਲ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ ਬਣਾਉ ਤੇ ਖਾਣਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾਓ
ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰੇ ਦੰਦ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲੇ ਪਰ ਖਾਣਾ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਖਾ ਹੁੰਦਾ
ਤਾਂ ਬਲਰਾਜ ਨੂੰ ਮਿਲੋ। ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸਰੀ ਵਿਚ ਹਨ।

20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ:

SURREY LOCATION
#211-8334-128 ST.
(2nd FLOOR KHALSA BUSINESS CENTRE)

604-590-9747

www.newtondentures.ca **Email: newtondentures@gmail.com**

Sidhu Homeopathic Clinic
Homeopathic Treatment for Anxiety, Depression, Insomnia, Asthma, Allergies, Skin Diseases Dandruff, Arthritis, Uric Acid, Gastric Problems like Acidity, Kidney Stones, Male and Female Diseases

Dr. Malkit Singh Sidhu
D.H.M.S. (Hons.)
drmsidhu2@gmail.com

ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ, ਘਬਰਾਹਟ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣੀ, ਦਮਾਂ, ਮੂੰਹ ਪੱਕਣਾ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ, ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਕਰੀ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਗਠੀਆਂ, ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ, ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰੀਆਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਛੁਡਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

Dr. Kirandeep Kaur Sidhu
D.H.M.S. (Pb.)
drksidhu70@gmail.com

Ph: 604-446-3154 **NO SIDE EFFECTS**
#109-12830-80Ave, Surrey, BC V3W 3A8 (York Centre)

AMC INSURANCE SERVICE LTD.
• Homeowner • Fleet • Business • Auto • Travel • Boats • Life • Critical • Cargo • Commercial

ਸਾਡੇ ਦਫਤਰ ਹਫਤੇ ਦੇ ਸੱਤ ਦਿਨ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਦੇ ਹਨ

ADVANCED MATCHLESS COVERAGE
Peace of Mind For The Future

We are open for walk-ins!
No appointments are needed!
Get a Free Quote
1-866-350-8555

HOUSE INSURANCE

HOUSE	CONTENTS	LIABILITY	PREMIUM
\$400,000	\$320,000	1 Million	\$580 /YEAR
\$500,000	\$400,000	1 Million	\$660 /YEAR
\$600,000	\$480,000	1 Million	\$745 /YEAR
\$750,000	\$600,000	1 Million	\$890 /YEAR
\$1,000,000	\$800,000	1 Million	\$1100 /YEAR

All discounts applied to above rate. Discounts may vary due to individual circumstances & policy requirements.
Rates subject to change without notice.
Above Rates Includes: * Senior Discount * Claims Free Discount
* New Home Discount * Mortgage Free Discount * Home Production Discount * Deductible Applicable * Monthly Payment Plan

ਆਟੋ ਪਲੈਨ
ਫੋਨ ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਰਾਹੀਂ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਰੀਨਿਊ ਕਰਵਾਉ

Truck Insurance & Pro-Rate
ਅਸੀਂ ਟਰੱਕਾਂ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰਾਂ ਲਈ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

NEW WESTMINSTER Ph: 604-526-4644 450 Sixth St, New Westminster	CLOVERDALE Ph: 604-229-1374 #134 -17455, Hwy 10	LANGLEY Ph: 604-227-1069 #160-20728 Willoughby Town Center	COQUITLAM Ph: 604-359-6213 #404, 552 Clarke Rd	COQUITLAM Ph: 604-229-2854 405-1192 Lansdowne Dr	VANCOUVER Ph: 604-239-3164 593W 57th Ave	ABBOTSFORD Ph: 604-409-4503 31696 South Fraserway	NORTH VANCOUVER Ph: 604-359-8461 140 East 14th Street,	BURNSLAKE Ph: 250-800-8792 330 BC-16 Burnslake	VANCOUVER DOWNTOWN Ph: 604-265-9966 206 Davie St, Vancouver
--	---	--	--	--	--	---	--	--	---

***GET A FREE QUOTE TODAY**

SURREY (HEAD OFFICE)
Ph: 604-409-8564
#120, 12888 - 80th Ave.

***HOT DEALS ON PRIVATE AUTO INSURANCE**

ਅਸੀਂ ਸੁਪਰਵੀਜਾ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
ਜੇਕਰ ਵੀਜਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਤਾਂ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਪਾਲਿਸੀ ਦੇ ਪੂਰੇ ਪੈਸੇ ਵਾਪਿਸ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ
www.amcinsurance.ca • info@amcinsurance.ca

ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੀ ਮੋਰਚੇ ਦਾ ਮਨੋਰਥ ਕੀ ਹੈ?:ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ

ਸਰੀ :ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਬਾਰੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਜੋ ਚਰਚਾ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਅਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਪ੍ਰੋਟੈਸਟ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੰਗਤ ਸਾਹਮਣੇ ਆਪਣਾ ਪੱਖ ਪਹਿਲੀ ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਮੀਡੀਆ ਅਦਾਰਿਆਂ ਸਹਮਣੇ ਰੱਖਿਆ। ਪ੍ਰੈਸ ਰਲੀਜ਼ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ 20 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਨਵੀਂ ਇਮਾਰਤ ਦੇ ਨੀਂਹ ਪੱਥਰ ਰੱਖਣ ਲਈ ਪੰਜ ਪਿਆਰਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਟੱਕ ਲਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੀ.ਸੀ. ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਹਿੱਸਿਆਂ ਤੋਂ ਪਤਵੰਤੇ ਸੱਜਣ ਅਤੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਸੰਗਤਾਂ ਪਹੁੰਚੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਸੰਗਤਾਂ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ ਬਹੁਤ ਰੁਝੇਵੇਂ ਭਰਿਆ ਦਿਨ ਸੀ। ਇਸੇ ਦਿਨ ਟੋਰਾਂਟੋ ਏਰੀਏ ਤੋਂ ਕੁਝ ਸਿੰਘ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਲੈਣ ਲਈ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਪਹੁੰਚੇ। ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਧਾਰਮਿਕ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਕਾਰਨ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਦੇਣ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਪਰੰਤੂ

ਸਬੰਧਤ ਸਿੰਘ ਦੂਰੋਂ ਆਏ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਦਿਆਂ ਲੋੜੀਂਦੇ ਕਾਗਜ਼ਾਤ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਜਦੋਂ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣ ਲਈ ਸਿੰਘ ਗੱਡੀ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਗੱਡੀ ਵਿੱਚ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ-ਸੰਭਾਲ ਅਤੇ ਤਿਆਰੀ ਸਬੰਧੀ ਲੋੜੀਂਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਿਆਰ ਨਾ ਹੋਣ ਦਾ ਪਤਾ ਲੱਗਾ। ਇਸ ਕਾਰਨ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਾਪਸ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਪੂਰੇ ਸਤਿਕਾਰ ਸਹਿਤ ਮੁੜ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਸ਼ਸ਼ੇਭਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਗੱਡੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਢੰਗ ਨਾਲ ਚੈਕ ਨਾ ਕਰਨਾ ਸਾਡੀ ਭੁੱਲ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਸਮੁੱਚੀ ਸੰਗਤ ਪਾਸੋਂ ਅਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਨੋਟ(ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਗੱਲ ਸਾਫ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤੇ ਭੁੱਲ ਪ੍ਰਤੀ ਮਾਫੀ ਮੰਗ ਲਈ ਹੈ ਤਾਂ ਮੋਰਚਾ ਲਾਉਣ ਦਾ ਕੋਈ ਮਕਸਦ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ। ਜਿਹੜੇ ਵੀ ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ ਵੀਰ ਮੋਰਚਾ ਲਾਈ ਬੈਠੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸੂਝਵਾਨ ਸਿੱਖਾਂ, ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨਾਲ ਬਹਿ

ਕੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਸਤਿਕਾਰ ਪ੍ਰਤੀ ਇੱਕ ਗਾਈਡ ਲਾਈਨ ਬਣਾ ਲੈਣ। ਸਾਰੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਉਸ ਮੁਤਾਬਿਕ ਚੱਲਣ। ਹਰ ਕੋਈ ਗੁਰੂ ਦਾ ਸਿੱਖ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਅਥਾਹ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਲਮੇਂ ਸਮੇਂ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਸਮਰਪਿਤ ਹਨ। ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਮਾਣ ਮਰਯਾਦਾ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸਤੇ ਪਹਿਰਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਸਿੱਖਾਂ ਜੋ ਵੀ ਮਤਭੇਦ ਹਨ ਬੈਠ ਕੇ ਹੱਲ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਅੰਦਰੂਨੀ ਮਸਲੇ ਕਦੇ ਵੀ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ ਸੋ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਵਿਚਾਰ ਕਰੋ ਤੇ ਰਲ ਮਿਲ

ਕੇ ਬੈਠ ਕੇ ਕੋਈ ਗਾਈਡ ਲਾਈਨ ਬਣਾਉ। ਕੌਮ ਅੱਗੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਚੈਲਿੰਜ ਵੱਡੇ ਹਨ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਅਨਰਜੀ ਨੂੰ ਏਕਤਾ ਵੱਲ ਸੇਧਤ ਕਰੀਏ। ਆਸ ਹੈ ਸਿਆਣੇ ਗੁਰਸਿੱਖ ਵੀਰ ਜ਼ਰੂਰ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਗੇ।

-ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ



ਅਕਾਲੀ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਨਿੱਕੀ ਸ਼ਰਮਾ ਅਤੇ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਨਮਾਨ

ਵੈਨਕੂਵਰ- ਅਕਾਲੀ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵਿਖੇ ਅਟਾਰਨੀ ਜਨਰਲ ਆਫ ਬੀ.ਸੀ. ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨਿੱਕੀ ਸ਼ਰਮਾ ਅਤੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਪੁਲਿਸ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਕਾਂਸਟੇਬਲ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ ਸੰਗਤ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਦੋਵਾਂ ਦਾ ਨਿੱਘਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦਿਆਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਸਨਮਾਨ ਚਿੰਨ੍ਹ ਭੇਟ ਕਰਕੇ ਜੀ ਆਇਆ ਆਖਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਪੁਲਿਸ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਕਾਂਸਟੇਬਲ ਅਤੇ ਵੀ.ਪੀ.ਡੀ. ਪਾਈਪ ਬੈਂਡ ਦੇ ਡਰੱਮ ਮੇਜਰ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਾਲ 2026 ਵਿੱਚ ਇਤਿਹਾਸ ਰਚਦਿਆਂ ਸਕਾਟਲੈਂਡ ਦੇ ਵਿਸ਼ਵ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਰੌਇਲ ਐਡਿਨਬਰਗ ਮਿਲਟਰੀ ਟੈਂਟ ਵਿੱਚ ਪਾਈਪਸ ਐਂਡ ਡਰਮਜ਼ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪਹਿਲੇ ਸਿੱਖ ਹੋਣ ਦਾ ਮਾਣ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ। ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਇਸ ਇਤਿਹਾਸਕ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਯਾਦਗਾਰੀ ਚਿੰਨ੍ਹ (ਮੈਮੋਰੈਂਟੋ) ਭੇਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਨਾ ਸਿਰਫ ਵੈਨਕੂਵਰ ਸਗੋਂ ਸਮੁੱਚੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਲਈ ਮਾਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅਕਾਲੀ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਦਿਲੋਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ਮਿਲਿਆ ਪਿਆਰ, ਸਤਿਕਾਰ ਅਤੇ ਹੌਂਸਲਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰੇਰਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਸਨਮਾਨ ਲਈ ਵੀ ਧੰਨਵਾਦ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦਾ ਇਹ ਪਿਆਰ ਅਤੇ ਹੌਂਸਲਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾ ਯਾਦਗਾਰ ਰਹੇਗਾ।



GAUTAM & ASSOCIATES

TRIAL LAWYERS

OUR AREAS OF EXPERTISE

*PERSONAL INJURY LAW

*PROHIBITIONS

*FAMILY LAW

*VISA REFUSALS

*CIVIL AND COMMERCIAL

*IMMEDIATE ROADSIDE

*LITIGATION

*WILLS AND ESTATES

ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

604-593-5310

Email: dkgautam@galawyers.ca
#210-8028-128St, Surrey, BC

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਨਾਮ

NAGINA S. BANGER B.A., M.A.

ਨਗੀਨਾ ਸਿੰਘ ਬੰਗੜ

Over 25 years Experience in Insurance & investments

Best Rates for Mortgage Life Insurance

Best Rates for SUPER VISA INSURANCE

- * Life Insurance
- * Mortgage Life Insurance
- * Critical Illness/Disability Insurance
- * Long Term Care Insurance
- * RRSP's - RRIF - Annuities - TAX FREE Savings Account
- * Extended Health, Dental Insurance & Super Visa
- * Visitors to Canada & Immigrant Medical Insurance
- * Children Insurance Plans

ਨਗੀਨਾ ਸਿੰਘ ਬੰਗੜ

COMMONWEALTH FINANCIAL

*Mortgages • Investments • Insurance

Cell: 250-613-0450 * Off: 250-960-2233
Res: 250-564-2167 * Fax: 250-562-4649
575 Victoria Street, Prince George, BC V2L 2K2
Email: nbanger@shaw.ca * Website: mycommonwelth.ca

SUDDEN IMPACT

Autobody & Repair Ltd.

BEST QUALITY! BEST SERVICE!

Accredited Collision Repairs

ICBC Claims
Private Claims
Custom Painting
Windshield Claims
Freeway Truck Painting
Lifetime Guarantee on All Repairs

ICBC ਗਲਾਸ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਸਰਵਿਸ

Ph: 604-507-2247
Cell: 604-723-9697
Fax: 604-507-2249 e-mail: sudden@telus.net
Unit #1 - 12372-82A Ave. Surrey, B.C. V3W 0L6

CONTACT: SIMMERJIT (SIMI) SAMRA

ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਜਦੂਤ ਦੀ ਸ਼੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਫੇਰੀ 'ਤੇ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਵੱਲੋਂ ਸਵਾਗਤ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ:-ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਪਹੁੰਚੇ ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਜਦੂਤ ਦਾ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਵੱਲੋਂ ਨਿੱਘਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਜਾਰੀ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸ਼੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਮਾਣਯੋਗ ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਜਦੂਤ ਦਾ ਨਿੱਘਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਧਾਰਮਿਕ, ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਅਤੇ ਸਮੂਹਿਕ ਮਾਮਲਿਆਂ ਲਈ ਅਗਵਾਈ ਦੇ ਕੇਂਦਰ, ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤੁਹਾਡੀ ਫੇਰੀ ਸਾਡੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਜ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸੰਸਥਾਪਕ ਆਦਰਸ਼ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ ਮਨੁੱਖੀ ਸਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਤੀ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਸਾਂਝੇ ਕਰਦੇ ਹਨ। 1776 ਦੇ ਅਮਰੀਕੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਐਲਾਨਨਾਮੇ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, “ਸਾਰੇ ਮਨੁੱਖ ਬਰਾਬਰ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ।” ਅਕਾਲ ਉਸਤਤ ਵਿੱਚ, ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸਿਖਾਇਆ, ‘ਮਾਨਸ ਕੀ ਜਾਤ ਸਭੈ ਏਕੇ ਪਹਿਚਾਨਬੋ’ ਸਮੁੱਚੀ ਮਨੁੱਖ ਜਾਤੀ ਨੂੰ ਇੱਕ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਪਛਾਣੋ। “ਦੇਵੇਂ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਮਾਣ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।



ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਸਬੰਧ ਵੀ ਹਨ। ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਰਾਜ ਦੌਰਾਨ, ਅਮਰੀਕੀ ਜੋਸੀਆ ਹਰਲਨ ਨੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾਈ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਅਲੈਗਜ਼ੈਂਡਰ ਗਾਰਡਨਰ ਨੇ ਤੋਪਖਾਨੇ

ਵਿੱਚ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾਈ। ਅੱਜ, ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਜ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਇਸਦੇ ਸਮਾਜਿਕ, ਆਰਥਿਕ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਧਾਰਮਿਕ ਆਜ਼ਾਦੀ, ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ

ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਬਾਰੇ ਅਮਰੀਕੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਸਾਡੇ ਲਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ।

ਸਿੱਖ ਅਮਰੀਕੀ ਹਰਮੀਤ ਕੌਰ ਢਿੱਲੋਂ ਦੀ ਸਿਵਲ ਰਾਈਟਸ ਲਈ ਸਹਾਇਕ ਅਟਾਰਨੀ ਜਨਰਲ ਵਜੋਂ ਨਿਯੁਕਤੀ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਜ ਅਮਰੀਕਾ ਅਤੇ ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਲਈ ਮਾਣ ਦਾ ਸਰੋਤ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਫੇਰੀ ਅਮਰੀਕੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ

ਵਿਚਕਾਰ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰੇਗੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ‘ਤੇ, ਅਸੀਂ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਜ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਸੱਦਾ ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ, ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵੱਲੋਂ, ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਤੁਹਾਡਾ ਸ਼੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਵਿੱਚ ਨਿੱਘਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦੇ ਹਨ।

RESIDENTIAL, COMMERCIAL & PRIVATE MORTGAGES

Refinance & Renew Your Mortgage with us at Better Rates

ਬਿਲਡਰਾਂ ਅਤੇ ਡਿਵੈਲਪਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ
ਤੁਹਾਡੇ ਰੀਫਾਇਨੈਂਸ ਅਤੇ ਮੌਰਟਗੇਜ ਰਿਨੂਅਲ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ

* ਲੈਂਡ ਡੈਵੈਲਪਮੈਂਟ

* ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਗੇਜ

* ਸੈਕਿੰਡ ਮੌਰਗੇਜ

* ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਗੇਜ

* ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ

* Low Income

* Self Employed

* Bad Credit

* New Immigrant

* Land Development

* Second Mortgage



Sukhkaran Bhatti
Cell: 604-765-4023



ALPHA MORTGAGE
HOUSE CORPORATION

#202 - 12830 80 Ave. (York Business Centre) Surrey BC
Ph: 604-501-9837 * Fax: 604-501-9847 * amhc@shawbiz.ca

* Lender/Broker fee may apply.

ALPHA MORTGAGE NEED A House Corporation MORTGAGE ?

ਮੌਰਟਗੇਜ ਦੇ ਮਾਹਿਰ

- Purchase or Refinance
- Residential, Commercial or Industrial
- Construction (Residential or Commercial)
- Private Mortgage (\$10,000 to \$10 million)
- Debt Consolidation • Self employed or bad credit
- Farm Mortgages



Gurinder S. Toor
Mortgage Consultant

T: 604.501.1022 Fax: 604.501.1021
#202 - 12830 80th Ave., Surrey (York Business Center)



Injured in Washington State? You may have a case.
Free case review with Lawyer Gurjot Narwal.

ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਸੱਟ ਲੱਗੀ ਹੈ?

ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਲ ਕੇਸ ਹੋਵੇਗਾ, ਤੁਸੀਂ ਵਕੀਲ ਗੁਰਜੋਤ ਨਰਵਾਲ ਨਾਲ ਫਰੀ ਕੇਸ ਰੀਵਿਊ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ

Cases receiving compensation may include:

- *Car Accident
- *Slip and Fall
- *Bike Accident
- *Construction Accident
- *Medical Injury or Accident
- *Other Serious Injuries

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- *ਕਾਰ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਸਲਿੱਪ ਐਂਡ ਫਾਲ
- *ਬਾਈਕ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਮੈਡੀਕਲ ਇਨਜਰੀ ਜਾਂ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਹੋਰ ਸੀਰੀਅਸ ਸੱਟਾਂ



Lawyer, Gurjot Narwal
10+ years experience

Bellingham • Seattle • Kent
Redmond • Everett

Contact For a Free Case Review:

360-842-8888

narwal@narwalinjurylaw.com

www.narwalinjurylaw.com



ਨਾਗਾ ਸਮੂਹਾਂ ਨੇ ਚੀਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲੈਣ ਦੀ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਚੇਤਾਵਨੀ

ਇੰਫਾਲ: ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸਰਹੱਦੀ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਅਸਫਲਤਾ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਨਾਗਾ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਹਮਲਿਆਂ ਅਤੇ ਨਾਗਰਿਕ ਹੱਤਿਆਵਾਂ ‘ਤੇ ਚੁੱਪੀ ਲਈ ਦਿੱਲੀ ਅਤੇ ਮਨੀਪੁਰ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਆਲੋਚਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇੱਕ ਨਾਗਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸੰਗਠਨ, ਤਾਂਗਖੁਲ ਅਜੇ ਕਟਮਨਾਓ ਲੋਂਗ ਨੇ ਮਨੀਪੁਰ ਦੀ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਰਹੱਦ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਗਾ-ਅਬਾਦੀ ਵਾਲੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਰਾਜ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦੀ ਅਸਫਲਤਾ ‘ਤੇ ਸਖ਼ਤ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਲਗਾਤਾਰ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੂੰ ਚੀਨ ਸਮੇਤ



ਗੁਆਂਢੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਸਹਾਇਤਾ ਲੈਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
ਮੀਡੀਆ ਅਨੁਸਾਰ, ਨਾਗਾ ਸੰਗਠਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਯਾਰਚੁਇਸੋ ਕਾਸ਼ੰਗ ਨੇ ਇੰਫਾਲ ਦੇ ਮਨੀਪੁਰ ਪ੍ਰੈਸ ਕਲੱਬ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਾਮਜੋਂਗ ਅਤੇ ਉਖਰੁਲ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਕਈ ਸਰਹੱਦੀ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।
ਵਾਂਗਲੀ ਅਤੇ ਨਾਮਲੀ ਪਿੰਡਾਂ ‘ਤੇ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਹੋਏ ਹਮਲਿਆਂ ਅਤੇ ਕਾਮਜੋਂਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਪਿਲੋਂਗ ਨੇੜੇ ਚਾਰ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ,

ਕਾਸ਼ੰਗ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਚੁੱਪ ਰਹੀ।
“ਕਾਮਜੋਂਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਵਾਂਗਲੀ ਅਤੇ ਨਾਮਲੀ ਪਿੰਡਾਂ ‘ਤੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ, ਕਾਮਜੋਂਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਪਿਲੋਂਗ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਲੋਕ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਨ।
ਪਰ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਅਜੇ ਵੀ ਚੁੱਪ ਹੈ,” ਭਾਰਤ-ਮਿਆਂਮਾਰ ਸਰਹੱਦ ਦੇ ਨੇੜੇ ਤੰਗਖੁਲ ਨਾਗਾ ਪਿੰਡਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾਮਲੀ, ਵਾਂਗਲੀ ਅਤੇ ਚੋਰੋ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ‘ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਏ ਹਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਭੱਜਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।

ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਕਸ਼ਮੀਰੀਆਂ ਨੂੰ ਦਬਾ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ

ਸ਼੍ਰੀਨਗਰ: ਭਾਜਪਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਸ਼ਮੀਰੀਆਂ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਆਵਾਜ਼ ਅਤੇ ਰਾਇਸ਼ੁਮਾਰੀ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਇਜ਼ ਮੰਗ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਰਾਉਣ-ਧਮਕਾਉਣ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਨਾਪਾਕ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਜੋਂ, ਭਾਰਤ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਾਲੇ ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਨੀਮ-ਸੈਨਿਕ ਬਲ ਤਾਇਨਾਤ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਏਪੀਐਚਸੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਨੇ ਸ਼੍ਰੀਨਗਰ ਵਿੱਚ ਜਾਰੀ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਅੱਤਿਆਚਾਰ ਕਸ਼ਮੀਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਵੈ-ਨਿਰਣੇ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦੀ ਆਪਣੀ ਜਾਇਜ਼ ਮੰਗ ਨੂੰ ਛੱਡਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਲੋਕ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਆਪਣਾ ਸੰਘਰਸ਼ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣਗੇ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਵਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਇੱਛਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸੰਬੰਧਿਤ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਮਤਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ। ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਸ਼ਮੀਰੀ 1947 ਤੋਂ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਨਿਆਂ, ਲੰਬਿਤ ਵਿਵਾਦ ਦੇ ਹੱਲ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ‘ਤੇ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਬਜ਼ੇ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਬੇਇਨਸਾਫ਼ੀ ਵਿਰੁੱਧ ਲੜ ਰਹੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਵਾਦ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੰਬੰਧਿਤ ਮਤਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹੱਲ ਕਰੇ।

ਹਿੰਦੂ-ਤਵੀ ਏਜੰਡੇ ਤਹਿਤ ਇੱਕ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ 2,166 ਮੁਸਲਿਮ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਢਾਹੀਆਂ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਭਾਰਤ ਭਰ ਵਿੱਚ ਮੁਸਲਿਮ ਘਰਾਂ, ਮਸਜਿਦਾਂ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਢਾਹਣ ਅਤੇ ਬੇਦਖਲੀ ਮੁਹਿੰਮਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਲੜੀ ਨੇ ਧਾਰਮਿਕ ਵਿਰਾਸਤ ਅਤੇ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਆਲੋਚਕ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ (ਭਾਜਪਾ) ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅਧੀਨ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਵਿਆਪਕ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਮਾਹੌਲ ਨਾਲ ਜੋੜਦੇ ਹਨ। ਅਧਿਕਾਰੀ ਆਮ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਸੜਕਾਂ ਦੇ ਵਿਸਥਾਰ, ਕਥਿਤ ਕਬਜ਼ੇ, ਅਣਅਧਿਕਾਰਤ ਉਸਾਰੀ ਅਤੇ ਜਨਤਕ, ਜੰਗਲ ਜਾਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਜ਼ਮੀਨ ‘ਤੇ ਕਬਜ਼ੇ ਸਮੇਤ ਆਧਾਰਾਂ ‘ਤੇ ਅਜਿਹੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਠਹਿਰਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਆਲੋਚਕ ਦਲੀਲ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਉਪਾਵਾਂ ਦੇ ਸੰਚਤ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦੀ ਡੂੰਘਾਈ ਨਾਲ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਜਿੱਥੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਮੁਸਲਿਮ ਧਾਰਮਿਕ ਢਾਂਚੇ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਸਰਕਾਰੀ ਬਿਆਨਾਂ, ਅਦਾਲਤੀ ਰਿਕਾਰਡਾਂ, ਮੀਡੀਆ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਅਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ‘ਤੇ ਸਤੰਬਰ 2026 ਵਿੱਚ ਮੁਸਲਿਮ ਮਸਜਿਦਾਂ, ਮਦਰੱਸਿਆਂ, ਧਾਰਮਿਕ ਸਥਾਨਾਂ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ 2,166 ਰਿਪੋਰਟ ਕੀਤੇ ਗਏ ਮਾਮਲਿਆਂ, ਮੁਸਲਿਮ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਣ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

BHARTI ART JEWELLERS

WORLD CLASS IMPORTS OF GOLD AND DIAMOND JEWELLERY

ਪਿਛਲੇ 40 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ 'ਭਾਰਤੀ ਆਰਟ ਜਿਊਵਲਰਜ਼' ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਹੁਣ ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਦੂਜੀ ਲੁਕੇਸ਼ਨ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੀ ਹੈ

USA ਕਸਟਮਰਜ਼ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ

42nd Anniversary Celebration

New Location:
346 8140 128th St
(Payal Bus. Centre)
Surrey BC
Ph: 778-565-5000

Flagship Location:
6612 Main St.
Vancouver BC
Ph: 604-327-8711

BhartiJewellers.com

Seattle Dream Production

Best Movie Maker & D.J

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਜਨਮ ਪਾਰਟੀ, ਐਨਵਰਸਰੀ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਵੱਡੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਵਾਸਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ

ਸੀਤਲ ਸਿੰਘ ਕੰਦੋਲਾ

206-271-7773

425-747-7777

NANAK KITCHEN CABINETS

For latest designs and best deals in kitchen cabinets.

ਨਵੇਂ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਿਚਨ ਕੈਬਨਿਟ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ

- ਵਧੀਆ ਡੀਜ਼ਾਈਨ ਅਤੇ ਵਾਜ਼ਿਬ ਰੇਟ
- ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ
- ਆਧੁਨਿਕ ਡੀਜ਼ਾਈਨ ਅਤੇ ਆਕਰਸ਼ਿਕ ਰੇਂਜ

Gurpreet Singh: 778-863-4674
Gurwinder Singh: 647-675-7854
Email: nanakkitchencabinets@gmail.com
www.nanakkitchencabinets.com
#110-8310-130 St, Surrey, BC V3W8J9 PH: 604-503-5554

The Kirei Sales

Experienced & Honest

Bath & Kitchen Fixtures

Wholesale price to public

Fireplaces Also Available

Get all kind of Kitchen & Washroom Fixtures at wholesale prices.

Call For Free Estimates

604-593-7755
12652-82 Ave, Surrey BC

We carry all major brands

Parminder Singh: 604-787-7838

ਭਾਰਤੀ ਸਮੂਹ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਵਿਰੁੱਧ ਇੱਕਜੁੱਟ:ਦੇਸ਼ ਵਿਆਪੀ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਐਲਾਨ



ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਭਾਰਤੀ ਸਮੂਹ ਅਧੀਨ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਭਾਰਤੀ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਅਤੇ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਲਈ ਖਤਰਿਆਂ ਵਿਰੁੱਧ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦੇਸ਼ ਵਿਆਪੀ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਅਤੇ ਮਾਰਚਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਲੜੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੀ ਤਾਲਮੇਲ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇਤਾ ਸੋਨੀਆ

ਗਾਂਧੀ ਅਤੇ ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ, ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਦੀ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਮਮਤਾ ਬੈਨਰਜੀ, ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਉਮਰ ਅਬਦੁੱਲਾ, ਤੇਜਸਵੀ ਯਾਦਵ ਅਤੇ ਸੂਪੀਆ ਸੁਲੇ ਸਮੇਤ ਹੋਰ ਵਿਰੋਧੀ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੇ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਸ਼ਿਵ ਸੈਨਾ ਦੇ ਮੁਖੀ ਉਧਵ ਠਾਕਰੇ ਅਤੇ ਝਾਰਖੰਡ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਹੇਮੰਤ ਸੋਰੇਨ ਔਨਲਾਈਨ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਇਹ ਮੀਟਿੰਗ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀਆਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੀਬਰ ਸੋਧ ਅਤੇ ਚੋਣ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੋਰ ਮੁੱਦਿਆਂ

‘ਤੇ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਲਗਾਤਾਰ ਵਿਰੋਧੀ ਆਲੋਚਨਾ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਹੋਈ। ਇਸਨੇ ਸ਼੍ਰੀ-ਸਬੰਧਤ ਕੁਝ ਫੈਸਲਿਆਂ ‘ਤੇ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਮਤਭੇਦਾਂ ਦੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਦਾ ਵੀ ਪਾਲਣ ਕੀਤਾ। ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਵਿਵੇਕ ਜੋਸ਼ੀ ਨੇ ਪਿਛਲੇ 10 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਸ਼੍ਰੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕੁਝ ਫੈਸਲਿਆਂ ਅਤੇ ਆਦੇਸ਼ਾਂ ‘ਤੇ ਘੱਟੋ ਘੱਟ

14 ਵਾਰ ਇਤਰਾਜ਼ ਉਠਾਏ ਸਨ। ਮੀਟਿੰਗ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇੱਕ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਕਾਂਗਰਸ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਲਿਕਾਰਜੁਨ ਖੜਗੇ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਇੱਕਜੁੱਟ ਹੋ ਕੇ ਲੜਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।” ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਵੋਟਿੰਗ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਦੀ ਬਜਾਏ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ‘ਤੇ ਸਹਿਮਤ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

ਜੱਗੀ ਜੌਹਲ ਜੇਲ੍ਹ ਤੋਂ ਆਇਆ ਬਾਹਰ



ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ ਉਰਫ ਜੱਗੀ ਜੌਹਲ ਅੱਜ ਜੇਲ੍ਹ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਦਿੱਲੀ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਜੱਗੀ ਜੌਹਲ ਨੂੰ ਰਿਹਾਅ ਕਰਨ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਦਿੱਲੀ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਜੱਗੀ ਜੌਹਲ ਨੂੰ ਲੰਘੀ 18 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਕਤਲ ਅਤੇ ਯੂ.ਏ.ਪੀ.ਏ ਦੇ ਸੱਤ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜ਼ਮਾਨਤ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸਕੋਟਲੈਂਡ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ 2017 ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਉਹ ਹੁਣ ਤੱਕ ਭਾਰਤੀ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਬੰਦ ਸਨ। ਅਦਾਲਤੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਮੁਤਾਬਕ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਜਲਦੀ ਪੂਰੀ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਕਈ ਹੋਰ ਪਹਿਲੂਆਂ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਜੱਗੀ ਜੌਹਲ ਦੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ ਜਦਕਿ ਇਹ ਜ਼ਮਾਨਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਈ ਸਖ਼ਤ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ‘ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

Sunsine Appliances Repair

ਅਸੀਂ ਸਟੋਵ, ਫਰਿਜ, ਵਾਸ਼ਰ, ਡਰਾਇਰ, ਡਿਸ਼ ਵਾਸ਼ਰ, ਗੈਸ, ਐਪਲਾਂਸੀਜ਼, ਓਵਨ, ਵੈਕਿਊਮ ਅਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਐਪਲਾਂਸੀਜ਼ ਸਸਤੇ ਭਾਵਾਂ ਤੇ ਮੁਰੰਮਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

Call Jag (Certified Technician) :

604-765-8979

Best Rates

“DON'T THINK, JUST CONTACT”

Think Insurance !

ਤੁਹਾਡੀ ਸੁਰੱਖਿਆ, ਸਾਡੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ

ਅੱਜ ਅਰਾਮ ਹੈ ਕੱਲ ਚਣੌਤੀ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ

ਅਸੀਂ ਲੈ ਕੇ ਆਏ ਹਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਪੂਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ !

ਟਾਲਰ ਲਾਈਵ ਇਨਸੂਰੈਂਸ	ਫਿਸ਼ਅੈਕੈਲਿਟੀ ਇਨਸੂਰੈਂਸ	ਸੁਪਰ ਰੀਡ, ਟ੍ਰੇਵਲ ਇਨਸੂਰੈਂਸ
ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਇਨਸੂਰੈਂਸ	ਕ੍ਰਿਟੀਕਲ ਇਲੈਕਟ੍ਰੋਨਿਕ ਇਨਸੂਰੈਂਸ	RESP RRSP TFSA

ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

604-828-7213

Info@thinkinsurance.ca
www.thinkinsurance.ca

12885 80 Avenue, Suite 204
Surrey, BC V3W 0E6
Licensed in BC • AB • ON
Think Insurance Services Inc.

ਸ. ਮੈਹਿੰਗਾ ਸਿੰਘ ਸਰਾਫ਼ ਮੁੱਲਾਂਪੁਰ ਵਾਲੇ

S&S

Jewellers Ltd.

Specializing in:
22Kt & 24Kt

- Ready Made & Custom Made
- Jewellery, Repairs
- Lucky Birth Stones,
- Appraisals

Authorized Dealer

20% OFF

SEIKO, PULSAR

ALL Watches

(3 Yrs Limited Warranty)

SURJIT S. KANDA

604-582-5849

9269 - 120th St. Delta BC V4C 6R8

SHUDH VAISHNU DHABA

Every Dish Crafted with 100% Desi Ghee for Authentic Flavour

ਸ਼ੁੱਧ ਦੇਸੀ ਘਿਓ ਤੋਂ ਤਿਆਰ ਖਾਣਿਆਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣੋ

WE PROVIDE CATERING SERVICE

OPEN 7 DAYS A WEEK:
10.30 AM TO 3AM

Online Ordering Delivery

www.shudhvaishnudhaba.com

Contact : 604-496-7495

10209 King George Blvd, Surrey

ਅਮਰੀਕੀ ਕਾਂਗਰਸ ‘ਚ ਗੁੰਜੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼:ਕਾਂਗਰਸਮੈਨ ਮੀਕਸ ਸਾਹਮਣੇ ਟਰਾਂਸਨੈਸ਼ਨਲ ਰਿਪ੍ਰੈਸ਼ਨ, ਨਸਲੀ ਪੱਖਪਾਤ ਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਉਠਾਏ ਮੁੱਦੇ

ਨਿਊਯਾਰਕ (ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ):ਸਿੱਖ ਕਾਕਸ ਕਮੇਟੀ ਯੂਐੱਸਏ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਕੋਆਰਡੀਨੇਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਯੂਐੱਸਏ ਵੱਲੋਂ ਨਿਊਯਾਰਕ ਦੇ ਪੰਜਵੇਂ ਕਾਂਗਰਸਮੈਨ ਜਿਲੇ ਦੇ ਕਾਂਗਰਸਮੈਨ ਗ੍ਰੈਗਰੀ ਡਬਲਯੂ.ਮੀਕਸ ਲਈ ਸਾਂਝਾ ਫੰਡਰੇਜ਼ਿੰਗ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਆਗੂਆਂ, ਪੰਥਕ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀਆਂ ਅਤੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਸੰਗਤ ਨੇ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਕੀਤੀ। ਕਾਂਗਰਸਮੈਨ ਮੀਕਸ ਨੇ ਨਾਗਰਿਕ ਅਧਿਕਾਰਾਂ, ਧਾਰਮਿਕ ਆਜ਼ਾਦੀ ਅਤੇ ਘੱਟਗਿਣਤੀ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਮੁੱਦਿਆਂ ‘ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵੱਲੋਂ ਉਠਾਏ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤੇ। ਡਾ.ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅਮਰੀਕੀ ਨਾਗਰਿਕ ਅਧਿਕਾਰ ਲਹਿਰ ਦੇ ਆਗੂ ਡਾ. ਮਾਰਟਿਨ ਲੂਥਰ ਕਿੰਗ ਜੂਨੀਅਰ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਬਰਾਬਰੀ, ਇਨਸਾਫ਼ ਅਤੇ ਘੱਟਗਿਣਤੀਆਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕੀ ਲੋਕਤੰਤਰ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਦੱਸਿਆ। ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕਈ ਗੰਭੀਰ ਮਸਲੇ ਕਾਂਗਰਸਮੈਨ ਮੀਕਸ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖੇ ਗਏ। ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸਰਕਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਅਮਰੀਕੀ ਧਰਤੀ ‘ਤੇ ਸਿੱਖ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਅਤੇ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਕਥਿਤ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਣ,



ਧਮਕਾਉਣ ਅਤੇ ਹਿੰਸਕ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਸਬੰਧੀ ਫੈਡਰਲ ਪੱਧਰ ‘ਤੇ ਠੋਸ ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਆਰ.ਐੱਸ.ਐੱਸ. ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਗ੍ਰਹਿ ਸੁਰੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਵਿਵਾਦਿਤ “ਮਿਸਟਰ ਸਿੰਘ” ਪੋਸਟ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਵੀ ਉਠਾਇਆ ਗਿਆ। ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਚਾਰ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਸਮੁੱਚੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਜਾਂ “ਸਿੰਘ” ਪਛਾਣ ਨਾਲ ਜੋੜਨਾ ਭੇਦਭਾਵ ਅਤੇ ਨਸਲੀ ਪੱਖਪਾਤ



ਦੀਆਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨ ਪੀੜ੍ਹੀ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਦਿਆਂ ਅਵਿਨਾਸ਼ ਕੌਰ ਨੇ ਵੀ ਕਾਂਗਰਸਮੈਨ ਨੂੰ ਅਹਿਮ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਜ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਧਾਰਮਿਕ ਆਜ਼ਾਦੀ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਚੇਅਰ ਡਾ. ਆਸਿਫ ਮਹਿਮੂਦ, ਨਵ-ਨਿਯੁਕਤ ਫੈਡਰਲ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਡਾ. ਗੁਨੀਸ਼ਾ ਕੌਰ ਅਤੇ ਵਰਲਡ ਸਿੱਖ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੇ ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਸ. ਹਿੰਮਤ ਸਿੰਘ

ਸਮੇਤ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਨੇ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਕੀਤੀ। ਡਾ. ਗੁਨੀਸ਼ਾ ਕੌਰ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਨੂੰ ਫੈਡਰਲ ਪੱਧਰ ‘ਤੇ ਸਿੱਖ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਪੱਖ ਵਜੋਂ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ। ਆਯੋਜਕਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਮਕਸਦ ਸਿਰਫ਼ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਫੰਡ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਾ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਲੋਕਤੰਤਰਿਕ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਤੱਕ ਸਿੱਖ ਮਸਲਿਆਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ ਹੈ।

ਡੱਗ ਮੁਕੱਲਮ ਦੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਭਰਵਾ ਹੁੰਗਾਰਾ



ਸਰੀ:ਸਾਉਥ ਸਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰੀਵਾਰਾਂ ਨੇ ਵੱਡਾ ਇਕੱਠ ਕਰਕੇ ਮੇਅਰ ਲਈ ਉਮੀਦ ਵਾਰ ਡੱਗ ਮੁਕੱਲਮ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਭਰਵਾਂ ਹੁੰਗਾਰਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਲੋਕ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡੱਗ ਦੇ ਸਰੀ ਸ਼ਹਿਰ ਲਈ ਪਾਲਿਸੀ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ ਨੂੰ ਸਲਾਹਿਆ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੇਅਰ ਡੱਗ ਦੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵੋਟਾਂ ਪਾ ਕੇ ਜਿਤਾਉਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ।



SUKHINDER S. GILL

CHS, EPC
M.SC. B.Ed

Your Expert Advisor For

- * Life Insurance
- * Critical Illness Insurance
- * Accident, Sickness & Disability
- * Mortgage Protection Insurance
- * R.R.S.P. / TFSA
- * Children Insurance Plan

ਟਰੱਕ ਅਤੇ
ਟੈਕਸੀ
ਚਲਾਉਣ
ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ
ਡਿਸੇਬਿਲਟੀ
ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਵੀ
ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਸੁਖਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ
1999 ਤੋਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਬ ਰੇਟ ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
604-724-4700 sukhindergill@gmail.com

VP Accounts & Taxes

23812-104th Ave SE Kent, WA 98031-3314 USA

Income Tax Service, E-File, Notary Public, Finger Printing, Photo Copy, Passport & Immigration Photos, Translation, Immigration Petitions and other Paper work.

Fax, Recieve or Send anywhere
Fax: 253-859-5556

206-444-4407
www.VpTaxService.com



***ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ *ਰੈਜੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ *ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ**

AccurateRailing

Aluminum Handrail * Driveway Power Gates *Aluminium Railing
* Awnings & Patio Covers *Gates/Fences *Sunrooms
*Stairs Railing *Glass Railing *Security Bars

ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਰੇਟ



For more information call:
Jagtar:604-961-8767 Avtar:604-866-1432
Unit # 126, 130 - 12639 - 80th Avenue, Surrey

Healthcare/Medical Programs

Study @ Home and Get Certified.
Overseas degrees given credit
Specially designed for working people.

Medical Assistant Phlebotomy Tech
ROYAL COLLEGE
206-575-7961
(By Appointment Only)

1035 Andover Park W. Ste 210, Tukwila, WA
www.royalcollegeusa.com, Email:rcmt2000@hotmail.com

ਡੈਲਟਾ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਨਤਕ ਹਿੱਤ ਮਾਅਨੇ ਰੱਖਦੇ ਹਨ:ਜਾਰਜ ਹਾਰਵੀ

ਡੈਲਟਾ ਦੇ ਮੇਅਰ ਲਈ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਬਹਿਸ ਨੇ ਖਰਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪਾਰਦਰਸ਼ ਅਤੇ ਜਵਾਬ ਦੇਹੀ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਮੁੱਦਾ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਡੈਲਟਾ ਦੇ ਮੇਅਰ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਸੀਬੀਸੀ ਰੇਡੀਓ ਗੱਲਬਾਤ ਨੇ ਇਸ ਚੋਣ ਦਾ ਮੁੱਖ ਮੁੱਦਾ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਕੀ ਡੈਲਟਾ ਨਿਵਾਸੀ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ‘ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਦੋਂ ਜਨਤਕ ਪੈਸੇ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਵਿਵਾਦ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਟਕਰਾਅ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਮੇਅਰ ਜਾਰਜ ਹਾਰਵੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਲੈਣੀ ਪਈ ਅਤੇ ਸਾਬਕਾ ਸੀਨੀਅਰ ਕਰਮਚਾਰੀ ਪਰਮ ਗਰੇਵਾਲ ਅਤੇ ਕੌਂਸਲਰ ਡਾਇਲਨ ਕਰੁਗਰ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਨਾਲ ਕਾਨੂੰਨੀ ਖਰਚਿਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸੂਚਨਾ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨੀ ਪਈ। ਜੇਕਰ ਸਹੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਹ ਹਰ ਡੈਲਟਾ ਦੇ ਟੈਕਸਦਾਤਾ ਨੂੰ ਚਿੰਤਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇੱਕ ਮੇਅਰ ਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝਣ ਲਈ ਐਫ.ਓ. ਆਈ ‘ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਉਹ ਜਿਸ ਨਗਰਪਾਲਿਕਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੁਆਰਾ ਜਨਤਕ ਪੈਸਾ ਕਿਵੇਂ ਖਰਚਿਆ ਗਿਆ। ਜਨਤਕ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਰਿਪੋਰਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਦਾਲਤੀ ਸਮੱਗਰੀ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਅੰਡਰਲਾਈਗ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿੱਚ ਗਰੇਵਾਲ

ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਖਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗਲਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬਰਖਾਸਤਗੀ ਅਤੇ ਮਾਣਹਾਨੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਸਿਟੀ ਨੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੇ ਤਹਿਤ ਬਰਖਾਸਤਗੀ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਕਾਰਨ ਦੱਸਿਆ। ਮਾਮਲੇ ਦੇ ਹੱਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੌਰਾਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਅਤੇ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਾਵਧਾਨੀ ਮਾਇਨੇ ਰੱਖਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਜਨਤਕ ਹਿੱਤ ਵੀ ਮਾਇਨੇ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਜੋ ਅਣਸੁਲਝਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਸ਼ਾਸਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਇੱਕ ਸੀਨੀਅਰ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਮਾਮਲਾ ਇੰਨਾ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਚਰਚਿਤ ਕਿਉਂ ਹੋ ਗਿਆ? ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇ ਹਾਲਾਤਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਈ, ਜੋ ਕੋਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਕੀ? ਕੀ ਗੁਪਤਤਾ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ? ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਵਿਆਖਿਆ ਦਾ ਇੰਨਾ ਵੱਡਾ ਹਿੱਸਾ ਟੁਕੜਿਆਂ, ਕਾਨੂੰਨੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਾਲੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਦਾਅਵਿਆਂ ‘ਤੇ ਕਿਉਂ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ? ਸੂਚਨਾ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਸਮੱਗਰੀ ‘ਤੇ ਆਧਾਰਿਤ ਜਨਤਕ ਰਿਪੋਰਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਡੈਲਟਾ ਨੇ ਜੀਐਸਟੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਗਰੇਵਾਲ-ਕਰੁਗਰ

ਮਾਮਲੇ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਫੀਸਾਂ ਵਿੱਚ \$213,000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਾਗਤਾਂ ਦੀ ਰਕਮ, ਉਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਨਿਗਰਾਨੀ ਬਾਰੇ ਨਿਰਪੱਖ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਣ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਧਿਕਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕਾਨੂੰਨੀ ਗੁਪਤਤਾ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਕਾਨੂੰਨੀ ਹਿੱਤਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਬੇਲੋੜੀ ਧੁੰਦਲਾਪਨ ਲਈ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਬਹਾਨਾ ਨਹੀਂ ਬਣਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਵਧੇਰੇ ਕੌਂਸਲ ਟਕਰਾਅ ਚਿੰਤਾ ਨੂੰ ਹੋਰ ਡੂੰਘਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਗਰੇਵਾਲ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਡੈਲਟਾ ਕੌਂਸਲ ਨੇ ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜਨਤਕ ਟੁੱਟਣ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕੀਤਾ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਜੋ ਖੇਤਰੀ ਅਤੇ ਨਗਰਪਾਲਿਕਾ ਭੂਮਿਕਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹਾਰਵੀ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੇ ਸਨ। ਕੌਂਸਲਰਾਂ ਕੋਲ ਆਪਣੇ ਕਾਰਨ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਅੰਦਰੂਨੀ ਵਿਵਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਥਾਨਕ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕੰਮਕਾਜ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸਪੱਸ਼ਟ ਸਪੱਸ਼ਟੀਕਰਨ ਦੀ ਉਮੀਦ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੇ ਨਾਅਰਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੌਣ ਫੈਸਲਾ ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਬਹਾਲ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਗੁਪਤਾ ਨੂੰ ਸਹੀ ਢੰਗ

ਨਾਲ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਕੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਜਨਤਾ ਦੇ ਇਹ ਸਮਝਣ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸ਼ਹਿਰ ਕਿਵੇਂ ਸ਼ਾਸਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਡੈਲਟਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਬਿੱਲਾਂ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਟਕਰਾਅ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਹ ਸਿੱਧੇ ਜਵਾਬਾਂ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹਨ। ਜਨਤਕ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਰਿਕਾਰਡਾਂ, ਆਪਣੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਅਤੇ ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ ਪ੍ਰਤੀ ਆਪਣੀ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਇਹ ਸਭ ਤੋਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।





ਕਾਰਾਂ, ਟਰੱਕਾਂ, ਟਰੇਲਰਾਂ ਅਤੇ ਵੈਨਾਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਟਾਇਰਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਸਿਲੈਕਸ਼ਨ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਬਰੈਂਡ ਅਤੇ ਹਰ ਸਾਈਜ਼ ਦੇ ਟਾਇਰ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

Deep: 778-861-3643
Kamal: 778-325-3641
Office: 778-862-3643
Hary: 778-926-3643 (Chilliwack)

24 Hr. Mobile Service



We do Wheel Alignment for trucks & trailers

2 Locations Serves You

12303-Industrial Rd, Surrey, BC
 8509 Aitken Rd, Chilliwack, BC



GOOD DEAL MOTORS

A NAME YOU CAN TRUST

The best cars in town ! Best Price



Pre-Owned Vehicles at Good Prices

ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਸਿਲੈਕਸ਼ਨ

CELL: 778-708-3479

Tel: 778-668-6000

12697-80 Ave, Surrey, BC V3W 3A6

www.gooddealmotors.ca gooddealmotors2@gmail.com





“For all your insurance needs.”

Scott Road Insurance

Open 7 Days a Week
ਹਰ ਦਿਨ ਦੇ ਸੱਤ ਦਿਨ ਖੁੱਲ੍ਹਦੇ ਹਾਂ



Avtar S. Gill
CEO

- Autoplan/cars Insurance
- Homeowner Insurance
- Rental Homes Insurance
- Trucking & Cargo Insurance
- Fleet & Prorate Insurance
- Travel Insurance
- Medical Insurance
- Business Liability Insurance
- Commercial Insurance
- Construction Insurance
- Strata Property Insurance
- Tenant insurance

Special Rates For Super Visa Insurance
ਅਸੀਂ ਸੁਪਰਵੀਜ਼ਾ ਲਈ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਵੀਜ਼ਾ ਨਾ ਮਿਲਣ ਤੇ ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

We Specialize in:
Cargo, Prorate & Fleet Insurance
We help in setting up new trucking companies
ਟਰੱਕਾਂ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰਾਂ ਦੇ ਫਾਇਨਾਂਸ ਲਈ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

7130-120 St. (Satnam Plaza) Surrey, Ph: 604-597-2700, Fax: 604-597-2900, www.scottroadinsurance.com

INSURANCE	HOUSE	CONTENTS	LIABILITY	PREMIUM
	\$450,000	\$315,000	1 Million	\$302 /YR
	\$550,000	\$385,000	1 Million	\$346 /YR
	\$650,000	\$455,000	1 Million	\$407 /YR
	\$750,000	\$525,000	1 Million	\$467 /YR

Discounts may vary due to individual circumstances and policy requirements. Rates subject to change without notice. Above Rates Includes: Senior Discount, Claims Free Discount, New Home Discount, Mortgage Free Discount, Home Production Discount

(ਮੁੱਖ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ)

ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਅਤੇ ਆਂਢ-ਗੁਆਂਢ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਰੱਖ-ਰਖਾਅ ਦੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ਨੂੰ ਮਹਿੰਗੇ ਜਨਤਕ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀਆਂ ਜਾਂ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵਿੱਚ ਵਧਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਪ੍ਰਸਤਾਵਿਤ ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਤਹਿਤ, ਸਰੀ ਨੂੰ ਅੱਠ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਭੂਗੋਲਿਕ ਜ਼ੋਨਾਂ ਵਿੱਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਹਰ ਮਹੀਨੇ, ਇੱਕ ਸਰੀ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲਰ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀ ਸਟਾਫ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹਨਾਂ ਜ਼ੋਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸਥਾਨਕ ਮਨੋਰੰਜਨ ਕੇਂਦਰਾਂ, ਜਿਮਨੇਜ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਕੇਂਦਰਾਂ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ੍ਹੇ, ਡ੍ਰੌਪ-ਇਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਕਲੀਨਿਕਾਂ ਦੀ ਮੇਜ਼ਬਾਨੀ ਕਰੇਗਾ।

ਕੋਈ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ: ਨਿਵਾਸੀ ਫੈਸਲਾ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸਿਰਫ ਅੰਦਰ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਸਿੱਧੀ ਜਵਾਬਦੇਹੀ: ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਮੁੱਦਿਆਂ ਨੂੰ ਦਰਜ ਕਰਨ ਅਤੇ ਤੁਰੰਤ ਕਾਰਵਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਈਟ 'ਤੇ ਹੋਣਗੇ।

ਆਂਢ-ਗੁਆਂਢ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ 'ਤੇ ਧਿਆਨ ਕੇਂਦਰਿਤ ਕਰੋ: ਇਹ ਪਹਿਲਕਦਮੀ ਹਾਈਪਰ-ਸਥਾਨਕ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਗਲੀਆਂ ਅਤੇ ਪਾਰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਖਪਤ ਜਾਂ ਵਿਕਰੀ, ਡਰੈਗ ਰੇਸਿੰਗ ਅਤੇ ਰਾਤ ਦੇ ਸਮੇਂ ਟ੍ਰੈਫਿਕ, ਆਂਢ-ਗੁਆਂਢ ਦੇ ਵਿਵਾਦ, ਟੋਏ, ਗ੍ਰੈਫਿਟੀ, ਅਤੇ ਸਪੀਡ ਬੰਪ ਵਰਗੇ ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਸ਼ਾਂਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਉਪਾਵਾਂ ਲਈ ਬੇਨਤੀਆਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। “ਬਹੁਤ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ, ਸਰੀ

ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੇ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਤੋਂ ਵੱਖ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਅਕਸਰ ਆਪਣੀ ਗਲੀ ‘ਤੇ ਟੋਏ ਜਾਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਚਿੰਤਾ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਲਈ ਬੇਅੰਤ ਲਾਲ ਫੀਤਾਸ਼ਾਹੀ ਵਿੱਚ ਨੈਵੀਗੇਟ ਕਰਨ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ,” ਹੋਨਵੀਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਕਿਹਾ। “ਸਾਡਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਛੋਟੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਵੱਡੀਆਂ ਐਮਰਜੈਂਸੀਆਂ ਨੂੰ ਰੋਕਦੇ ਹੋ। ਸਾਡੀ ਕੌਂਸਲ ਟੀਮ ਤੁਹਾਡੇ ਆਂਢ-ਗੁਆਂਢ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗੀ, ਤੁਹਾਡੀ ਗੱਲ ਆਹਮੋ-ਸਾਹਮਣੇ ਸੁਣੇਗੀ, ਅਤੇ ਮੌਕੇ ‘ਤੇ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰੇਗੀ। “ਸਰੀ ਦੀ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਟੀਮ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਲਈ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਅਤੇ ਇਸਦੀ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਰਹਿਣ-ਸਹਿਣਯੋਗਤਾ ਦੋਵਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਥਾਨਕ ਅਪਰਾਧ, ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਦੀ ਘਾਟ ਅਤੇ ਆਂਢ-ਗੁਆਂਢ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਗੜਬੜੀਆਂ ਨੂੰ ਸਰਗਰਮੀ ਨਾਲ ਹੱਲ ਕਰਕੇ, ਸ਼ਹਿਰ ਆਪਣੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਅਤੇ ਪੂੰਜੀ ਸਰੋਤਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਢੰਗ ਨਾਲ ਵੰਡ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਸਰੀ ਦੇ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ: ਸਰੀ ਦੀ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਮਿਊਂਸੀਪਲ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਾਡੇ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਜਵਾਬਦੇਹੀ, ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਜਵਾਬਦੇਹ ਸ਼ਾਸਨ ਬਹਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਵੋਟ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਾਡੀ ਟੀਮ ਲਈ ਵੋਟ ਇੱਕ ਅਜਿਹੀ ਕੌਂਸਲ ਲਈ ਵੋਟ ਹੈ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀ ਖਾਸ ਸੜਕ ‘ਤੇ ਮਨ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੀ ਓਨੀ ਹੀ ਪਰਵਾਹ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜਿੰਨੀ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਦੀ। ਆਓ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਾਂ।

(ਮੁੱਖ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ)

ਸਮਰਪਿਤ ਵਲੰਟੀਅਰਾਂ, ਦਾਨੀਆਂ ਅਤੇ ਸਮੁੱਚੀ ਸੰਗਤ ਦਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਨਿਰਸਵਾਰਥ ਯਤਨਾਂ ਰਾਹੀਂ, ਅਸੀਂ ਗਰਮ ਭੋਜਨ ਪਰੋਸਣ ਅਤੇ ਜੰਗਲ ਦੀ ਅੱਗ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਾਨ, ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਫਲ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਏ,” “ਤੁਹਾਡੀ ਉਦਾਰਤਾ ਸੇਵਾ (ਨਿਰਸਵਾਰਥ ਸੇਵਾ) ਅਤੇ ਲੰਗਰ (ਮੁਫਤ ਭਾਈਚਾਰਕ ਰਸੋਈ) ਦੇ ਸੱਚੇ ਸਿੱਖ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦਫਤਰ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਤਸ਼ਾਹਜਨਕ ਸ਼ਬਦਾਂ ਲਈ ਦਿਲੋਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਅਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ, ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਹਰ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਜੋ ਚੁਣੌਤੀਪੂਰਨ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਸਾਡੇ ਗੁਆਂਢੀਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਅੱਗੇ ਆਇਆ। ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ, ਅਸੀਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹਾਂ। “ਸਰੀ ਤੋਂ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਮਾਨਯੋਗ ਰਣਦੀਪ ਸਰਾਏ ਵਲੋਂ ਵੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਦਾ ਇੱਕ ਸਮਾਨ ਸੰਦੇਸ਼ ਮਿਲਿਆ। “ਪੈਂਟਿਕਟਨ ਸਿੱਖ ਟੈਂਪਲ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੁਣੌਤੀਪੂਰਨ ਸਮਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਨਿਰਸਵਾਰਥ ਸੇਵਾ, ਏਕਤਾ ਅਤੇ ਹਮਦਰਦੀ ਦੀਆਂ ਕਦਰਾਂ-ਕੀਮਤਾਂ ਦੀ ਉਦਾਹਰਣ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ। “ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਦੂਕ ਨਿਵਾਰਨ ਸਰੀ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਡੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲੋੜਵੰਦਾ ਲਈ ਭੇਜੀ ਗਈ।

SABLOK & SABLOK

NOTARIES PUBLIC

ਤੁਹਾਡੀ ਵਧੀਆ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹੁਣ 2 ਨੋਟਰੀਜ਼



AKASH SABLOK & TARLOK SABLOK

ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਤੇ ਮੋਰਗੇਜ਼ ਦੇ ਕਾਗਜ਼
- ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮਾ, ਰਾਹਦਾਰੀ ਅਤੇ ਵਸੀਅਤਨਾਮਾ
- ਪਾਸਪੋਰਟ ਆਦਿ ਦੇ ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਕੰਮ

ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ਬਿਜਨਸ ਅਤੇ ਇਨਵੈਸਟਰ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
- ਫੈਮਲੀ, ਮੰਗੇਤਰ ਅਤੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
- ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲ ਅਤੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸਿਜ਼

ਸਬਲੋਕ ਐਂਡ ਸਬਲੋਕ

604-325-9200

6108 Fraser St., (at 45th Ave.)
Vancouver BC V5W 3A1
FAX: 604-325-3666



J & S CABINET DOORS LTD

phone:604-507-0561 fax:604-507-0562
unit 101-13070-115Ave, Surrey, BC V3R2T9
email:info@jscd.ca web:www.jscd.ca





We have manufactured high-end cabinet doors since 1997. We offer a variety of door styles. For inquiries visit our new factory or reach out at sales@jscd.ca

Ph:604-507-0561

BADH & REJMINIAK LLP

ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ/ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Areas of Practice

We provide Legal Services in the following areas:

- Civil Litigation
- Immigration
- Family Law
- Business Law
- Real Estate Transactions
- Notarization & Certification

- ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
- ਸਿਵਲ ਮੁਕੱਦਮਾ
- ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ
- ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ
- ਬਿਜਨਸ ਲਾਅ
- ਰੀਅਲ ਏਸਟੇਟ ਲੈਣ ਦੇਣ
- ਨੋਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ/ਫਾਰਮ ਤਸਦੀਕ ਕਰਨਾ



Gurpreet Badh, BSc, LLB
Barrister & Solicitor

Ph: 604-503-3132

Fax:604-503-3133
Web:www.bnrlaw.ca

#2006-7495, 132 St, Surrey, BC V3W 1J8



CONSERVATIVE
PARTY OF SURREY

ELECT



**BAJWA
RICKY
(NAVDEEP)**

**COUNCILLOR
CANDIDATE**



604-306-5266

ADVANCE VOTING
7, 10, 14, 15 OCTOBER 2026
VOTE - 17 OCTOBER 2026



ਲੇਡੀਜ਼ ਟੇਲਰਿੰਗ

*Simple Suit \$40 *Lehnga \$100
*Lining Suit \$70 *Zipper \$5 Extra
Shirt with Lining \$60 Alteration Starts from \$10

ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਡੀਜ਼ ਸੂਟ, ਬਲਾਊਜ਼, ਲਹਿੰਗਾ ਆਦਿ ਦੀ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਸਿਲਾਈ ਅਤੇ ਆਲਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੇ

604-799-8160

**REVERSE
MORTGAGE FOR SENIORS**

RETIRED: GETTING SMALL PENSION **SELF EMPLOYED: BUSINESS SLOW**

SPECIAL RATES FOR LIMITED TIME

4.99%* **5.99%***
1 YEAR 3 YEARS

✓ Age 55 Years and above
✓ No Income proof **required**
✓ Based on equity of your principal house

- We helped a Security Company \$560,000
- We helped a builder \$900,000
- We helped a Trucker with \$960,000

CALL TODAY!
604 507 1000


SUPERIOR MORTGAGE
The Banking Alternative
www.QUICKAPPROVAL.ca

RAJ GILL AMP
604 564 1000

SHARNJIT GILL AMP
604 507 1000

VERICO
CANADA'S TRUSTED MORTGAGE EXPERTS
VANCOUVER
Unit 200-6330 Fraser St
Email: airraj@shaw.ca
604 564 1000


SURREY
Unit 244 8138 128 St, Surrey
Email: sharnjitgill@shaw.ca
604 507 1000

*Some conditions apply.

17 SECTOR

Fashion & Fabrics

ਨਵੇਂ ਜਨਮੇ ਬੱਚਿਆਂ (ਕੁੜੀਆਂ ਤੇ ਮੁੰਡੇ) ਦੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੇਲ ਲੱਗੀ ਹੈ।

ਗਰਮ ਕੋਟ ਪੈਂਟ ਦਾ ਕੱਪੜਾ ਵੀ ਆ ਚੁੱਕਾ ਹੈ

ਮੈਨਜ਼ ਕੁਰਤੇ ਪਜਾਮੇ, ਜੈਕਟਾਂ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੇਲ

ਲੇਡੀਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਕਸਟਮ ਸਟਿਚਡ ਸੂਟ ਸੇਲ ਤੇ

ਕੋਈ ਵੀ ਸਮਾਨ ਦੀ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਤੇ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਫਰੀ ਰੁਮਾਲ ਜਾਂ ਪਟਕੇ

ਛੋਟੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਸਟਾਇਲ ਦੇ ਸੂਟ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹਨ

Special Sale
ਸਪੈਸ਼ਲ ਸੇਲ
Mens Printed Vests
1 for \$50 & 3 For \$100
Unstitched ਲੇਡੀਜ਼ ਸੂਟਾਂ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੇਲ

ਲੇਡੀਜ਼ ਨਾਇਰਾ ਕੱਟ ਸੂਟ
ਇਕ ਲਉ ਇਕ FREE

Mens & Boys ਕੁੜਤਾ ਪਜਾਮਾ
10% ਤੋਂ 30% Off Limited Stock

ਲਹਿੰਗੇ \$75 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ
ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਫੈਸ਼ੀ ਸੂਟਾਂ ਦੀ ਭਾਰੀ ਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ



ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀ ਸਿਲਾਈ ਅਤੇ ਆਲਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
(We Have All Sizes From New Born To Size 56) **Large Discounts On Artificial Jewellery**

Ph:604.594.1788



**Keep Smiling
Denture Clinic**

Now accepting Canadian Dental Care plan patients

***Complete Denture *Partial Denture *Emergency Repair**
***Implant Denture *Reline, Rebase *Mouth/Night Guard**

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਇਕ ਜਾਂ ਇਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੰਦ ਨਿਕਲ ਚੁੱਕੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਪੁਰਾਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਗਵਾਏ ਦੰਦ ਢਿੱਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਟੁੱਟ ਗਏ ਹਨ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੀਲਾਈਨ ਜਾਂ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਅੱਜ ਹੀ ਮਿਲੋ।

ਹੁਣ ਕਨੇਡੀਅਨ ਡੈਂਟਲ ਕੇਅਰ ਪਲੈਨ ਵਾਲੇ ਮਰੀਜ਼ ਵੀ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ



GAGAN CHAHAL R.D
REGISTERED DENTURIST

Off:778-600-0811
6834 King George Blvd, Surrey
Email:info@denturistbc.com

Abbotsford Location
2644 Cyril Street Abbotsford
Off:778-600-0810

KAMCRAFT

Kitchen cabinets ltd.



**Quality Work*
**Reasonable Rate*
Free Estimates

Residential and Commercial

**Kitchen
Bathroom Remodeling**

**Custom Mill Work
Vainies & Counter Tops**

Charnjit (Mintu) Prabh(Director)

604-835-2744 **604-507-8450**

Email: kamcraft2003@gmail.com

#5- 13415 - 76th Ave., Surrey , BC

www.kamcraftkitchen.com

LOVELY SWEET SHOP & RESTAURANT and BANQUET HALL

*Dine In
Take Out*

Breakfast Special Combo

10 am to 3pm

Prantha Plate

Choose 2 pranthas from Aloo/Gobhi or Mooli
With curd, butter and pickle

**ਸਪੈਸ਼ਲ:ਚਾਟ ਪਾਪੜੀ,ਭੱਲੇ,
ਚਨਾ ਕੁਲਚਾ**



ਫਰੈਸ਼ ਤੰਦੂਰ ਤੋਂ	ਤੰਦੂਰ ਤੋਂ ਸਪੈਸ਼ਲ
Nan	ਤੰਦੂਰੀ ਚਿਕਨ
Parantha	ਚਿਕਨ ਟਿੱਕਾ
Onion Nan	ਫਿਸ਼ ਤੰਦੂਰੀ
Garlic Nan	ਪਨੀਰ ਟਿੱਕਾ
Lacha	ਸੀਖ ਕਬਾਬ
Parantha	
Special Nan	
ਫਰੈਸ਼ ਵੈਜੀ ਡਿਸ਼ਾਂ	ਖਾਣੇ ਵਿਚ ਸਪੈਸ਼ਲ
ਸ਼ਾਹੀ ਪਨੀਰ	Butter Chicken
ਚਿਲੀ ਪਨੀਰ	Goat Curry
ਕੜਾਹੀ ਪਨੀਰ	Lamb Curry
ਦਾਲ ਮਖਣੀ	Chicken Curry
ਭਿੰਡੀ ਮਸਾਲਾ	Chicken Kadahi
ਮਿਕਸ ਵੈਜੀ	Chilli Chicken

ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ

604-591-6660
604-591-6888

ਵੈਜੀ ਅਤੇ ਨਾਨ ਵੈਜੀ ਦਾ ਪੂਰਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ
50 Person to 200 Person Party Hall

7168-128th St Surrey **Open Everyday 10am - 10pm**

PLATINUM MOTORCARS

13285 KING GEORGE BLVD, SURREY
WWW.PLATINUMMOTORCARS.CA

**ALL OUR CARS
LOWEST PRICED
IN THE MARKET!**

GOOD CREDIT! ! BAD CREDIT? ? NO CREDIT?

ALL TYPES OF FINANCING AVAILABLE!

WE BUY CARS! **TRADE-INS WELCOME!**

 2023 Cadillac Escalade \$109,888 Premium Luxury	 2021 Ram 1500 Limited Longhorn \$39,900 Eco Diesel
 2016 Honda Civic Touring \$17,900 Low KMS	 2023 Honda Cr-V Touring \$36,900 Hybrid
 2018 Honda Civic EX-T \$17,900 Low Bi weekly Payment	 2017 Audi A4 \$14,900 Progressive Quattro
 2022 Honda Civic Touring \$26,900 Low Bi weekly Payment	 2017 Audi Q7 \$18,900 Technik

“WE SELL CLEAN TITLE CARS!”

CALL US TODAY!

PH:778-700-5850

www.platinummotorcars.ca

Hours Of Operation:
MON - SAT:10AM - 7 PM SUN:11AM - 6PM

ਸਰੀ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਵਲੋਂ ਚੜਦੀ ਕਲਾ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ

ਸਰੀ:-ਬੀਤੇ ਐਤਵਾਰ ਸਰੀ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਦੇ ਆਗੂ ਹੋਣਵੀਰ ਸਿੰਘ ਚੰਪਾਵਾ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਟੀਮ ਵਲੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਦੂਖ ਨਿਵਾਰਨ ਸਾਹਿਬ ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਕਰਵਾਏ ਗਏ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਰੀ ਮਿਊਂਸਪਲ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਚੜਦੀ ਕਲਾ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ ਗਈ ਰਾਗੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦੇ ਜਥੇ ਵਲੋਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਰਸਭਿੰਨਾ ਕੀਰਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਗੁਰੂ ਕੇ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤਾਏ ਗਏ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਮੇਅਰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਹੋਣਵੀਰ ਚੰਪਾਵਾ ਦੇ ਨਾਲ ਕੌਂਸਲਰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਰਿੱਕੀ ਬਾਜਵਾ, ਹਰਕੀਰਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਵੈਡਰਪਲੁਗ ਕੈਲਵਿਨ, ਮਨੂ ਸਰਮਾ, ਪੁੱਲਰ ਕੋਰਡੇਲ, ਜਾਵੇਦ ਮਹਿਨਾਜ਼ ਤੇ ਵੂ ਡੋਨਾ ਨੇ ਵੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ ਤੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀਆਂ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਪੁੱਜੇ ਸਮਰਥਕਾਂ ਅਤੇ ਸੰਗਤ ਦਾ ਹੋਣਵੀਰ ਚੰਪਾਵਾ ਤੇ ਰਿੱਕੀ ਬਾਜਵਾ ਵਲੋਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।





AYURHEALING INC

"AyurHealing inc" ਵੈਨਕੂਵਰ (ਬੀ.ਸੀ.) ਏਰੀਆ 'ਚ ਰੇਖਾ ਜੀ ਦਾ ਇਕੋ ਇੱਕ ਸਟੋਰ ਹੈ।

ਇਹ ਸਟੋਰ ਪਾਇਲ ਬਿਜਨਸ ਸੈਂਟਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਿਥੋਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅਸਲੀ ਦਵਾਈਆਂ (ਸਿਰਫ ਇਸੇ ਸਟੋਰ ਤੋਂ) ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਗੰਭੀਰ ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ (osteoarthritis, rheumatoid, gout, fibromyalgia) ਜਾਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਇਮਿਊਨ ਸਿਸਟਮ ਜਾਂ ਆਟੋ ਇਮਿਊਨ ਬਿਮਾਰੀ ਤੋਂ ਦੁੱਖੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸਦਾ ਸੁਰਖਿਅਤ ਅਤੇ ਬੜਾ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਇਲਾਜ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਪੁਰਸ਼ਾਂ, ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਚਨ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਭੁੱਖ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦੀ, ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਵੀ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਪ੍ਰੋਡਕਟ ਹਨ।

ਅੱਜ ਹੀ ਸਾਡੀ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਆਉ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ

ਹਾਈਪਰਟੈਂਸ਼ਨ ਕੈਪਸੂਲ ਸਮਾਂ ਵਧਾਉ ਕਰੀਮ ਅਤੇ ਤੇਲ  ਇਹ ਕੈਪਸੂਲ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਕਾਮ ਸ਼ਕਤੀ ਲਈ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਆਹੁਤਾ ਦਾ ਹੀ ਕੁਦਰਤੀ ਬਦਲ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦਾ 2-5 ਦਿਨ ਡੱਕ ਅਸਰ ਭਰਿਆ ਹੈ।	ਸੂਗਰ ਕੰਟਰੋਲ ਫਾਰਮੂਲਾ  ਪੁਰਾਣੀ ਕਬਜ਼, ਐਂਸਿਡ, ਹਾਜ਼ਮਾ ਅਤੇ ਪੇਟ ਦੇ ਹੋਰ ਰੋਗਾਂ ਲਈ ਲਾਭਦਾਇਕ।	ਹਰਬਲ ਚੂਰਨ  ਪੁਰਾਣੀ ਕਬਜ਼, ਐਂਸਿਡ, ਹਾਜ਼ਮਾ ਅਤੇ ਪੇਟ ਦੇ ਹੋਰ ਰੋਗਾਂ ਲਈ ਲਾਭਦਾਇਕ।	ਪਿਓਰ ਸ਼ਿਲਾਜੀਤ  ਸਾਡਾ ਸ਼ਿਲਾਜੀਤ ਮਾਰਕਿਟ ਨਾਲੋਂ ਪਿਓਰ ਹੈ, ਜੋ ਸਿਹਤ ਦੀਆਂ ਕਈ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਤੋਂ ਨਿਯੰਤਰਣ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹੈ।	ਬਰੇਨ & ਸਟ੍ਰੋਕ ਟਾਨਿਕ  ਸਟ੍ਰੋਕ, ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਅਤੇ ਬਰੇਨ ਫੰਕਸ਼ਨ ਅਤੇ ਫੋਕਸ ਕਰਨ ਲਈ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਕੈਪਸੂਲ।	ਸੈਨੀ ਹੋਅਰ ਪੈਕੇਜ  ਵਾਲ ਝੜਨ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਅਤੇ ਸਿੱਕਰੀ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਦੇ ਹਫਤੇ ਦਾ ਪੱਕਾ ਇਲਾਜ।	ਪੇਨ ਗਾਰਡ ਆਇਲ  ਜੋੜਾਂ ਦੀ ਮਸਾਜ ਲਈ, ਖਿੱਚੇ ਹੋਏ ਮਸਲ, ਸਰੀਰ ਦੇ ਤਣਾਅ ਲਈ।	ਮੈਨਜ਼ ਹਾਈਪਰਟੈਂਸ਼ਨ ਆਇਲ  ਇਹ ਤੇਲ ਸਖਤਾਈ, ਖੂਨ ਦਾ ਸੰਚਾਰ ਅਤੇ ਸਾਈਜ਼ ਵੱਡਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।	ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦੇ ਇਲਾਜ ਵਾਸਤੇ ਗਿਲੋਏ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਕੈਪਸੂਲ  ਸਕਿਨ ਗਲੇਅ ਅਤੇ ਡਾਰਕ ਸਪੋਟ ਘੱਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।	ਟਰਮੈਰਿਕ ਫੇਸ ਆਇਲ  ਸਕਿਨ ਗਲੇਅ ਅਤੇ ਡਾਰਕ ਸਪੋਟ ਘੱਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।
ਡਰੱਗ ਟੈਸਟ ਡੀਟੈਕਸ ਲਿਕੁਅਡ  ਡਿਟੈਕਸ ਲਿਕੁਅਡ ਬਲੈਂਡ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ ਡਾਕਟਰ ਜਾਂ ਡਰੱਗ ਸਾਫ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਨਾਰਜੀ ਦਵਾਈਆਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਵਿਚਾਲੇ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।	ਮੈਨਜ਼ ਪਾਵਰ ਬੂਸਟਰ  100% ਅਸਲੀ ਹਰਬਲ ਕੈਪਸੂਲ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਮਰਦਾਨਗੀ ਸ਼ਕਤੀ 15-25 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਵਧਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।	ਲਿਵਰ ਡਿਟੋਕਸ ਲੀਕੁਅਡ & ਕੈਪਸੂਲ  ਲਿਵਰ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਅਨਾਰਜੀ ਜਾਂ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੋਵਾਂ ਲਈ।	ਨੈਚੂਰਲ ਹੋਅਰ ਡਾਈ  ਗੁਰਦੇ ਸਾਫ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਸ਼ਰੀਆਂ ਚੋੜਦਾ ਹੈ, ਗੁਰਦੇ ਦਾ ਕੰਮ ਠੀਕ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਿਸ਼ਾਬ ਦਾ ਫਲੋ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ।	ਕਿਡਨੀ ਡਿਟੋਕਸ ਲੀਕੁਅਡ & ਕੈਪਸੂਲ  ਗੁਰਦੇ ਸਾਫ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਸ਼ਰੀਆਂ ਚੋੜਦਾ ਹੈ, ਗੁਰਦੇ ਦਾ ਕੰਮ ਠੀਕ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਿਸ਼ਾਬ ਦਾ ਫਲੋ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ।	ਪਿਓਰ ਦੇਸੀ ਘਿਓ  ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਇਮਿਊਨ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਬੂਸਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਵਧੀਆ।	ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਹਾਈ ਬਲੈਂਡ ਪ੍ਰੋਸਟਾਟਾਈਟਿਸ ਦਵਾਈ  ਹਰਬਲ ਦਵਾਈ ਹਾਈ ਬਲੈਂਡ ਪ੍ਰੋਸਟਾਟਾਈਟਿਸ ਅਤੇ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਵਾਸਤੇ।	ਬਵਾਸੀਰ ਪਾਊਡਰ  ਇਹ ਬਵਾਸੀਰ, ਖਾਜ਼ ਅਤੇ ਜਲਣ ਘਟਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।	ਹਰਬਲ ਮਲਟੀ ਵਿਟਾਮਿਨ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਮਰਦਾਂ ਵਾਸਤੇ  ਐਨਰਜੀ ਅਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਸਤੇ ਵਰਤੋਂ।	ਸਿਹਤ ਨੂੰ ਬੂਸਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਮੋਰਿੰਗਾ ਕੈਪਸੂਲ  ਐਨਰਜੀ ਅਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਸਤੇ ਵਰਤੋਂ।

ਅਸੀਂ ਸਿਹਤ ਸਬੰਧੀ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਲਈ ਵੱਖ ਵੱਖ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਰਬਲ ਪਾਊਡਰ, ਚਾਹ ਅਤੇ ਤੇਲ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਟੋਰ ਤੇ ਆਉ।



ਕੋਈ ਵੀ ਦਵਾਈ ਲੈਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰੇਖਾ ਜੀ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ।

UNIT #165-8120-128 St, Surrey, B.C. V3W 1R1

Toll Free : 1-866-507-3350

604-537-7526

ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਕੰਸਲਟੈਂਟ ਹਮੇਸ਼ਾ ਉਪਲਬਧ ਹਨ

ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣੀ ਛੱਡਣ ਲਈ ਹਰਬਲ ਦਵਾਈ - ਜੋ ਕਿ ਭੁੱਖ ਵਧਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਲਿਵਰ ਤੇ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਆਦਮੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਕੈਪਸੂਲ ਆਏ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਵਿਆਹੁਤਾ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸਰ 3 ਦਿਨਾਂ ਤੱਕ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

25 Years in Business

ਪ੍ਰੋਸਟੇਟ ਦਾ ਇਲਾਜ: ਵਧੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰੋਸਟੇਟ, ਘੱਟ ਹੋਏ ਸਪਰਮ, ਪਿੱਠ ਦਰਦ ਦੇ ਇਲਾਜ ਅਤੇ ਪਿਸ਼ਾਬ ਦੇ ਫਲੋ ਲਈ ਦਵਾਈਆਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।



ਸਾਰੇ ਅਸਲੀ ਸੈਨੀ ਹਰਬਲ ਪ੍ਰੋਡਕਟਸ ਸਿਰਫ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਲਿੰਗ ਤੋਂ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਸਿਰਫ ਰੇਖਾ ਅਤੇ ਰੀਟਾ ਤੋਂ ਹੀ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ।

DHOT LAW CORPORATION

*BARRISTERS & SOLICITORS

- Real Estate & Property
- Family Law
- Civil Litigation
- Business Law
- Wills & Estates
- Immigration Law
- Criminal Law
- Foreclosures
- Builders Lien
- Landlord/Tenant Disputes

*NOTARY PUBLIC



ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ/ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Sahlvind S Dhot

Lawyers:

Indarpal S Dhot
Khashvind S Dhot
Sahlvind S Dhot

Ph: 604-501-1718

Email: info@dhotlaw.com

8259-120St Delta, BC V4C 6R1



Khashvind S Dhot

34 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

BUTTAR LAW

PH:604-953-9873

ibuttar@buttarlaw.ca



We Provide Legal Services in the Following Areas:

- Immigration
- Civil Litigation
- Criminal Law
- Real Estate
- Commercial Lease
- Notarizations
- Power of Attorney
- Family Law/Wills

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ:

- ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ
- ਸਿਵਲ ਲਿਟੀਗੇਸ਼ਨ
- ਕ੍ਰਿਮੀਨਲ ਲਾਅ
- ਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟ
- ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਲੀਜ਼
- ਨੋਟਰਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ
- ਪਾਵਰ ਆਫ ਅਟਾਰਨੀ
- ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ / ਵਿਲਜ਼

INDERBIR BUTTAR
#113-12830-80Ave Surrey B.C (York Centre)

ਮਿਊਂਸੀਪਲ ਚੋਣਾਂ 17 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਹੋਣਗੀਆਂ।

17 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਓ ਜਾਂ ਅਗਾਊਂ ਵੋਟ 10, 14 ਜਾਂ 15 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਵੋਟਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਿਟੀ ਆਫ਼ ਸਰੀ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾਓ।

ਨੋਟ: ਮਿਊਂਸੀਪਲ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹੋ। ਝੂਠੀ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਹੱਕ ਨਾ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੋਟ ਪਾਉਣਾ, ਸਥਾਨਕ ਸਰਕਾਰ ਐਕਟ (Local Government Act) ਅਧੀਨ ਇੱਕ ਅਪਰਾਧ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਜੁਰਮਾਨਾ, ਕੈਦ ਜਾਂ ਦੋਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

YOUR
CITY
YOUR
VOTE



CITY OF SURREY

surrey.ca/election

ਮਜ਼ਬੂਤ ਸਮਝਦਾਰ ਅਗਵਾਈ

Vote October 17th

17 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਓ



ALEXA LOO
ਐਲੈਕਸਾ ਲੂ
FOR MAYOR



Bob Basanti
ਬੋਬ ਬਸੰਤੀ
FOR COUNCIL



Jeff Jiang
ਜੈਫ਼ ਜਿਆਂਗ
FOR COUNCIL



Karen Novorr-Pezzuto
ਕੈਰਨ ਨੋਵੋਰ-ਪੇਜ਼ੂਟੋ
FOR COUNCIL

ਮਜ਼ਬੂਤ ਤੇ ਸਮਝਦਾਰ ਅਗਵਾਈ

richmondstrong.ca 

Authorized by Alexa Loo Financial agents, info@richmondstrong.ca

ਸਰੀ ਨਿਵਾਸੀ ਉੱਘੇ ਕਬੱਡੀ ਪ੍ਰਮੋਟਰ ਸ. ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਵੱਲੋਂ ਡੱਗ ਮਕੱਲਮ ਦੀ ਹਮਾਇਤ

ਸਰੀ- ਬੀਤੇ ਦਿਨੀ ਸਰੀ ਮਿਊਂਸਪਲ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਸਾਬਕਾ ਮੇਅਰ ਡੱਗ ਮੈਕਲਮ ਦੀ ਸਲੇਟ ਸੇਫ ਸਰੀ

ਬਲਤੇਜ ਪੰਨੂ ਨੇ ਧਾਮੀ ਅੱਗੇ ਲਾਈ ਸਵਾਲਾਂ ਦੀ ਝੜੀ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ-ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਤੇ ਮੀਡੀਆ ਇੰਚਾਰਜ ਬਲਤੇਜ ਪੰਨੂ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬਾਦਲ) ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ, ਹਰਸਿਮਰਤ ਕੌਰ ਬਾਦਲ ਅਤੇ ਬਿਕਰਮ ਸਿੰਘ ਮਜੀਠੀਆ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ ਦੀ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਦੀ ਸਰਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਬਹਿਰੀਨ ਦੀ ਇੱਕ ਔਰਤ ਵੱਲੋਂ ਲਾਏ ਗਏ ਦੋਸ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਲਗਾਤਾਰ ਚੁੱਪ ‘ਤੇ ਸਵਾਲ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਬਲਤੇਜ ਪੰਨੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ‘ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਲਗਭਗ ਚਾਰ ਪ੍ਰੈੱਸ ਕਾਨਫਰੰਸਾਂ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ, ਪਰ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ਚੁੱਕੇ ਗਏ ਸਵਾਲਾਂ ਦਾ ਅਜੇ ਤੱਕ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। ਪੰਨੂ ਨੇ ਕਿਹਾ, ‘ਹਰਸਿਮਰਤ ਕੌਰ ਬਾਦਲ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ‘ਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਅਤੇ ਰੈਲੀਆਂ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ, ਪਰ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਦੀ ਸਰਾਂ ਵਿੱਚ ਮਹੀਨਿਆਂਬੱਧੀ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਔਰਤ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਦੋਸ਼ਾਂ ‘ਤੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੁੱਪੀ ਹੈ। ਉਹ ਇਹਨਾਂ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਹੇ? ਜਦੋਂ ਇੱਕ ਔਰਤ ਨਾਲ ਹੋਏ ਵਿਹਾਰ ਅਤੇ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਦੇ ਸਰੋਤਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ‘ਤੇ ਸਵਾਲ ਉੱਠ ਰਹੇ ਹਨ ਤਾਂ ਚੁੱਪੀ ਕਿਉਂ ਹੈ?’ ਉਹਨਾ ਕਿਹਾ, ‘ਬਿਕਰਮ ਸਿੰਘ ਮਜੀਠੀਆ ਵੀ ਪ੍ਰੈੱਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਵੀਡੀਓਜ਼ ਜਾਰੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿੱਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਦੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ।’ ਧਾਮੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ ਮੀਡੀਆ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਵੀਡੀਓ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪੰਨੂ ਨੇ ਕਿਹਾ, ‘ਇਸ ਔਰਤ ਨੂੰ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਦੀ ਸਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕੂਣ ਲੈ ਕੇ ਆਇਆ? ਉਸ ਨੂੰ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੱਕ ਉੱਥੇ ਕਿਉਂ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ? ਉਸ ਨੂੰ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਅਤੇ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਕਿਸ ਨੇ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਈਆਂ? ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਿਸ ਨੇ ਕੀਤਾ? ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਝਿੰਜਰ ਦੀ ਕੀ ਭੂਮਿਕਾ ਸੀ? ਵਿਰਸਾ ਸਿੰਘ ਵਲਟੋਹਾ ਦੀ ਕੀ ਭੂਮਿਕਾ ਸੀ? ਇਹ ਬੁਨਿਆਦੀ ਸਵਾਲ ਹਨ ਅਤੇ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਨੂੰ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।’ ਆਪ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੀਡੀਆ ਇੰਚਾਰਜ ਨੇ ਕਿਹਾ, ‘ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਖਾਸ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਗੰਭੀਰ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸਰਾਂ, ਗੱਡੀ, ਡਰਾਈਵਰ ਅਤੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਸਨ। ਜੇਕਰ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਦੇ ਸਰੋਤਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਤਾਂ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੂਰਾ ਖਰਚਾ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।’ ਉਹਨਾ ਮਾਮਲੇ ‘ਚ ਨਵਾਂ ਖੁਲਾਸਾ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, ‘23 ਜੁਲਾਈ 2026 ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਨੈਸ਼ਨਲ ਬੈਂਕ ‘ਚ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਸਕੱਤਰ ਦੇ ਨਾਂਅ ‘ਤੇ ਬਣੇ ਖਾਤੇ ‘ਚੋਂ ਬਹਿਰੀਨ ਦੀ ਔਰਤ ਦੇ ਖਾਤੇ ‘ਚ 1 ਲੱਖ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਇਹ ਇੱਕ ਲੱਖ ਕਿਉਂ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ? ਇਹ ਕਿਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ? ਇਸ ਭੁਗਤਾਨ ਨੂੰ ਕਿਸ ਨੇ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦਿੱਤੀ? ਇਹ ਪੈਸਾ ਕਿਸ ਹੈਂਡ ਤਹਿਤ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ? ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਨੂੰ ਇਹਨਾਂ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਭੁਗਤਾਨਾਂ ਬਾਰੇ ਕੀ? ਨਕਦ ਖਰਚਿਆਂ ਬਾਰੇ ਕੀ? ਉਸ ਦੀ ਰਿਹਾਇਸ਼, ਖਾਣ-ਪੀਣ, ਸਫਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਹੂਲਤਾਂ ‘ਤੇ ਹੋਏ ਖਰਚਿਆਂ ਦਾ ਕੀ? ਗੱਡੀ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਉਸ ਦੇ ਤੋਲ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਨੇ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ ਭੁਗਤਾਨ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਨੇ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਸਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜੇਕਰ ਉਸ ਨੂੰ ਨਿੱਜੀ ਖਰਚਿਆਂ ਲਈ ਵੀ ਪੈਸੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਅੱਠ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਪੂਰੇ ਖਰਚੇ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪੰਨੂ ਨੇ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਕਿ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਔਰਤ ਦੇ ਠਹਿਰਨ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਹੋਏ ਪੂਰੇ ਖਰਚੇ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਕਰੇ ਅਤੇ ਦੱਸੇ ਕਿ ਹਰੇਕ ਭੁਗਤਾਨ ਨੂੰ ਕਿਸ ਨੇ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ।

ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿੱਚ ਸ਼ਿਵ ਸੈਨਾ ਆਗੂ ਦੀ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਕੇ ਹੱਤਿਆ

ਮੁੰਬਈ:ਸ਼ਿਵ ਸੈਨਾ ਦੇ ਨੇਤਾ ਪ੍ਰਦੀਪ ਪੂਰਨੇਕਰ ਦੀ ਭਾਰਤੀ ਰਾਜ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਠਾਣੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਹਮਲਾਵਰਾਂ ਨੇ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਕੇ ਹੱਤਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਰੋਸ ਅਤੇ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਹੋਏ। ਇਹ ਘਟਨਾ ਕਪੂਰਥਾੜੀ ਪੁਲਿਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਮਨਪਾੜਾ ਦੇ ਗਣੇਸ਼ ਨਗਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਆਰ ਮਾਲ ਦੇ ਨੇੜੇ ਵਾਪਰੀ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ ਸਵਾਰ ਹਮਲਾਵਰਾਂ ਨੇ ਪੂਰਨੇਕਰ ‘ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਫਤਰ ਦੇ ਬਾਹਰ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ‘ਤੇ ਤੇਜ਼ਧਾਰ ਹਥਿਆਰ ਨਾਲ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਛਾਤੀ ਵਿੱਚ ਗੋਲੀ ਲੱਗੀ। ਪੂਰਨੇਕਰ ਨੂੰ ਗੰਭੀਰ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ, ਜਿੱਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।



ਕੋਲੀਸ਼ਨ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਵਿਚ ਉਘੇ ਕਬੱਡੀ ਪ੍ਰੋਮੋਟਰ ਬਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਵੱਲੋਂ ਭਰਵੀਂ ਚੋਣ ਇਕੱਤਰਤਾ ਆਪਣੇ ਗ੍ਰਹਿ ਵਿਖੇ ਕਰਵਾਈ ਗਈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਹਾਜ਼ਰ ਸਮਰਥਕਾਂ ਤੇ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਮੇਅਰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਡੱਗ ਮੈਕਲਮ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਛਲੇ ਕਾਰਜਕਾਲ ਦੌਰਾਨ ਜੋ ਵੀ ਵਾਅਦੇ ਕੀਤੇ ਸਨ, ਉਹ ਸਾਰੇ ਪੂਰੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਹੁਣ ਇਸ ਵਾਰ ਵੀ ਉਹ ਜੋ ਵਾਅਦੇ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਹਾਲ ਪੂਰਾ ਕਰਨਗੇ। ਇਹਨਾਂ ਚੋਣ ਵਾਅਦਿਆਂ ਦੀ ਲੜੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਰੀ ਵਿਚ ਨਵਾਂ ਜਨਰਲ ਹਸਪਤਾਲ ਬਣਾਉਣ, ਸਰੀ ਨਿਊਟਨ

ਤੱਕ ਸਕਾਈਟਰੇਨ ਦਾ ਵਿਸਥਾਰ, ਅਪਰਾਧਾਂ ਦੀ ਰੋਕਥਾਮ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਭਰਤੀ ਕਰਨ ਅਤੇ 24 ਘੰਟੇ ਨਿਗਰਾਨ ਲਈ ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ ਅਤੇ ਡਰੋਨਾਂ ਦੇ ਫਲੀਟ ਦੀ ਤਾਇਨਾਤੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅਗਲੇ ਚਾਰ ਲਈ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਫਰੀਜ਼ ਕਰਨ, ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿਚ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਉਸਾਰੀ ਪਰਮਿਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਸਰੀ ਦੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਦੀ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨੇ ਆਦਿ ਦੱਸਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਹੋਰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਸਰੀ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵ ਦਾ ਇੱਕ ਨੰਬਰ ਵੰਨ ਸ਼ਹਿਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਮੁੜ ਮੇਅਰ ਬਣਨ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਸੇਫ

ਸਰੀ ਕੋਲੀਸ਼ਨ ਦੀ ਪੂਰੀ ਸਲੇਟ ਨੂੰ ਜਿਤਾਉਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਕੌਂਸਲਰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਮਨਦੀਪ ਨਾਗਰਾ, ਮੀਰਾ ਗਿੱਲ, ਸੁਹਾਨਾ ਗਿੱਲ, ਐਲੀਸਨ ਪੈਟਨ, ਚੇਨੀ ਕਲੋਕ, ਲੌਰੀ ਗੁਏਰਾ, ਡੱਗ ਐਲਫੋਰਡ ਤੇ ਬੋਂ ਸਿੰਪਸਨ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸੈਕਟਰੀ ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਗੋਪਾਲ ਲੋਹੀਆ, ਸੋਢੀ ਦਦਰਾਲ, ਪ੍ਰੀਤਮ ਚਾਹਲ, ਤਨਵੀਰ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਸਿਟੀ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਸਬੰਧੀ ਕਈ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਣ ਦੇ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਲੇਟ ਨੂੰ ਭਰਪੂਰ ਸਮਰਥਨ ਦੇਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ।

ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਅਤੇ ਮਾਹਿਰ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ



ਫੈਮਲੀ ਲਾਅ

- ਵੱਖ ਵੱਖ ਹੋਏ, ਵਿਆਹ, ਪੀੜਤ ਅਤੇ ਮੁੜ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਸਮਝੌਤਾ
- ਤਲਾਕ ਅਤੇ ਵੱਖ ਹੋਣ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ
- ਬੱਚੇ ਅਤੇ ਸਪਾਊਜ਼ਲ ਸਹਾਇਤਾ
- ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਵੰਡ
- ਗੇਂਦ ਲੈਣ ਦੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਾਅ

- ਸਟੂਡੈਂਟਸ, ਵਰਕਰਜ਼ ਅਤੇ ਵਿਜ਼ਟਰ ਕੇਸ
- ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਸਾਰੇ ਮਾਮਲੇ
- ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ ਕੇਸ

ਬੀ.ਸੀ. ਅਤੇ ਐਲਬਰਟਾ ਵਿਚ ਰਿਅਨਲ ਐਸਟੇਟ

- ਬੀ.ਸੀ. ਅਤੇ ਐਲਬਰਟਾ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਵਿਕਰੀ/ਖ਼ੀਦਦਾਰੀ
- ਬਿਜ਼ਨਸ ਦੀ ਵਿਕਰੀ / ਖ਼ੀਦਦਾਰੀ
- ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ, ਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟ, ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਅਸੈਸਮੈਂਟ
- ਲੀਨ (Lien) ਦੇ ਕਲੇਮ
- ਕਾਂਟਰੈਕਟੀਅਲ ਕਲੇਮ
- ਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟ ਲਿਟੀਗੇਸ਼ਨ

ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਅਤੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਲਾਅ

- ਸ਼ੇਅਰ ਹੋਲਡਰ ਸਮਝੌਤੇ
- ਲੀਜ਼ ਐਗਰੀਮੈਂਟ
- ਕਿਰਾਏਦਾਰਾਂ ਦਾ ਐਗਰੀਮੈਂਟ
- ਕੰਪਨੀ ਬਣਾਉਣਾ ਅਤੇ ਖਤਮ ਕਰਨਾ
- ਪਾਰਟਨਰਸ਼ਿਪ ਅਤੇ ਸਾਂਝੇ ਯਤਨ
- ਬਿਜ਼ਨਸ ਵਿਵਾਦ/ਸ਼ੇਅਰ ਹੋਲਡਰ ਵਿਵਾਦ



ਸਾਡੀ ਚੋਣ ਕਰਨ ਦੇ ਫਾਇਦੇ

- ਘੱਟ ਕੀਮਤ 'ਤੇ ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਲੀਗਲ ਸਰਵਿਸ
- ਇਮਾਨਦਾਰ ਸਲਾਹ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੱਲ
- ਗਾਹਕ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਸੱਲੀ ਅਤੇ ਦਿਮਾਗੀ ਸ਼ਾਂਤੀ
- ਵਧੀਆ ਨਤੀਜੇ



ਚਰਨਜੀਤ ਕੌਰ ਚੈਨਾ

ਵਕੀਲ ਅਤੇ ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ

778 835 8455

#201-13049 76th Avenue, Surrey BC V3W2V7
www.rainalaw.com Email : craina@rainalaw.com



ਕੀ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਣਾ ਇੱਕ ਅਪਰਾਧ ਹੈ...

ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਣਾ ਉਹ ਮਨੁੱਖੀ ਪ੍ਰਵਿਰਤੀ ਹੈ ਜਿਸਨੇ ਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਦੁਨੀਆ ਨੂੰ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗਿਆਨ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨਿਆਂ ਵੱਲ ਲਿਜਾਇਆ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਵਿਗਿਆਨ ਹੋਵੇ, ਸਾਹਿਤ ਹੋਵੇ, ਦਰਸ਼ਨ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੀਵਨ ਹੋਵੇ, ਸਵਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਗਿਆਨ ਜਾਨਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ। ਸੋਚ ਸਵਾਲਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਅਤੇ ਸਮਝ ਸੋਚ ਨਾਲ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਤਾਂ ਵਿਚਾਰ ਹੈ, ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਵਿਚਾਰ ਹੈ, ਤਾਂ ਸਮਝ ਹੈ। ?



ਅਸੀਂ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਸੀ, ਅਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਖੋਲ੍ਹੀਆਂ, ਦੁਨੀਆ ‘ਤੇ ਆਪਣੀ ਪਹਿਲੀ ਨਜ਼ਰ ਮਾਰੀ। ਅਸੀਂ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਦੇਖਿਆ, ਹੋਰਨ ਹੋਏ। ਉਤਸੁਕਤਾ ਪੈਦਾ ਹੋਈ। ਸਮਝਣ ਲਈ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਸੀ, ਇੰਨਾ ਕੁਝ ਅਸੀਂ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸਕੇ, ਕਿ ਅਸੀਂ ਰਹੇ! ਇੱਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇੱਕ ਸਵਾਲ, ਸਾਡੇ ਮਨਾਂ ਨੂੰ ਠੋਕਰ ਮਾਰਨ ਲੱਗ ਪਏ। ਸਾਡੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਬਾਰੇ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ‘ਆਹ, ਓਹ’ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਕੱਢੀਆਂ, ਪੁੱਛਣ ਲਈ ਉਤਸੁਕ।

ਅਸੀਂ ਕਿੰਨੀ ਵੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ, ਅਸੀਂ ਬੋਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਜਿਵੇਂ ਹੀ ਅਸੀਂ ਬੋਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ, ਸਾਡੇ ਅੰਦਰੋਂ ਸ਼ਬਦ ਬੁਲਬੁਲੇ ਉੱਠਦੇ ਰਹੇ, ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਹੜ੍ਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜਦਾ ਰਿਹਾ। ਦੂਜੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ, ਸਵਾਲਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਲੜੀ ਸਾਨੂੰ ਆਵਾਜ਼ ਦਿੰਦੀ ਰਹੀ। ਹਰ ਚੀਜ਼ ‘ਤੇ ਸਵਾਲ। ਸਵਾਲ ਹੀ ਦੁਨੀਆ ਨੂੰ ਸਮਝਣ, ਇਸ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਢਾਲਣ ਅਤੇ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਤਰੀਕਾ ਹੈ।

ਇਹ ਮਾਇਨੇ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਕਿੰਨੇ ਜਵਾਬ ਮਿਲੇ। ਸਗੋਂ, ਇਹ ਚਿੰਤਨ ਅਤੇ ਨਿਰੰਤਰ ਖੋਜ ਸੀ ਜਿਸਨੇ ਸਾਨੂੰ ਜਵਾਬ ਲੱਭਣ ਦੇ ਰਾਹ ਵੱਲ ਲੈ ਗਿਆ। ਸਵਾਲ ਸਾਡੇ ਅਧਿਆਪਕ ਬਣ ਗਏ, ਸਾਨੂੰ ਸੋਚਣ, ਪ੍ਰਤੀਬਿੰਬਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਖੋਜ ਕਰਨ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਦਿੱਤੀ।

ਜੇ ਸਮਝਣਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਸੀ ਉਹ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇੱਕ ਸਵਾਲ ਦਾ ਦੂਜਾ ਸਿਰਾ ਇੱਕ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਹ ਇੱਕ ਸੰਵਾਦ ਹੈ। ਦੋ ਪਾਸਿਆਂ ਵਿਚਕਾਰ। ਦੋਵੇਂ ਰਿਸ਼ਤੇ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਇੱਕ ਸਾਧਨ ਹਨ, ਦੋਸਤੀਆਂ ਦਾ ਆਦਾਨ-ਪ੍ਰਦਾਨ।

ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਣਾ ਮਨੁੱਖੀ ਪ੍ਰਵਿਰਤੀ ਹੈ ਜਿਸਨੇ ਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਦੁਨੀਆ ਨੂੰ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗਿਆਨ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨਿਆਂ ਵੱਲ ਲੈ ਜਾਇਆ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਵਿਗਿਆਨ ਹੋਵੇ, ਸਾਹਿਤ ਹੋਵੇ, ਦਰਸ਼ਨ ਹੋਵੇ, ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੀਵਨ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕਾਰੋਬਾਰ, ਸਵਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਮਸ਼ਾਲ ਬਣੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਵਾਲ ਸੋਚ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਅਤੇ ਸੋਚ ਸਮਝ ਨਾਲ। ਜੇਕਰ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਤਾਂ ਸੋਚ ਹੈ, ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਸੋਚ ਹੈ, ਤਾਂ ਸਮਝ ਹੈ।

ਕਈ ਵਾਰ, ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਲਈ, ਇਹ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਇੱਕ ਸਥਿਰ ਰਸਤੇ ‘ਤੇ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਬਸ ਚੱਲਦੇ ਰਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਫਿਰ ਇੱਕ ਸਵਾਲ ਉੱਠਦਾ ਹੈ, ਇੱਕ ਸਵਾਲ ਜੋ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਵਿਸ਼ਵਾਸਾਂ ਨੂੰ ਹਿਲਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਸਾਡੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਰਸਤੇ, ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਸਮਝ ਵੱਲ ਖੁੱਲ੍ਹਦੀਆਂ ਹਨ।

ਨਿਊਟਨ, ਇੱਕ ਦਰਖਤ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਲੇਟਿਆ ਹੋਇਆ, ਇੱਕ ਨੀਂਦ ਵਿੱਚ, ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਸੋਬ ਹੇਠਾਂ ਕਿਉਂ ਡਿੱਗਿਆ ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ, ਅਤੇ ਇੱਕ ਪੂਰਾ ਸਿਧਾਂਤ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ। ਇੱਕ ਸਿਧਾਂਤ ਜੋ, ਆਈਨਸਟਾਈਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ, ਅੱਜ ਵੀ ਆਮ ਸੋਚ ਵਿੱਚ ਡੂੰਘਾਈ ਨਾਲ ਜੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਜੇ ਅਸੀਂ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਤਾਂ ਜੀਣ ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ? ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ? ਸੁਕਰਾਤ ਦੀ ਸਾਰੀ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਸਵਾਲਾਂ ‘ਤੇ ਆਧਾਰਿਤ ਸੀ। ਸ਼ਾਸਕਾਂ ਨੇ ਉਸ ‘ਤੇ ਸਾਡੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਧੋਖਾ ਦੇਣ ਦਾ ਦੇਸ਼ ਲਗਾਇਆ। ਐਥਨਜ਼ ਛੱਡ ਦਿਓ ਜਾਂ ਜ਼ਹਿਰ ਨਿਗਲ ਲਓ। ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਕਰਾਤ ਨੇ ਜ਼ਹਿਰ ਪੀਤਾ, ਕਿਹਾ, “ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਸ਼ਹਿਰ ਕਿਉਂ ਛੱਡਾਂ, ਜਾਂ ਜੀਣ ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸਵਾਲ ਕਰਨਾ ਨਹੀਂ ਸਿੱਖਾ ਸਕਦਾ।“

ਸਵਾਲਾਂ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲਬਾਤ, ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਵਧਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਸਵਾਲ ਰੁਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਮਾਮਲਾ ਰੁਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਜਨਮ ਤੋਂ ਹੀ ਸਵਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਾਂ, ਅਸੀਂ ਕਿਵੇਂ ਨਹੀਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦੇ—ਕਿਉਂ? ਇਹ ਕਿਉਂ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਹੈ?

ਚਿੰਤਾਜਨਕ ਵਰਤਾਰਾ ਹੈ 2 ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਅੰਦਰਲੀ ਹਿੰਸਾ

ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਦੋ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਹਿੰਸਾ, ਸਾੜ-ਫੂਕ ਤੇ ਹੁੱਲ੍ਹਤਬਾਜ਼ੀ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਚਿੰਤਾ ਤੇ ਨਮੋਸ਼ੀ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਹਨ। ਫਿਕਰ ਵਾਲੀ ਅਸਲ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਘਟਨਾਵਾਂ ‘ਫਰਜ਼ੀ’ ਅਪਰਾਧਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਸੁਨੇਹਿਆਂ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈਆਂ, ਪਰ ਚੰਦ ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਤਬਾਹੀ ਤੇ ਅਰਾਜਕਤਾ ਦੇ ਮੰਜ਼ਰ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਪੰਜਾਬ ਪੁਲੀਸ ਵਲੋਂ ਦੋਵਾਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਫੈਲੀ ਅਰਾਜਕਤਾ ਦੇ ਤਾਰ ਜੋੜਨ ਦੇ ਯਤਨ ਅਰੰਭੇ ਗਏ ਹਨ, ਪਰ ਇਹ ਵੀ ਵਿਡੰਬਨਾ ਹੈ ਕਿ ਸਥਿਤੀ ਨਾਲ ਸਿੱਝਣ ਵਿੱਚ ਉਸ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਉੱਤੇ ਵੀ ਗੰਭੀਰ ਸਵਾਲ ਉੱਠ ਰਹੇ ਹਨ।

ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਰਾਜਪੁਰਾ ਨੇੜਲੀ ਚਿਤਕਾਰਾ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ ਹੋਈ। ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਰਾਤੀਂ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ’ਤੇ ਇਹ ਸੁਨੇਹਾ ਫੈਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਦੋ ਵਿਦਿਆਰਥਣਾਂ ਨੇ ਹੋਸਟਲ ਵਿੱਚ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕਰ ਲਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਦੋ ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਵੀ ਕੈਂਪਸ ਵਿੱਚ ਆਏ ਪਰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵਲੋਂ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਦਬਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੁਨੇਹੇ ਤੋਂ ਭੜਕੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਕੈਂਪਸ ਅੰਦਰ ਇਕੱਤਰ ਹੋ ਕੇ ਰੋਸ ਪ੍ਰਗਟਾਉਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਛੇਤੀ ਹੀ ਇਹ ਰੋਸ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਭੰਨ-ਤੋੜ ਤੇ ਸਾੜ-ਫੂਕ ਦੇ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਬਦਲ ਗਿਆ। ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਦਖਲ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦਾ ਹਜ਼ੂਮ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਸਪਸ਼ਟੀਕਰਨ ਸੁਣਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਲਿਹਾਜ਼ਾ, ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਹੇਠ ਲਿਆਂਦਿਆਂ ਸਮਾਂ ਲੱਗ ਗਿਆ।

ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਸਤਰਾਂ ਲਿਖੇ ਜਾਣ ਤਕ ਕਥਿਤ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਠੋਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਤੇ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਦੀ ਦਰਮਿਆਨੀ ਰਾਤ ਲਵਲੀ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ (ਐਲ.ਪੀ.ਯੂ.), ਫਗਵਾੜਾ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਿਦਿਆਰਥਣ ਨਾਲ ਹੋਸਟਲ ਵਿੱਚ ਕਥਿਤ ਬਲਾਤਕਾਰ ਦੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਸੁਨੇਹੇ ਤੋਂ ਹਿੰਸਾ, ਅੱਗਜ਼ਨੀ ਤੇ ਪਥਰਾਓਂ ਦਾ ਦੌਰ-ਦੌਰਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ। ਛੇਤੀ ਹੀ ਇਹ ‘ਅੰਦੋਲਨ’ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਕੈਂਪਸ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ। ਜਿੱਥੇ ਕੌਮੀ ਸ਼ਾਹਰਾਹ (ਸ਼ੇਰ ਸ਼ਾਹ ਸੂਰੀ ਮਾਰਗ) ਉੱਤੇ ਆਵਾਜਾਈ ਠੱਪ ਕਰ ਦਿਤੀ ਗਈ। ਪੁਲੀਸ ਤੇ ਸਿਵਿਲ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਦਖਲ ਨਾਲ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਸੱਤ ਵਜੇ ਆਵਾਜਾਈ ਚਾਲੂ ਕਰਵਾਈ ਗਈ, ਪਰ ਇੱਕ ਘੰਟੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹਿੰਸਾ ਵੱਧ ਸ਼ਿੱਦਤ ਨਾਲ ਭੜਕ ਉੱਠੀ। ਅੰਤ ਸਥਿਤੀ ਉੱਤੇ ਕਾਬੂ ਦੁਪਹਿਰ ਬਾਅਦ ਪਾਇਆ ਗਿਆ। ਉਦੋਂ ਤਕ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀਆਂ ਕਈ ਇਮਾਰਤਾਂ, ਪੁਲੀਸ ਦੀਆਂ ਕਈ ਗੱਡੀਆਂ ਅਤੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਬਾਹਰ ਸਰਕਾਰੀ ਤੇ ਗ਼ੈਰ-ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਪਤੀਆਂ ਅੱਗਜ਼ਨੀ, ਪਥਰਾਓਂ ਤੇ ਹੁੱਲ੍ਹਤਬਾਜ਼ੀ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣੀਆਂ ਰਹੀਆਂ।

ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਘਟਨਾਕ੍ਰਮ ਜਿੱਥੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵਰਗ ਅੰਦਰਲੇ ਅਸੰਤੋਸ਼ ਤੇ ਗੁੱਸੇ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਮੰਨੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਉੱਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੰਦਰੋਂ ਉੱਭਰੀ ਸਿਆਸੀ ਗੱਪ ਨੂੰ ਵੀ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਅਕਾਦਮਿਕ ਮਾਹਿਰ ਇਹ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਕਿ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵਰਗ, ਜਵਾਨੀ ਦੇ ਜੋਸ਼ ਕਾਰਨ ਛੇਤੀ ਤੈਸ਼ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਵਰਗ ਹੈ। ਮੌਜੂਦਾ ਸਮੇਂ ਇਹ ਵਰਗ, ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਦੇ ਬਹੁਤ ਮਹਿੰਗਾ ਹੋਣ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਅਨੁਪਾਤ ਵਿੱਚ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਦੇ ਮੌਕੇ ਸੰਗਤਦੇ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਕੁੰਠਿਤ ਵੀ ਬਹੁਤ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਫੀਸਾਂ ਤੇ ਫੰਡਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਰਕਮਾਂ ਬਹੁਤ ਮੋਟੀਆਂ ਵਸੂਲਦੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਵਿੱਚ ਮਿਆਰੀ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀਆਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਹ ਸਹੂਲਤਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਾਸਪੈਕਟਸਾਂ ਦਾ ਮੁੱਖ ਆਕਰਸ਼ਣ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਲਿਹਾਜ਼ਾ, ਕੈਂਪਸ ਵਿਚਲੀ ਹਰ ਅਸੁਖਾਵੀਂ ਘਟਨਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਰੋਹ ਪ੍ਰਗਟਾਵੇ ਦਾ ਵਸੀਲਾ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਰਾਇ ਜਾਂ ਥਿਉਰੀ ਅਪਣੇ ਆਪ ਵਿੱਚ ਵਾਜਬ ਤੇ ਤਰਕਸੰਗਤ ਜਾਪਦੀ ਹੈ।

ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਸ ਸੋਚ ਦੇ ਹਮਾਇਤੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵੀ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਕਿ ਐਲ.ਪੀ.ਯੂ. ਵਾਲਾ ਘਟਨਾਕ੍ਰਮ, ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੀ ਪੈਦਾਇਸ਼ ਹੈ। ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਚਾਂਸਲਰ, ਮਾਲਕ ਤੇ ਰਾਜ ਸਭਾ ਮੈਂਬਰ ਅਸ਼ੋਕ ਮਿੱਤਲ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ (ਆਪ) ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਵਿੱਚ ਚਲੇ ਗਏ ਸਨ। ਉਹ 30 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਕੈਂਪਸ ਵਿੱਚ ਕੇਂਦਰੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਅਮਿਤ ਸ਼ਾਹ ਦੀ ਰੈਲੀ ਕਰਵਾਉਣ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਲਈ ਦੇਸ਼ ਲੱਗ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਹਿੰਸਾ ਕਥਿਤ ਤੌਰ ’ਤੇ ਜਾਣ-ਬੁੱਝ ਕੇ ਭੜਕਾਈ ਗਈ। ਹਿੰਸਕ ਹਜ਼ੂਮ ਵਿੱਚ ਬਾਹਰਲੇ ਲੋਕਾਂ, ਖ਼ਾਸ ਕਰ ਕੇ ਨਕਾਬਪੋਸ਼ਾਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਅਤੇ ਚਾਂਸਲਰ ਦੇ ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ ਉੱਤੇ ਭੰਨ-ਤੋੜ ਤੇ ਪਥਰਾਓਂ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਨੂੰ ਉਪਰੋਕਤ ਸੋਚ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ‘ਸਬੂਤਾਂ’ ਵਜੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੁਲ ਮਿਲਾ ਕੇ ਜੇ ਕੁੱਝ ਵਾਪਰਿਆ, ਉਸ ਦੀ ਅਸਲੀਅਤ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਣੀ ਫਿਰੀ ਤੌਰ ’ਤੇ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਜਾਪਦੀ ਹੈ।

ਦੋਵਾਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਕੈਂਪਸਾਂ ਅੰਦਰ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਜਾਂ ਬਲਾਤਕਾਰ ਵਰਗੇ ਅਪਰਾਧ ਵਾਪਰਨ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੁਲੀਸ ਜਾਂਚ ਵਿੱਚ ਪੂਰਾ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ ਨਾਰਮਲ ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਕੈਂਪਸ ਵੀ ਕੁੱਝ ਦਿਨਾਂ ਲਈ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਅਜਿਹੇ ਕਦਮਾਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਦੋਵਾਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵਾਪਰੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੀ ਤਹਿ ਤੱਕ ਜਾਣ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅੰਦਰਲੇ ਗੁੱਸੇ ਤੇ ਰੋਹ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਦੀ ਸਹੀ ਸ਼ਨਾਖ਼ਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਸਖ਼ਤ ਲੋੜ ਹੈ।

ਐਲ.ਪੀ.ਯੂ. ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 40 ਹਜ਼ਾਰ ਦੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਦੱਸੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਘੋਖ-ਪੜਤਾਲ ਵੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਕੋਲ ਏਨੇ ਵਿਆਪਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵਰਗ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੀਆਂ ਵਿਦਿਅਕ ਤੇ ਗ਼ੈਰ-ਵਿਦਿਅਕ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਮੌਜੂਦ ਵੀ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਨੇ ਐਲ.ਪੀ.ਯੂ. ਵਾਲੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਉੱਤੇ ਨਾਖ਼ੁਸ਼ੀ ਪ੍ਰਗਟਾਈ ਹੈ। ਉਮੀਦ ਇਹੋ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਨਾਖ਼ੁਸ਼ੀ ਸਮੁੱਚੇ ਘਟਨਾਕ੍ਰਮ ਦੀ ਸਪਸ਼ਟ ਤੇ ਸਹੀ ਤਸਵੀਰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਸਾਹਮਣੇ ਲਿਆਏਗੀ।

DISTRIBUTED IN
CANADA & AMERICA

CANADA

British Columbia

- * GREATER VANCOUVER
- * FRASER VALLEY
- * VICTORIA * NANAIMO
- * PRINCE GEORGE
- * KAMLOOPS
- * OLIVER * SQUAMISH
- * KELOWNA

USA

- * GREATER SEATTLE
- * EVERETT * MARYSVILLE
- * BELLINGHAM
- * BELLEVUE
- * LYNDEN
- * LYNWOOD
- * KENT * RENTON
- * PORTLAND

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ

PUNJABI WEEKLY NEWSPAPER

Sales Manager: Kanwaljit Singh
Phone: 604-836-0936
Email: sales@punjabguardian.com
Email: kanwaljit@punjabguardian.com

Consulting Editor: D.S. Gill
Advocate, Ludhiana
Editor: Amarjit Singh
Email: editor@punjabguardian.com

Sukhdeep Singh(Staff Reporter)
sukhdeep.punjab@gmail.com

Pandher Gursev Singh
(Manager Marketing)
(1)-604-999-4097

Jagmohan Boparai
(Salesman)
(1)-250-701-1025
Email: jag.623.13@gmail.com

Pawandeep Kaur (Office Manager)
604-615-9690
Email: kaurpawandeep808@gmail.com

NOTICE TO ADVERTISERS

The publisher does not guarantee the insertion of any particular advertisement on a specified date, or at all, although, every effort will be made to meet the wishes of the advertiser. Further, the publisher does not accept liability for any loss or damage caused by an error or inaccuracy in the printing of an advertisement beyond the amount paid for the space actually occupied by that portion of the advertisement in which error occurs. The publisher reserve the right to cancel any contract on which space has not been used within 90 days of from the contract date. All advertising is subject to the publisher's approval. Contracts must be completed within one year from the date of commencement. Printing of key numbers is not guaranteed.

visit our website for latest news & other info:
www.punjabguardian.com

Printed & Published in Canada since 1996 by: The Punjab Guardian Inc
#202-12677-80 AVE., Surrey, B.C. V3W 3A6
Toll Free: 1-877-584-5200 * Ph: 604-590-5200 * Fax: 604-596-5700

Disclaimer

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਪਿਛਲੇ 30 ਸਾਲ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਵਿਚਾਰ ਪਾਠਕਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇ ਕਰਨ ਲਈ 'ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ' ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਭੇਜੋ। ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਆਈ ਲਿਖਤ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਵਿੱਚ ਛਪੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਰਾਏ ਉੱਪਰ ਅਧਾਰਤ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਾਦਕ ਜਾਂ ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ। ਇਸਤਿਹਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਦਾਅਵੇਦਾਰੀ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਕੋਈ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਖਰੀਦ ਜਾਂ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗਾਹਕ ਆਪਣੀ ਤਸੱਲੀ ਦਾ ਖੁਦ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ। ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਇਸਤਿਹਾਰ ਵਿਚਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਆਫਰ/ਦਾਅਵੇਦਾਰੀ ਨਾਲ ਹੋਏ ਕਿਸੇ ਨੁਕਸਾਨ ਦਾ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

The publisher does not endorse or evaluate the advertise product, service, or company, nor any of the claims made by advertisement. Advertisers making claims are expected to have a research data that substantiates these claims and the research or citation is to be made available on the vendors website or where proprietary interests exist, be made available upon request. The publisher confirms the research is relevant to the claim but does not verify the validity of the research. The publisher does not make any representation as to the accuracy or suitability of any of the information contained in advertisements and does not accept any responsibility or liability for the conduct of the content of advertisements and the offering made by advertisers. The publisher takes no responsibility for the content of the ads, promises made, or the quality/reliability of the products or services offered in all the advertisements. The Punjab Guardian WILL NOT be responsible for any loss on the basis of any claim made in any advertisement. Advertising does not influence editorial decisions or content. The publisher reserves the right to refuse, reject or cancel any ad for any reason at any time without liability.

ਅਖਬਾਰ ਦੀ ਕਾਪੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: 604-719-8701

ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਵੋਟਰਾਂ ਦਾ ਵਢਾਂਗਾ

ਸੰਵਿਧਾਨ ਅਤੇ ਲੋਕ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਐਕਟ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕਰਕੇ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀਆਂ ਦੀ ਡੂੰਘੀ ਸੁਧਾਈ (ਐੱਸ ਆਈ ਆਰ) ਦੇ ਨਾਂਅ ‘ਤੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਰਾਜਾਂ ਵਿੱਚ ਲਗਭਗ 13 ਕਰੋੜ ਨਾਂਅ ਹਟਾ ਦੇਣ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਦੇਸ਼-ਭਰ ਵਿੱਚ ਅੰਦੋਲਨ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰਦਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਖਬਾਰ ‘ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸਪ੍ਰੈੱਸ’ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਖੁਲਾਸੇ ਮੁਤਾਬਕ ਵੋਟਰਾਂ ਦਾ ਏਨਾ ਵੱਡਾ ਵੱਢ-ਵਢਾਂਗਾ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਗਿਆਨੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਗੁਪਤਾ ਨੇ ਸਾਥੀ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਤੇ ਵਿਵੇਕ ਜੋਸ਼ੀ ਨੂੰ ਹਨੇਰੇ ‘ਚ ਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਤਰਾਜ਼ਾਂ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਤੇ ਨਿਯਮਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਫੈਸਲੇ ਬਹੁਮਤ ਜਾਂ ਸਹਿਮਤੀ ਨਾਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਿਖਰ ‘ਤੇ ਬੈਠੇ ਲੋਕ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਖੁਦ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣੂੰ ਸਨ, ਪਰ ਉਹ ਚੁੱਪ ਰਹੇ ਅਤੇ ਦੇਖਦੇ ਰਹੇ। ਦਰਅਸਲ ਇਹ ਸਾਰਾ ਵਿਵਾਦ ਸਿਰਫ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਤੱਕ ਹੀ ਮਹਿਦੂਦ ਨਹੀਂ, ਇਸ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਕਾਰਪੋਰੇਟ-ਹਿੰਦੂਤਵ ਗੱਠਜੋੜ ਦੀ ਲੋਕਤੰਤਰ ਨੂੰ ਤਬਾਹ ਕਰਨ ਦੀ ਪੂਰੀ ਸੋਚ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਹੈ, ਜੋ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਵਧ ਰਹੀ ਆਰਥਕ ਨਾਬਰਾਬਰੀ ਅਤੇ ਪੂੰਜੀ ਦੇ ਕੇਂਦਰੀਕਰਨ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਵਿਸ਼ਵ ਨਾਬਰਾਬਰੀ ਡੇਟਾਬੇਸ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਬੈਂਕ ਆਰਥਕ ਸਮੀਖਿਆ ਸਮੇਤ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਆਰਥਕ ਅਧਿਐਨਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਕੌਮੀ ਦੌਲਤ ਅਤੇ ਆਮਦਨ ਦਾ ਵੱਡਾ ਹਿੱਸਾ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਉੱਚ ਵਰਗ ਵਿੱਚ ਕੇਂਦਰਤ ਹੈ। ਉਪਲਬਧ ਅਨੁਮਾਨ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਸਿਖਰਲਾ ਇੱਕ ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਤਬਕਾ ਕੌਮੀ ਦੌਲਤ ਦਾ ਲਗਭਗ 40 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਮਾਲਕ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਹੇਠਲੇ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕੋਲ ਸਿਰਫ 6 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਦੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਮਦਨ ਦੀ ਵੰਡ ਵੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਨਾਬਰਾਬਰੀ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਉੱਪਰਲੇ ਇੱਕ ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਦੀ ਆਮਦਨ ਦਾ ਹਿੱਸਾ 23.3 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਹੈ ਅਤੇ ਉੱਪਰਲੇ 10 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਦਾ ਹਿੱਸਾ 57 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਹੈ। ਹੇਠਲੇ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਦੀ ਆਮਦਨ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਸਿਰਫ 13 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਦਹਾਕੇ ਦੌਰਾਨ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਅਰਬਪਤੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁੱਲ ਦੌਲਤ ਵਿੱਚ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। 2014 ਦੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਲਗਭਗ 56 ਅਰਬਪਤੀ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁੱਲ ਜਾਇਦਾਦ 191.5 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਸੀ। 2026 ਤੱਕ, ਇਹ ਗਿਣਤੀ 229 ਤੱਕ ਵਧਣ ਦਾ ਅਨੁਮਾਨ ਸੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਦੌਲਤ 10 ਖਰਬ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵਧ ਜਾਣੀ ਸੀ। ਗਲੋਬਲ ਅਰਬਪਤੀਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਮੁਤਾਬਕ ਗੋਤਮ ਅਡਾਨੀ

ਦੀ ਦੌਲਤ 2014 ਵਿੱਚ 2.8 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਸੀ ਪਰ 2026 ਤੱਕ ਇਹ 29 ਗੁਣਾ ਵਧ ਕੇ 81 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਵਾਧੇ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਸਭ ਤੋਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕਾਰਕ ਸਟਾਕ ਮਾਰਕੀਟ ਵਿੱਚ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਮੁਲਾਂਕਣ ਵਿੱਚ ਹੇਰਾਫੇਰੀ ਅਤੇ ਬੰਦਰਗਾਹਾਂ, ਊਰਜਾ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਨਿਵੇਸ਼ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ ਵਰਗੇ ਸਰਕਾਰੀ ਸਮਰਥਤ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਦਬਦਬਾ ਹੈ। ਬੁਨਿਆਦੀ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਵੇਂ-ਜਿਵੇਂ ਆਰਥਕ ਸ਼ਕਤੀ ਕੁਝ ਵੱਡੇ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਸਮੂਹਾਂ ਵਿੱਚ ਕੇਂਦਰਤ ਹੁੰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਅਤੇ ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਖਤਰੇ ਵਿੱਚ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਵਿਸ਼ਵਵਿਆਪੀ ਪੂੰਜੀ ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਵਿੱਚ ਲੋਕਤੰਤਰ ਅਤੇ ਕਲਿਆਣਕਾਰੀ ਰਾਜ ਨੂੰ ਤਬਾਹ ਕਰਨ ‘ਤੇ ਤੁਲੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਵੀ ਇਹੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਵੈਮ ਸੇਵਕ ਸੰਘ ਆਪਣੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤੋਂ ਹੀ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਲੋਕਤੰਤਰ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੰਵਿਧਾਨ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ‘ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ, ਇੱਕ ਵੋਟ ਅਤੇ ਇੱਕ ਰਾਜਨੀਤਕ ਮੁੱਲ’ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ ਨੂੰ ਨਾਪਸੰਦ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵੋਟਿੰਗ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਅਮੀਰ ਵਰਗਾਂ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਭਾਜਪਾ-ਸੰਘ ਦੀ ਤਾਨਾਸ਼ਾਹੀ ਰਾਜਨੀਤਕ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਲੋਕਤੰਤਰ ਨੂੰ ਤਬਾਹ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਲੱਗੇ ਕਾਰਪੋਰੇਟਾਂ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਪਯੋਗੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਲੋੜ ਸਿਰਫ ਐੱਸ ਆਈ ਆਰ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨ ਅਤੇ ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਗਿਆਨੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਅਸਤੀਫੇ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅੰਦੋਲਨ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਆਰਥਕ ਨਾਬਰਾਬਰੀ ਅਤੇ ਪੂੰਜੀ ਦੇ ਵਧਦੇ ਕੇਂਦਰੀਕਰਨ ਦੇ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਵੀ ਹੱਲ ਕਰਨ ਦੀ ਹੈ। ਸਿੱਖਿਆ, ਸਿਹਤ, ਰੁਜ਼ਗਾਰ, ਸਮਾਜਕ ਸੁਰੱਖਿਆ, ਜ਼ਮੀਨ ਅਤੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਵਰਗੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਲੋਕਤੰਤਰ ਨੂੰ ਸੱਚਮੁੱਚ ਮਜ਼ਬੂਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਆਪਕ ਟੀਚੇ ਆਰਥਕ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੇਂਦਰੀਕਰਨ ਵਿਰੁੱਧ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ, ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ, ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ ਤੇ ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਅਤੇ ਹਰੇਕ ਨਾਗਰਿਕ ਦੇ ਵੋਟਿੰਗ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਤੇ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮਿੱਥਣੇ ਪੈਣਗੇ।

Together, We Can

BUILD BETTER SCHOOLS

For Our Children

STRONG VALUES | BETTER FUTURES | BRIGHTER TOMORROWS

VOTE HARJIT BHULLAR

FOR SCHOOL TRUSTEE

Surrey School District

ਆਉਂ ਮਿਲ ਕੇ ਸਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰੀਏ

NO VAPING

I will work to keep our schools vape-free and protect our students' health.

ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਵੇਪਿੰਗ ਬੰਦ ਕਰਵਾਓ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਵਾਓ।

QUALITY EDUCATION

I will champion strong academics, modern resources, and programs that prepare our children for the future.

ਉੱਚ ਗੁਣਵੱਤਾ ਸਿੱਖਿਆ, ਆਧੁਨਿਕ ਸਰੋਤ ਅਤੇ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਤਿਆਰੀ।

MORE SECURITY

I will advocate for better security measures and stronger supports to ensure a safe environment for every student.

ਘੱਟ ਪੁਰੱਖਿਆ ਉਪਾਅ ਅਤੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਹਰ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਮਾਹੌਲ।

SAFETY

I will prioritize student well-being with safe schools, mental health supports, and caring communities.

ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸੁਖ-ਸਿਹਤ, ਮਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਯਕੀਨੀਕਰਵਾਂ।

SOGI

I will promote age-appropriate education with transparency, parental involvement, and local control.

ਉਮਰ ਅਨੁਸਾਰ ਸਿੱਖਿਆ, ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ, ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਨਿਰੀਖਣ।

Every Student. Every School. Every Day.

I will listen. I will act. I will deliver.

YOUR VOICE. YOUR TRUSTEE.

ਆਉਂ ਮਿਲ ਕੇ ਸਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰੀਏ

VOTE HARJIT BHULLAR FOR SCHOOL TRUSTEE

ELECTION DAY: **OCT 17, 2026**

CALL / TEXT **778-855-3576**

DONATION EMAIL: **donatebhullar@gmail.com**

ACCOUNTABLE. ACCESSIBLE. DEDICATED TO YOU.

Pizza Factory

ਨਵਾਂ ਪੀਜ਼ਾ ਸਟੋਰ ਖੋਲ੍ਹਣ/Franchise ਖਰੀਦਣ,
ਪੀਜ਼ੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕੋਈ ਵੀ ਸਮਾਨ ਹੋਲਸੇਲ ਕੀਮਤ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

Ph:604-941-7000

ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਰੀ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਫਰੇਮਿੰਗ ਕੰਪਨੀ (ਸਮਾਰਾ ਫਰੇਮਿੰਗ ਲਿੰਮ:) ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਵੀ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੰਪਨੀ ਵੱਲੋਂ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਵਧੀਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਕੰਮ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਹੋਵੇਗਾ।

ਅਸੀਂ **LMIA** ਉਪਲਬਧ ਕਰਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

604-816-8422, 604-561-5467

Bhola

Car Seat Cover Ltd.

Specialize in Custom & Universal Seat Covers

- Leather Car Seat Covers
- Leather Truck Covers
- Truck Lino

- ਲੈਦਰ ਕਾਰ ਸੀਟ ਕਵਰ
- ਲੈਦਰ ਟਰੱਕ ਕਵਰ
- ਟਰੱਕ ਲਾਇਨੋ

Great Deals On CAR MATS & ACCESSORIES

ਪਿਛਲੇ 30 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਸੀਟ-ਕਵਰ ਬਿਜਨਸ 'ਚ

Call:Simranjeet Singh

778-926-2662

#104-13119-84Ave, Surrey, BC

ਕੋਈ ਆਪਣਾ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪਾਰਟ ਕਿਉਂ ਕੱਟੇਗਾ? ਸੰਤ ਸਮਾਜ ਨੇ ਚੁੱਕੇ ਸਵਾਲ, ਕਿਹਾ:ਸੰਤ ਪ੍ਰੇਮਾਨੰਦ ਤੋੜਨ ਚੁੱਪੀ

ਵਿੰਦਾਵਨ: ਵਰਿੰਦਾਵਨ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸੰਤ ਪ੍ਰੇਮਾਨੰਦ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ‘ਕੋਲੀ ਕੁੰਜ ਆਸ਼ਰਮ’ ਤੋਂ ਇੱਕ ਹੈਰਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਖਬਰ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਹੈ। ਇੱਕ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਨੇ ‘ਕ੍ਰਿਪਾ ਕੁੰਜ ਆਸ਼ਰਮ’ ਦੀ ਚੋਥੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਤੋਂ ਛਾਲ ਮਾਰ ਕੇ ਆਪਣੀ ਜੀਵਨ-ਲੀਲਾ ਸਮਾਪਤ ਕਰ ਲਈ। ਮ੍ਰਿਤਕ ਦੀ ਪਛਾਣ ਜਬਲਪੁਰ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ 25 ਸਾਲਾ ਰਸਿਕ ਦੁਲਾਰੀ ਸ਼ਰਨ (ਦੀਪਕ ਲੋਧੀ) ਵਜੋਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ‘ਗ੍ਰਾਈਂਡਰ’ (ਪੀਹਣ ਵਾਲੀ ਮਸ਼ੀਨ) ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਗੁਪਤ ਅੰਗਾਂ ‘ਤੇ ਗੰਭੀਰ ਸੱਟਾਂ ਅਤੇ ਕੱਟਣ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਪਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਵਰਿੰਦਾਵਨ ਦੇ ਸੰਤਾਂ ਨੇ ਹੁਣ ਇਸ ਘਟਨਾ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਕਈ ਸਵਾਲ ਉਠਾਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ



ਪਾਰਟ ਕੱਟਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਖੂਨ ਵਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਸ ਕਾਰਨ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਕਈ ਸਵਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਗਏ। ਵਿੰਦਾਵਨ ਵਿੱਚ ਸੰਤ ਸਮਾਜ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਮਹਾਰਾਜਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਫ਼ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੰਤ ਪ੍ਰੇਮਾਨੰਦ ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਾ ਹੋਣ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਪੱਸ਼ਟੀਕਰਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ‘ਚ ਬਾਬਾ ਸ਼੍ਰੀਚੰਦ ਦਾ ਜਨਮ ਦਿਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਵਜੋਂ ਮਨਾਉਣਾ ਮਨਮਤ:ਜਾਚਕ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ:ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸਪੋਕਸਮੈਨ’ ਦੀ ਖਬਰ ਹੈ ਕਿ ਡੇਰਾ ਬਾਬਾ ਚਰਨ ਦਾਸ ਉਦਾਸੀਨ, ਖੇਤਾ ਬੋਟ (ਕਪੂਰਥਲਾ) ਵਿਖੇ ਬਾਬਾ ਸ਼੍ਰੀਚੰਦ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵਿਖੇ 27 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਬਾਬਾ ਸ਼੍ਰੀਚੰਦ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਦਾਸੀ ਸੰਪਰਦਾਵਾਂ ਦੇ ਡੇਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕ, ਕਿਉਂਕਿ ਸ਼੍ਰੀਚੰਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੋਢੀ ਹੈ ਪਰ ਗੁਰਸਿੱਖ ਜਗਤ ਲਈ ਚਿੰਤਾਜਨਕ ਪੱਖ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ ਉਦਾਸੀ ਡੇਰੇਦਾਰ ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਂਡੀ ਵਾਲਾ ਹਰਿਆਣਾ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵਿਖੇ ਬਾਬਾ ਸ਼੍ਰੀਚੰਦ ਦਾ ਜਨਮਦਿਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਵਜੋਂ ਮਨਾਉਣ ਦੀ ਲਹਿਰ ਚਲਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਮਨੋਰਥ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਉਹ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਇੱਕ ਸਾਬਕਾ ਗ੍ਰੰਥੀ ਅਤੇ ਤਖ਼ਤ ਕੇਸਗੜ੍ਹ (ਅਨੰਦਪੁਰ) ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਜਥੇਦਾਰ ਰਹੇ ਭਾਈ ਸੁਲਤਾਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਗਿਆਨੀ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਜਾਚਕ ਨੇ ਨਿਊਯਾਰਕ ਤੋਂ ਇਸ ਪੱਤਰਕਾਰ ਨਾਲ ਈਮੇਲ ਦੇ ਪ੍ਰੈਸ ਨੋਟ ਰਾਹੀਂ ਉਪਰੋਕਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕਰਦਿਆਂ ਸਮੂਹ ਗੁਰਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੂੰ ਸੂਚੇਤ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵਿਖੇ ਬਾਬਾ ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦ ਦਾ ਜਨਮਦਿਨ ‘ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ’ ਵਜੋਂ ਨਹੀਂ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਖੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪਿਤਾ-ਗੁਰੂ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਨ ਕਰਕੇ ਗੁਰੂ-ਪੀਰ ਤੋਂ ਆਕੀ, ਖੋਟੇ ਦਿਲ ਵਾਲਾ ਅਤੇ ਆਮ ਦੁਨਿਆਵੀ ਲੋਕਾਂ ਵਾਂਗ ਧੰਧਿਆ ਦੀ ਛੁੱਟ ਚੁੱਕੀ ਫਿਰਨ ਵਾਲਾ ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਯਾਦ ਰੱਖੋ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵਿਖੇ ਦਸ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ, ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਰੱਬੀ ਬਾਣੀਕਾਰਾਂ ਦੇ ਜਨਮ-ਦਿਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਵਜੋਂ ਮਨਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੁਆਰਾ ਮਨੁੱਖਤਾ ਨੂੰ ਸਹੀ ਜੀਵਨ ਜਿਊਣ ਲਈ ਗਿਆਨਰੂਪੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਚਾਨਣ) ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਆਕਤੀ ਦਾ ਜਨਮ ਦਿਨ ਤਾਂ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਵਸ ਜਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਨਹੀਂ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਸ਼ਰਮ ਵਿੱਚ ਕੀ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮਹੰਤ ਮੋਹਿਨੀ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਰਿਵਾਰ ਵਾਲੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਪਰ, ਆਸ਼ਰਮ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ‘ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਲੋਕ ਆਪਣਾ ਘਰ-

ਬਾਰ ਛੱਡ ਕੇ ਗੁਰੂ ਕੋਲ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹੇ ਵਿੱਚ ਸੰਤ ਦੀ ਸ਼ੱਕੀ ਮੱਤ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਪ੍ਰੇਮਾਨੰਦ ਜੀ ਦੇ ਅਨੁਯਾਈ ਹਨ। ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਨੂੰ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਹੋਈ ਹੈ ਜਾਂ ਆਤਮਹੱਤਿਆ... ਉਹ ਚੁੱਪ ਕਿਉਂ ਹਨ?

We assist businesses and individuals with legal needs in areas of :

BC NOTARIES AG

A TRUSTED TRADITION

- | | |
|---|--|
| REAL ESTATE CONVEYANCING <ul style="list-style-type: none">✍ Sales & Purchases✍ Refinancing✍ Title Transfers | PERSONAL PLANNING <ul style="list-style-type: none">✍ Powers of Attorney✍ Wills✍ Representation Agreement |
|---|--|

 Aanchal Ghai Notary Public	NOTARIZATIONS ✍ Affidavits ✍ Invitation Letters ✍ Certified True Copies ✍ Travel Consent Letter ✍ Statutory Declarations ✍ Powers of Attorney	 Navdeep K Gill Notary Public
--	--	--

For information call:
604-503-2227
Unit 151 - 12899, 80 Ave, Surrey, B.C. V3W 0E6 Payal Business Center on the ground floor
aanchal@ghainotary.ca navdeep@ghainotary.ca www.ghainotary.ca

GILL DRAFTING LTD.

Your Satisfaction Is Our Motto

Experienced in:

- Architectural & Structural
- Residential & Commercial Drafting
- Computer Aided Home Designs

Specialized in:

- Design Controlled Subdivisions
- Custom Made & Stock Plans

Call: **JATINDERPAL SINGH GILL**
Bachelor in Engineering

Phone: 604-599-6886

211-12877 76 Ave, Surrey BC V3W 1E6 | Email: info@gilldrafting.com
WWW.GILLDRAFTING.COM

Open 7 Days

60% OFF

On July & Aug. Events

Wedding Photography & Videography

ਵਿਆਹ ਲਈ ਫੋਟੋਗ੍ਰਾਫੀ ਅਤੇ ਵੀਡੀਓ

#103 12815 85 Ave, Surrey, BC
www.studio7production.ca **604-442-8781**

ਟੈਕਸ ਭਰਵਾਓ

Personal Tax Business Tax Corporate Tax
ਪਰਸਨਲ ਟੈਕਸ ਬਿਜਨੈਸ ਟੈਕਸ ਕੌਰਪੋਰੇਟ ਟੈਕਸ

Bookkeeping, T4, Payroll, GST, WCB

INDIA VISA
ਇੰਡੀਆ ਵੀਜਾ
 Application ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

India E-Visa, Entry Visa Application for 1 Year & 5 Years
 ਇੰਡੀਆ ਈ-ਵੀਜਾ, ਐਂਟਰੀ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ 1 ਸਾਲ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਲਈ

Overseas Citizenship of India Application (OCI)
 ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਲਾਈਫ ਟਾਈਮ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ (OCI)

Passport, PCC Application (All Countries), Name Change Application
 ਪਾਸਪੋਰਟ, ਪੀ ਸੀ ਸੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ (ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ) ਨਾਮ ਬਦਲਣ ਦੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

Immigration/ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ

PR Card Application, Citizenship Application, Work Permit, Study Permit
 LMIA, Super Visa, H&C Application, Spousal Sponsorship

Pan Card Application for India
 ਇੰਡੀਆ ਪੈਨ ਕਾਰਡ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

**PASSPORT
PHOTOS SERVICE**

Visitor Visa for USA, UK (England), Australia, Pakistan, China, Dubai (UAE),
 ਵਿਜ਼ੀਟਰ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ Schengen Visa for Italy, France, Germany & Spain

- ★ ਇੰਪਲੌਇਮੈਂਟ ਇੰਸ਼ੌਰੰਸ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ★ ਸੀ.ਪੀ.ਪੀ. ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ★ ਓਲਡ ਏਜ ਪੈਂਸ਼ਨ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ★ ਕਨੇਡਾ ਚਾਇਲਡ ਟੈਕਸ ਬੈਨੀਫਿਟ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
(ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਅਤੇ ਸਟੂਡੈਂਟ ਲਈ)

- ★ EI Application
- ★ CPP Application
- ★ Old Age Pension Application
- ★ Canada Child Tax Benefit Application
(For Work Permit holders & Students)

GURJIT GILL & ASSOCIATES LTD.

ਗੁਰਜੀਤ ਗਿੱਲ (ਘਵੱਦੀ)

PH:604-767-2845, 778-565-2845



#103 - 8140 -120th St, Surrey, BC, V3V 3C9

Mon to Sat - 8:30 to 5:30

gurjitgill.associates@gmail.com



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸੁਖ ਸਾਗਰ

347 Wood St New Westminster BC. Ph: 604-521-3111

* Fax: 604-521-4936 www.sukhsagar.ca email: info@sukhsagar.ca *



2 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਸੇਵਾ ਰਿਚਮੰਡ ਪਲਾਈਵੁੱਡ ਦੇ ਸਮੂਹ ਵਰਕਰਾਂ ਵੱਲੋਂ
4 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 8.45 ਵਜੇ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਸੇਵਾ ਰਿਚਮੰਡ ਪਲਾਈਵੁੱਡ ਦੇ ਸਮੂਹ ਵਰਕਰਾਂ ਵੱਲੋਂ
2 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
4 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 8.45 ਵਜੇ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
3 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਫਿਊਨਰਲ ਅਤੇ 12.30 ਵਜੇ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਅੰਤਮ ਅਰਦਾਸ ਬੀਬੀ ਮਨਜੀਤ ਕੌਰ ਅਰੋੜਾ
3 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬੀਬੀ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
3 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਸੰਤਵੀਰ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
4 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮੁੱਕਰ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
4 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਪਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
7 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਅਮਰਾਜਨ ਸਿੰਘ ਔਜਲਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ



ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਈ
www.gurbani.ca
ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ QR ਕੋਡ ਸਕੈਨ
ਕਰੋ

18TH ANNUAL

ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੰਠ ਮੁਕਾਬਲਾ

GURBANI MEMORY & RECITAL COMPETITION

OCT 24, 2026

Competition starts at 8am | Check-in Closes at 3:30pm | Results at 5:30pm

ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਤੀਯੋਗੀ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵੱਲੋਂ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਅਤੇ ਇਨਾਮ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਹਰ ਗਰੁੱਪ ਵਿੱਚੋਂ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੱਖਰੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਹੋਣਗੇ (ਪ੍ਰਤੀਯੋਗੀ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਸਕਣਗੇ): ੧. ਸਿਰਫ ਸਿਲੇਬਸ ਤੇ ਅਧਾਰਿਤ ੨. ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਮੁਕਾਬਲੇ: ਸਿਲੇਬਸ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਧੇਰੇ ਬਾਣੀਆਂ ਸੁਣੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ

ਗਰੁੱਪ #1: ਮੁਲ ਮੰਤਰ	ਗਰੁੱਪ #5: ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ, ਤ੍ਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸਵੱਧੇ, ਚੌਪਈ ਸਾਹਿਬ
ਗਰੁੱਪ #2: ਪੰਜ ਪੌੜੀਆਂ ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ	ਗਰੁੱਪ #6: ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ, ਤ੍ਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸਵੱਧੇ, ਚੌਪਈ ਸਾਹਿਬ, ਅਨੰਦ ਸਾਹਿਬ
ਗਰੁੱਪ #3: ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ	ਗਰੁੱਪ #7: ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ, ਜਾਪੁ ਸਾਹਿਬ, ਤ੍ਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸਵੱਧੇ, ਚੌਪਈ ਸਾਹਿਬ, ਅਨੰਦ ਸਾਹਿਬ
ਗਰੁੱਪ #4: ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ, ਚੌਪਈ ਸਾਹਿਬ	ਗਰੁੱਪ #8: ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ, ਜਾਪੁ ਸਾਹਿਬ, ਤ੍ਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਸਵੱਧੇ, ਚੌਪਈ ਸਾਹਿਬ, ਅਨੰਦ ਸਾਹਿਬ, ਰਹਰਾਸਿ ਸਾਹਿਬ, ਸੋਹਿਲਾ ਸਾਹਿਬ

ਇਹਨਾ ਬਾਣੀਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹਰ ਗਰੁੱਪ ਲਈ 12 ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਹੋਣਗੇ
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨੋਟ: ਗੁਰਬਾਣੀ ਸ਼ੁੱਧ ਉਚਾਰਣ, ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੀ ਲਿਖਾਈ (ਗਰੁੱਪ 3-8) ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣੀ, ਸਲੀਕਾ ਅਤੇ ਸਿੱਖੀ ਪਹਿਰਾਵੇ ਦੇ ਵਾਧੂ ਨੰਬਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ

ਹਰ ਗਰੁੱਪ ਲਈ
ਸਿਲੇਬਸ ਦੇ 5 ਇਨਾਮ
ਅਤੇ ਓਪਨ ਮੁਕਾਬਲੇ
ਦੇ 5 ਇਨਾਮ

ਗਰੁੱਪ #8 (2006-2009)	ਗਰੁੱਪ #4 (2016-2017)
ਗਰੁੱਪ #7 (2010-2011)	ਗਰੁੱਪ #3 (2018-2019)
ਗਰੁੱਪ #6 (2012-2013)	ਗਰੁੱਪ #2 (2020-2021)
ਗਰੁੱਪ #5 (2014-2015)	ਗਰੁੱਪ #1 (2022-2026)

DEADLINE FOR REGISTRATION:

OCTOBER 18, 2026
AT 11:45 PM PST



GURDWARA SAHIB SUKH SAGAR

347 Wood Street New Westminster

604-521-3111
604-537-8300

website : www.sukhsagar.ca
email: info@sukhsagar.ca

ਸੇਵਾ ਨਿਭਾ ਰਹੇ ਜਥੇ

ਰਾਗੀ ਜਥੇ: ਭਾਈ ਕਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰਬਾਬੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ, ਭਾਈ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਰੁਦਰਪੁਰ (ਕਥਾਵਾਚਕ) ਭਾਈ ਗੁਰਸੇਵਕ ਸਿੰਘ ਢਾਂਡੀ ਜਥਾ: ਭਾਈ ਰਛਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪਮਾਲ

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-537-8300
ਗੁਰੂਘਰ ਦਾ ਫੋਨ: 604-521-3111 ਫੈਕਸ: 604-521-4936



ਨਨਕਾਣਾ ਯਾਤਰਾ ਇੰਕ. 2026 ਗ੍ਰੈਂਡ ਟੂਰਜ਼

ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਯਾਤਰਾ, ਦੁਬਈ ਅਤੇ ਇਸਤਾਂਬੁਲ ਟੂਰਜ਼

22 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ



ਇਸਤਾਂਬੁਲ ਟੂਰ

12 ਨਵੰਬਰ ਤੋਂ 16 ਨਵੰਬਰ 2026



ਦੁਬਈ ਟੂਰ

15 ਨਵੰਬਰ ਤੋਂ 19 ਨਵੰਬਰ 2026



ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਯਾਤਰਾ

20 ਨਵੰਬਰ ਤੋਂ 28 ਨਵੰਬਰ 2026



ਤੁਸੀਂ ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟੂਰਜ਼ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਮੋਹਨ ਜੀਤ ਸਿੰਘ

+1 514-576-0429

nankanayatra.com

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

ਮੱਘਰ ਸਿੰਘ

+1 778-895-2725

mskylawn@gmail.com

ੴ

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ

www.singhsabhasurrey.com

8115, 132 ਸਟਰੀਟ, ਸਰੀ, ਬੀ.ਸੀ. V3W 4N5

ੴ

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਸਵੇਰੇ
ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ: 4.00 ਵਜੇ
ਸਹਿਜ ਪਾਠ: 4.30-6.00 ਵਜੇ
ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: 6.00-7.45
ਅਰਦਾਸ/ਹੁਕਮਨਾਮਾ: 7.45-8.00 ਵਜੇ
ਕਥਾ ਹੁਕਮਨਾਮਾ: 8:00-8:30 ਵਜੇ
ਕੀਰਤਨ: 8.30-9.40 ਵਜੇ
ਕਥਾ: 9.40-10.30 ਵਜੇ
ਢਾਡੀ: 10.30-11.30
ਸਮਾਪਤੀ
ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਦੀਵਾਨ
ਚੌਂਕੀ ਸੋਦਰ: 4.30-5.00
ਪਾਠ ਸੋਦਰ: 5.00-5.30
ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ: 5.30-6.40
ਕਥਾ: 6.40-7.15
ਢਾਡੀ: 7.15-8.00
ਸਮਾਪਤੀ

ਇਸ ਹਫ਼ਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ੧) ਨਗਰ ਛਾਪਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਬਰਨਾਲਾ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ੨) ਨਗਰ ਗਹੌਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲੁਧਿਆਣਾ ੩) ਗੁਲਜ਼ਾਰ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਇਹ ਅਖੰਡ ਪਾਠ 2 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭੋਗ 4 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਪੈਣਗੇ। ਉਪਰੰਤ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ ਜੀ।

• 3 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ 1) ਬੀਬੀ ਰਮਨਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ, 2) ਭਾਈ ਰਿਪਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

ਅੰਤਿਮ ਸਸਕਾਰ ਸਵ. ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੀਹਰਾ ਦਾ ਰਿਵਰਸਾਇਡ ਫਿਊਨਲ ਹੋਮ ਵਿਖੇ 3 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ 2 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗਾ ਉਪਰੰਤ 3:30 ਵਜੇ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ।

ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦਿਆਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ ਵੱਲੋਂ ਸੰਪੂਰਨ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਪਾਵਨ ਬਾਣੀ ਦੀ ਪਾਠ ਸੰਥਿਆ ਆਰੰਭ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੀ ਜੋ ਕਿ ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਵੀਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 7 ਤੋਂ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹੋਵੇਗੀ ਆਪ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਵੱਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਲਾਹੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ।

ਨੋਟ: ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਹਰ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਤੋਂ 12 ਵਜੇ ਤੱਕ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਵਾਸਤੇ ਟੈਕਸ ਫਾਰਮ, ਬੁਢਾਪਾ ਪੈਨਸ਼ਨ, ਕੰਮ ਦੀ ਪੈਨਸ਼ਨ, ਪੀ ਆਰ ਕਾਰਡ ਫਾਰਮ, ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ ਫਾਰਮ, ਬੱਸ ਪਾਸ ਫਾਰਮ, ਪਾਸਪੋਰਟ ਫਾਰਮ ਇਤਿਆਦ ਫਾਰਮ ਮੁਫਤ ਵਿਚ (Free Service) ਭਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨੋਟ: ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਵੀਰਵਾਰ ਸੰਥਿਆ ਕਲਾਸ ਅਤੇ ਵਿਆਕਰਣ ਕਲਾਸ ਸ਼ਾਮ 7-8 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਰਾਗੀ ਜਥਾ: ਭਾਈ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭਾਈ ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ
ਕਥਾਵਾਚਕ: ਭਾਈ ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ
ਢਾਡੀ ਜਥਾ ਭਾਈ ਵਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਾਰਸ

ਕਿਸੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਵੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਫੋਨ: 604-590-3232, 604-590-3224

ਨੇਪਾਲ ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤਾਂ ਲਈ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਵੱਲੋਂ 2000 ਡਾਲਰ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ



ਐਬਟਸਫੋਰਡ:- ਨੇਪਾਲ ਵਿੱਚ ਆਏ ਭਿਆਨਕ ਲਈ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਵੱਲੋਂ ਹੜ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਏ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਮਨੁੱਖਤਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਨਾਲ 2000 ਡਾਲਰ

ਕੋਈ ਵੀ ਅੜਿੱਕਾ ਸਾਡਾ ਹੌਸਲਾ ਨਹੀਂ ਤੋੜ ਸਕਦਾ:ਇਆਲੀ

ਲੁਧਿਆਣਾ:ਵਾਰਿਸ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਵੱਲੋਂ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਇਆਲੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਹ ਗੱਲ ਬਿਲਕੁਲ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੜਿੱਕੇ ਸਾਡੇ ਹੌਸਲੇ ਨਹੀਂ ਤੋੜ ਸਕਦੇ। ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਾਰਿਸ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ 2027 ਦੀਆਂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਉਤਰਨ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਬਣਨ ਤੋਂ ਕੋਈ ਤਾਕਤ ਨਹੀਂ ਰੋਕ ਸਕਦੀ। ਭਾਰਤੀ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ‘ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਾਰਿਸ ਪੰਜਾਬ’ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਬੇਲੋੜੀ ਦੇਰੀ ਕਾਰਨ ਦੇਸ਼-ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਬੈਠੀਆਂ ਸਮੂਹ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਅਤੇ ਸਮਰਥਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਰੀ ਰੋਸ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਵਾਉਣ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ, ਖ਼ਾਸ ਕਰਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਯੋਗਦਾਨ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਰ ਅਫ਼ਸੋਸ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅੱਜ ਤੱਕ ਕਈ ਮੌਕਿਆਂ ‘ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਵੀ ਸਿੱਖ ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਮਸਲਿਆਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਸਾਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਨਿਆਂਪਾਲਿਕਾ ‘ਤੇ ਪੂਰਾ ਭਰੋਸਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਜਲਦ ਤੋਂ ਜਲਦ ਇਨਸਾਫ਼ ਮਿਲੇਗਾ ਅਤੇ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਰਸਤਾ ਸਾਫ਼ ਹੋਵੇਗਾ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਸਿੰਧੂ ਜਲ ਸੰਧੀ ਬਾਰੇ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਖਬਰਦਾਰ

ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ: ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸਾਰਣ ਮੰਤਰੀ ਅਤਾਉੱਲਾ ਤਰਾਰ ਨੇ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ ਵੱਲੋਂ ਸਿੰਧੂ ਜਲ ਸੰਧੀ ਨੂੰ ਮੁਲਤਵੀ ਕਰਨ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਵਿਸ਼ਵਵਿਆਪੀ ਸਰਹੱਦ ਪਾਰ ਜਲ ਸ਼ਾਸਨ ਲਈ ਵਿਆਪਕ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਗੱਲ ‘ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਸੰਧੀ ਨੂੰ ਇਕਪਾਸਤ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਬਦਲਿਆ, ਰੱਦ ਕੀਤਾ, ਰੱਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂ ਮੁਲਤਵੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਤਰਾਰ ਨੇ ਇਹ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਆਫ਼ ਸਟ੍ਰੈਟੇਜਿਕ ਸਟੱਡੀਜ਼ ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ ਦੁਆਰਾ 10 ਮੁੱਦੇ ‘ਤੇ ਇੱਕ ਰਿਪੋਰਟ ਲਾਂਚ ਕਰਨ ਲਈ ਆਯੋਜਿਤ ਇੱਕ ਸਮਾਰੋਹ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕੀਤੀਆਂ। ਤਰਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 10 ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਦੇਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਲਈ ਬਾਈਡਿੰਗ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹਨ ਜੋ ਕਿਸੇ ਵੀ ਧਿਰ ਨੂੰ ਇਕਪਾਸਤ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਸੰਧੀ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਜਾਂ ਖਤਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਰੋਕਦੇ ਹਨ। “ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਲਈ ਇਸਨੂੰ ਇਕਪਾਸਤ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਬਦਲਿਆ, ਰੱਦ ਕੀਤਾ, ਰੱਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂ ਮੁਲਤਵੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ, ਪਰ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਵਿਵਾਦ ਹੈ, ਤਾਂ ਵੀ ਦੇਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਸੰਧੀ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ।



ਦੀ ਦਾਨ ਰਾਸ਼ੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਹ ਸਹਾਇਤਾ ਹੜ੍ਹ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁੱਢਲੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਕ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਸ

ਉਪਰਾਲੇ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ. ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਸੰਗਤ ਦਾ ਇਸ ਨੇਕ ਕਾਰਜ ਲਈ ਦਿੱਤੇ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਦੁੱਖ ਦੀ ਘੜੀ ਵਿੱਚ ਲੋੜਵੰਦ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨਾ ਸਾਡਾ ਸਾਂਝਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ।



ਟੀ ਐਂਡ ਐਸ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਉਨਟੇਰੀਓ, ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਲਬਰਟਾ ਅਤੇ ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਰ ਜਲਦ ਤੋਂ ਜਲਦ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਲਈ ਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਵੀ ਕਰਵਾ ਕੇ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲ LMIO ਹਨ। ਲੋੜਵੰਦ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ
604-607-0333

UNIVERSAL TENT RENTAL LTD.

- PARTY RENTALS**
- Chair Rentals
 - Tables Rentals
 - Audio/Visual
 - Linens Rentals
 - BBQ'S Rentals
 - Portable Bar
 - Carpet
 - Dance Floor
 - Lighting
 - Decor & More.



Any
size
tent

NOW HIRING



Call today to book
your special event
Jaswinder (Jessie) Thandi
Ph: 604.951.2905
Cell: 604.825.8588

Wedding, Anniversary, Birthday Party or Any other Occasion
ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਲਈ ਟੈਂਟ,
ਕੁਰਸੀਆਂ, ਮੇਜ਼ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸਮਾਨ ਵਾਜ਼ਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਕਿਰਾਏ ਤੇ
ਮਿਲਦਾ ਹੈ

NOW HIRING
Email: info@universaltent.ca www.universaltent.ca

UNIVERSAL BUILDING MAINTENANCE LTD.

Since 1987



*RESIDENTIAL *COMMERCIAL *INDUSTRIAL

- Pressure Washing
- Carpet Cleaning
- Driveway Washing & Sealing
- Gutter Cleaning
- Floor Cleaning
- Waxing & Sealing
- New House Cleaning

*Fast &
Quality Service
Reasonable
Rates*

Call Jaswinder (Jessie) Thandi

Cell: 604-377-2641
Bus: 604-951-2909

Website: www.universalbuildingmaintenance.ca
Email: universalbuildingmaintenance01@gmail.com

PIZZA 17

SPECIAL DEALS

SHAHI PANEER RICE COMBO

\$9.99

Shahi Paneer, Steamed Rice, 1 Naan, 1 Pop Can

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

SHAHI PANEER RICE COMBO WITH 1 NAAN AND 1 POP CAN

\$13.99

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

BUTTER CHICKEN RICE COMBO

\$9.99

Butter Chicken, Steamed Rice

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

BUTTER CHICKEN RICE COMBO WITH 1 NAAN AND 1 POP CAN

\$13.99

Butter Chicken, Steamed Rice, 1 Naan, 1 Pop Can

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

BUTTER CHICKEN 12 INCH NAAN WRAP (WHOLE WHEAT WRAP EXTRA \$2)

\$9.99

Butter Chicken, 12 Inch Naan Wrap

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

SHAHI PANEER 12 INCH NAAN WRAP (WHOLE WHEAT WRAP EXTRA \$2)

\$9.99

Shahi Paneer, 12 Inch Naan Wrap

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

CHILLI PANNER 12 INCH NAAN WRAP (WHOLE WHEAT WRAP EXTRA \$2)

\$9.99

Chilli Panner, 12 Inch Naan Wrap

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

FISH PAKORA 12 INCH NAAN WRAP (WHOLE WHEAT WRAP EXTRA \$2)

\$9.99

Fish Pakora, 12 Inch Naan Wrap

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

SMALL 3 TOPPING PIZZA WITH 1 POP CAN

\$9.99

Small 3 Topping Pizza, 1 Pop Can

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

CHANA BHATURA PLATE WITH 1 POP CAN

\$10.99

Served with 2 Bhatura, Indian Pickle and Chana Masala

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

% OVER \$100 IN SAVINGS INSIDE!

TERMS AND CONDITIONS APPLY

COUPONS AND DISCOUNTS DOES NOT APPLY ON DEALS

GREAT DEALS EVERYDAY!

604-496-1511 | 236-335-1511

TERMS AND CONDITIONS APPLY

DINE IN • TAKE OUT DELIVERY • CATERING

PRIME X AUTO SPA

Auto Detailing & Hand Car Wash

*Tint *PPF *Ceramic Coating *Paint Correction *Car Wrap *Star Light

59\$ Steam clean inside & out deal extended until July 1st 2026.
Get additional 10% discount on second visit by showing your google review on our google profile.

ਕਾਰਾਂ, ਟਰੱਕਾਂ, ਡੰਪ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਫੁੱਲ ਡੀਟੇਲਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ

Call: 778-389-1411

Open 7 Days A Week

#105-8377-128St, Surrey BC (In Red FM Plaza)

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸ਼ਕਤੀ ਅਮਰ ਰਹੇ



SHRI GURU RAVIDASS SABHA, VANCOUVER
7271 - GILLEY AVENUE, BURNABY BC CANADA, V5J 4W9 TEL: 604 435 9997 FAX: 604 435 7771
Web: www.gururavidasssabha.ca E-mail: info@gururavidasssabha.com

ਜੈ ਗੁਰੂਦੇਵ ।। ਹਰਿ ਸੇ ਹੀਰਾ ਛਾਡਿ ਕੈ ਕਰਹਿ ਆਨ ਕੀ ਆਸ ।। ਤੇ ਨਰ ਦੋਜਕ ਜਾਹਿਗੇ ਸਤਿ ਭਾਖੇ ਰਵਿਦਾਸ ।। ਜੈ ਭੀਮ ।।



ਐਤਵਾਰ 4 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਲੰਗਰਾਂ ਅਤੇ ਦੇਗਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਜੋ ਮਾਇਆ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਉਹ ਗੁਰੂਘਰ ਦੀ ਨਵੀਂ ਬਣ ਰਹੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

*11 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਦੀ ਸੇਵਾ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਅਤੇ ਦੇਗਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਭਾਈ ਹਰਬੰਸ ਲੀਲੂ ਅਤੇ ਦਰੋਪਤੀ ਲੀਲੂ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਪੋਤਰੀਆਂ ਅਤੇ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਜਤਿੰਦਰ ਕੁਮਾਰ ਲੀਲੂ ਅਤੇ ਮੀਨਾਂ ਰਾਣੀ ਲੀਲੂ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਸਪੁੱਤਰੀਆਂ ਲਵਲੀਨ ਲੀਲੂ ਦੇ 21ਵੇਂ ਜਨਮ ਦਿਨ ਅਤੇ ਸੰਜਣਾ ਲੀਲੂ ਦੇ 18ਵੇਂ ਜਨਮਦਿਨ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

*18 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ, ਲੰਗਰਾਂ ਅਤੇ ਦੇਗਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਸ੍ਰੀ ਧਨੀ ਰਾਮ ਸੁਨਾਰ ਅਤੇ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਬੀਬੀ ਮਹਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸੁਨਾਰ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਸੁਨਾਰ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ

*25 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਲੰਗਰਾਂ ਅਤੇ ਦੇਗਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ

ਆਪ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਲੰਗਰ ਜ਼ਰੂਰ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਓ। ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਬਹੁਤ-ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹੋਵਾਂਗੇ।
The Sangat is humbly requested to book a date for Langar and Degh seva. It will be immensely appreciated.

ਆਪ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਹੱਥ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਨਵੀਂ ਇਮਾਰਤ ਦਾ ਨੀਂਹ ਪੱਥਰ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਮਾਰਤ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਹੈ। ਆਪ ਸੰਗਤਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਵਾਸਤੇ ਮਾਇਆ ਦਾਨ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲਤਾ ਕਰਨੀ। ਆਪ ਸਾਰੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਬਹੁਤ-ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
It is with great honour we can report the Foundation Stone for the new Gurughar has been laid. Now the construction has commenced and the Sangat is reminded to generously donate funds to the construction effort. Your contributions are appreciated by the Gurughar's Prabandhak Committee.

ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਪਤੋ, ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਈਮੇਲ ਬਦਲ ਗਏ ਹਨ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਨੋਟ ਕਰਵਾ ਦਿਉ ਜੀ।

TO BOOK PROGRAMS OR GURDWARA SEVA AND OTHER INFORMATION PLEASE CONTACT: 604-435-9997

ਅਸੀਂ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ 'ਚ ਲੰਗਰ ਸੇਵਾ ਲੈਣ ਲਈ ਕਮਿਊਨਿਟੀ/ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਲੰਗਰ ਸੇਵਾ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਉਪਲੱਬਧਤਾ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਲਈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

PRESIDENT HARJIT KUMAR SOHPAUL 778-668-2653 1st Vice President RAMESH SAROYA 604-341-2652 2nd Vice President SANTOKH JASSAL 604-671-6365	General Secretary AMARJIT SINGH LEALH 604-307-6174 Assistant Secretary MICHAEL GHIRRA 604-715-7039	Treasurer RAJESH KUMAR TOORA 604-671-3853 Assistant Treasurer KEWAL SIDHU 604-551-5588
BOARD OF DIRECTORS Harish Bains Harjinder S. Sahni Piara Singh Hira	Surinder Pal Kalsi Rakesh Kumar Bill Basra	TRUSTEES Ranjodh Washal Jaswant Rai Jassal Nirmal Klair
	Kuldeep Singh Kauldhar (Spokesman) Sudarshan Ardhawa	Sahil Gaught Gurmail Singh Pal

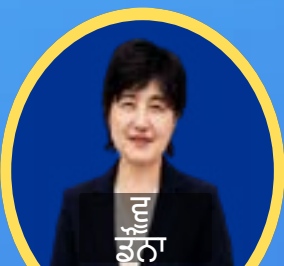


ਟੀਮ ਹੋਨਵੀਰ ਰੰਧਾਵਾ



ਰੰਧਾਵਾ
ਹੋਨਵੀਰ ਸਿੰਘ

ਮੇਅਰ ਉਮੀਦਵਾਰ



ਭੁੱਟ
ਭੁੱਟਾ

ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ



ਬਾਜਵਾ
ਰਿੱਕੀ

ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ



ਵੈਂਡਰਪਲੂਗ
ਕੈਲਵਿਨ

ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ



ਪੁੱਲਰ
ਕੋਰਡੇਲ

ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ



ਜਾਵੇਦ
ਮਹਿਨਾਜ਼

ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ



ਕਾਰਲੇਸ
ਡੈਨ ਬੀ.

ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ



ਸ਼ਰਮਾ
ਮਨੂ

ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ



ਸਿੱਧੂ
ਹਰਕੀਰਤ

ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ

\$600
ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ
ਟੈਕਸ ਵਿੱਚ ਕਟੌਤੀ

0% 4 ਸਾਲ ਲਈ
ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਵਿੱਚ
ਕੋਈ ਵਾਧਾ ਨਹੀਂ

**ਸਰੀ ਲਈ ਸੀਨੀਅਰਾਂ ਅਤੇ
ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਹਸਪਤਾਲ**

ਜਨਤਕ ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਯੋਜਨਾ
ਪਹਿਲੇ 100 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਜਨਤਕ ਵਾਸ਼ਰੂਮ
ਯੋਜਨਾ ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ

**ਬਿਲਡਿੰਗ ਪਰਮਿਟ ਦੀ
ਗਾਰੰਟੀ** | **ਸਿਰਫ 7**
ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ

ਹਮਦਰਦੀ ਪੁਰਵਕ ਅਮਲ ਯੋਜਨਾ
ਅਸੀਂ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਅਮਲ ਸਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ
ਅਤੇ ਸਟਾਪ ਵਰਕ ਆਰਡਰ ਸੁਲਝਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ

ਘਰ ਮਾਲਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਯੋਜਨਾ
ਮੰਦੇ ਕਿਰਾਏਦਾਰਾਂ ਕਾਰਨ ਹੋਏ ਨੁਕਸਾਨ ਤੋਂ
ਘਰ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ

ਸਰੀ **CONSERVATIVES** ਨੂੰ ਵੋਟ ਦਿਓ: ਇਹ ਬਦਲਾਅ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ



ਵਕੀਲ
ਜੁਰਿਸ ਡਾਕਟਰ

ਰੰਧਾਵਾ
ਹੋਨਵੀਰ ਸਿੰਘ

ਮੇਅਰ
ਉਮੀਦਵਾਰ



ਬਾਜਵਾ
ਰਿੱਕੀ



ਪੁੱਲਰ
ਕੋਰਡੇਲ



ਸਿੱਧੂ
ਹਰਕੀਰਤ



ਭੁੱਟ
ਭੁੱਟਾ



ਕਾਰਲੇਸ
ਡੈਨ ਬੀ.



ਵੈਂਡਰਪਲੂਗ
ਕੈਲਵਿਨ



ਜਾਵੇਦ
ਮਹਿਨਾਜ਼



ਸ਼ਰਮਾ
ਮਨੂ



ਅਗਾਊਂ ਵੋਟਿੰਗ

7

10

14

15

ਅਕਤੂਬਰ
2026

ਵੋਟ ਪਾਓ - 17 ਅਕਤੂਬਰ 2026

Authorized by David Denhoff, Financial Agent for the Conservative Electors Association. info@conservativeassociation.ca



ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

- 30 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 1 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਹਰਵਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 2 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਹਰਜੋਤ ਅਟਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 2 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਜਵੰਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- 3 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਰਾਣੀ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 4 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਦੀਵਾਨ ‘ਚ ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਕਥਾ ਵਿਚਾਰ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਧਾਲੀਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- 8 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਪਰਵੀਨ ਸਿੱਧੂ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 9 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਮਨਜੀਤ ਕੌਰ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 9 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਰਿਆੜ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ।
- 10 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 11 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਦੀਵਾਨ ‘ਚ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- 11 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਰਾਏ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਰਾਏ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
- 14 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਜੈਸਮੀਨ ਢੱਕ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 15 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 15 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਕੱਤਕ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸੰਗਰਾਂਦ ਦੇ ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਦੀਵਾਨ ਵਿੱਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ, ਕਥਾ ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਹੋਵੇਗੀ।
- ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10.30 ਵਜੇ ਤੋਂ 12 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਕੀਰਤਨ, ਕਥਾ ਸਮਾਗਮ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਸਫਲ ਕਰੋ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਦੀਵਾਨ ਵਿੱਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲੈਣੀ ਹੋਵੇ ਉਹ ਪਰਿਵਾਰ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੇ।
- ਜਰੂਰੀ ਸੂਚਨਾ:** 6 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਾਸਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਨਾਲ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਜੋੜਨ ਲਈ ਦਾਖਲ ਕਰਵਾਓ, ਸਾਰੇ ਸਾਲ ਦੀ ਫ਼ੀਸ ਸਿਰਫ਼ 50 ਡਾਲਰ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਕੱਤਰ ਸ. ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘੜਾ ਨਾਲ 604-836-8976 ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਬੀਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਮੂਹ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੀਆਂ ਬੀਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ

ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ:

ਸਵੇਰੇ 5:00 ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ, ਸਵੇਰੇ 6:00 ਤੋਂ 6:45 ਨਿਤਨੇਮ, ਸਵੇਰੇ 7:00 ਤੋਂ 7:30 ਕੀਰਤਨ ਦੀਵਾਨ, ਸਵੇਰੇ 7:30 ਤੋਂ 7:45 ਕਥਾ, ਸਵੇਰੇ 7:45 ਤੋਂ 8:00 ਅਰਦਾਸ ਸਮਾਪਤੀ

ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਦੀਵਾਨ:

ਰਹਿਰਾਸ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਾਮ 6 ਤੋਂ 6:20 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਰਤਨ/ਅਰਦਾਸ/ਹੁਕਮਨਾਮਾ 6.20 ਤੋਂ 6.45 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸੁਖਆਸਣ ਰਾਤ 8:00 ਵਜੇ

ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ	ਖਜ਼ਾਨਚੀ ਕਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੁਸਾਂਝ	ਸਕੱਤਰ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘੜਾ	ਸਹਾਇਕ ਸਕੱਤਰ ਕੰਵਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ
--------------------------	-------------------------------	---------------------------	-----------------------------------

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਫੋਨ:604-274-7479
Email:iccc8600@gmail.com

“ਕਸ਼ਮੀਰ ਭਾਰਤ ਦਾ ਅਨਿੱਖੜਵਾਂ ਅੰਗ ਨਹੀਂ ਹੈ”:ਪਾਕਿ ਨੇ ਯੂ.ਐਨ ‘ਚ ਉਠਾਇਆ ਮੁੱਦਾ

ਜਨੇਵਾ:ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਕਸ਼ਮੀਰ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵ ਮੰਚ ‘ਤੇ ਉਠਾਇਆ ਹੈ। ਜਨੇਵਾ ਵਿੱਚ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੇ 63ਵੇਂ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ, ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਦਾ ਕਸ਼ਮੀਰ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਦਾ ਅਨਿੱਖੜਵਾਂ ਅੰਗ ਹੋਣ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਸਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਕਿ ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਭੇਜੇ ਗਏ ਸੁਰੱਖਿਆ ਬਲ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿੱਚ

ਅੱਤਿਆਚਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ, ਦੁਨੀਆ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ‘ਤੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਇਸ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਮਤਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਦਬਾਅ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਭਾਰਤੀ ਡਿਪਲੋਮੈਟ ਕਸ਼ਿਤਿਜ ਤਿਆਗੀ ਨੇ ਹਰੇਕ ਮੁੱਦੇ ‘ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਬਹੁਤ ਸਖ਼ਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਸ਼ਮੀਰ ਭਾਰਤ ਦਾ

ਅਨਿੱਖੜਵਾਂ ਅੰਗ ਸੀ, ਹੈ ਅਤੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਭਾਰਤ ਦਾ ਖੇਤਰ ਰਹੇਗਾ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੇ ਸੰਬੰਧਿਤ ਮਤਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ, ਇਹ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ ‘ਤੇ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਵਿਵਾਦਤ ਖੇਤਰ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਦੇ ਗੁੰਮਰਾਹਕੁੰਨ ਦਾਅਵੇ ਅਤੇ ਇਕਪਾਸਤ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਇਸ ਹਕੀਕਤ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਬਦਲ ਸਕਦੀਆਂ। “ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਨੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਕਸ਼ਮੀਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਗੈਰ-ਨਿਆਇਕ ਹੱਤਿਆਵਾਂ, ਮਨਮਾਨੀ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਤਸ਼ੱਦਦ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ੀਕਰਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਆਰਮਡ ਫੋਰਸਿਜ਼ ਸਪੈਸ਼ਲ ਪਾਵਰਜ਼ ਐਕਟ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਬਲਾਂ ਨੂੰ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਦੇ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਲੋਕਤੰਤਰ ਅਤੇ ਸਮਾਵੇਸ਼ ਦਾ ਇੱਕ ਅਖੰਡ ਮਾਡਲ ਹੋਣ ਦੇ ਦਾਅਵਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸਦੇ ਆਪਣੇ ਰਿਕਾਰਡ ਦੁਆਰਾ ਝੂਠਾ ਠਹਿਰਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਲਗਾਤਾਰ ਤਿੰਨ ਆਮ ਚੋਣਾਂ (2014, 2019



ਅਤੇ 2024) ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵੀ ਮੁਸਲਿਮ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਚੁਣਿਆ ਹੈ।

ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਔਰਤਾਂ ਨੇ ਬਲਾਤਕਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਛੇੜੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮੁਹਿੰਮ



ਦਿੱਲੀ:-ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਬਲਾਤਕਾਰ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨੇ ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਸਮਾਜਿਕ ਮੁਹਿੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਬਲਾਤਕਾਰ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਲੜੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਔਰਤਾਂ ਸੜਕਾਂ ‘ਤੇ ਉਤਰ ਆਈਆਂ ਹਨ, ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਜਨਤਕ ਥਾਵਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਨਾਮ ‘ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ਾਈ ‘ਤੇ

ਸਰੀ ਦੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਨੇ ਲਾਟਰੀ ‘ਚ ਜਿੱਤੇ 3 ਕਰੋੜ 20 ਲੱਖ ਡਾਲਰ



ਵੈਨਕੂਵਰ(ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ). ਸਰੀ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਐੱਸ. ਦੀ ਕਿਸਮਤ ਉਸ ਵੇਲੇ ਬਦਲ ਗਈ ਜਦੋਂ ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਖਰੀਦੀ ਲੋਟੋ 6/49 ਦੀ ਟਿਕਟ ਨੇ 3 ਕਰੋੜ 20 ਲੱਖ ਡਾਲਰ (32 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ) ਦਾ ਗੋਲਡ ਬਾਲ ਇਨਾਮ ਜਿੱਤ ਲਿਆ। ਇਹ ਜੇਤੂ ਟਿਕਟ 19 ਸਤੰਬਰ ਦੇ ਡਰਾਅ ਦੀ ਸੀ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਰੁਝੇਵਿਆਂ ਭਰੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਮਨ ਹਲਕਾ ਕਰਨ ਲਈ ਵ੍ਹਾਈਟ ਰਾਕ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਉਸ ਨੂੰ ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਵੱਡੀ ਲਾਟਰੀ ਨਿਕਲਣ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਲੱਗਾ। ਉਸ ਨੇ ਕਾਰ ਵਿੱਚ ਬੈਠਿਆਂ ਆਪਣੇ ਮੋਬਾਈਲ ਰਾਹੀਂ ਟਿਕਟ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ। ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਲੱਗਿਆ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ 32 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਨਿਕਲੇ ਹਨ, ਪਰ ਦੂਜੇ ਫੋਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਮੁੜ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ‘ਤੇ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਇਨਾਮ 32 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਹੈ।

TRUTH IS THE HIGHEST OF ALL THINGS: HIGHER STILL IS TRUTHFUL LIVING-GURU NANAK DEV JI

ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੋਸਾਇਟੀ

AKALI SINGH SIKH SOCIETY

1890 SKEENA STREET, VANCOUVER, B.C., CANADA, V5M 4L3

www.akalisinghgurdwara.ca | Email - akalisinghsikhsoociety@gmail.com

2 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

3 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਕੁੜਮਾਈ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।

4 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸਵੇਰ 8:00 ਤੋਂ 12:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ ਤੇ ਲੰਗਰ ਵੀ ਹੋਵੇਗਾ।

7 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

9, 10, 11 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬੀਬੀ ਸੁਖਰਾਜ ਕੌਰ ਬੱਲ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

9 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

10 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ...ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੋ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

10 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ...ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

11 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੋ ਨੰਬਰ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

11 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਨੰਬਰ 1 ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਵਿਵੇਕ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਨੰਬਰ ਦੋ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

15 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ.....ਸੰਗਰਾਂਦ ਹੈ, ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਦੀਵਾਨ ਸਜੇਗਾ।

16,17,18 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਖੱਖ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

17 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ...ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੋ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

18 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਨੰਬਰ ਦੋ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

ਹਰ ਬੁੱਧਵਾਰ ਬੀਬੀਆਂ ਵਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ ਅਤੇ ਵੀਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ 7:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਯੋਗਾ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਲੱਗਦੀਆਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸਵੇਰੇ 5 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹੇਗਾ। ਸਵੇਰੇ ਨਿੱਤ ਨੇਮ ਤੇ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਰਹਿਰਾਸ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੋਵੇਗਾ। ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਬਨਿੱਚਰਵਾਰ ਤੱਕ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 11:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਰਤਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦਿਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਰਾਗੀ ਜਥਾ: ਭਾਈ ਦਿਨੇਸ਼ ਸਿੰਘ ਲਖਨਾਊ ਵਾਲੇ, ਭਾਈ ਪ੍ਰਵੀਨ ਸਿੰਘ ਪਾਉਂਟਾ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ ਕੀਰਤਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਤੁਸੀ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰਾਂ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਬੱਸਨ: 604-254-2117, 604-254-3572, 604-325-0891

ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਦਾਸ: ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ, ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ: (604) 254-2117

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਲਈ ਰਿਸ਼ਤੇ

Matrimonials

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਅਰੋੜਾ ਸਿੱਖ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 26 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ, ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ੇ ‘ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਸਰੀ ਬੀਸੀ ਵਿੱਚ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਗ੍ਰੈਜੂਏਸ਼ਨ ਪਾਸ, ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ਾ ਹੋਲਡਰ, ਵਾਸਤੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਜਾਂ ਅਮਰੀਕਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਡੈਲਟਾ, ਬੀਸੀ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-652-3503 (ਵਟਸਐਪ)

18 ਨਵੰਬਰ

BRIDE WANTED
We are a Jat Sikh family looking for a suitable match for our son, a Canadian citizen living in Vancouver. He is divorced, has no children, was born in 1987, stands 6’2” tall, is handsome, does not drink, follows a vegetarian diet, and has a bachelor’s degree from India. Our family is well established and financially secure. We are seeking an educated, family-oriented girl with good values. If interested, please contact us on WhatsApp at +91-9915471066 with your recent photos and biodata.

19 Oct

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਨੈਨੀ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੀ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ 1994 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 5 ਇੰਚ, ਐਮ ਏ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਸਾਇੰਸ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:1-236-688-8435 ਜਾਂ 778-829-4847

23 Oct

ਆਪਣੇ ਵਪਾਰ ਦੇ ਵਾਧੇ ਲਈ ਇ-ਸ਼ਤਿਹਾਰ ਪਾਉਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ:604-590-5200

ਟਾਊਨ ਹਾਊਸ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ
ਸਰੀ ਵਿਚ 112 ਐਵੇਨਿਊ ਅਤੇ King George Blvd ਦੇ ਕਾਰਨਰ ਤੇ 2 ਬੈਡਰੂਮ, 1 ਵਾਸਰੂਮ, 2 ਅੰਡਰਗਰਾਊਂਡ ਪਾਰਕਿੰਗਜ਼ ਅਤੇ ਸਟੋਰੇਜ਼, ਸਕਾਈ ਟਰੇਨ, ਸਕੂਲ, ਬੱਸ ਸਟਾਪ, ਸ਼ਾਪਿੰਗ ਮਾਲ ਦੇ ਨੇੜੇ 1 ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ ਹੈ। ਕਿਰਾਇਆ \$2000+ਹਾਈਡਰੋ
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-999-4097 ਜਾਂ 604-725-0751

ਰਿਸ਼ਤੇ ! ਰਿਸ਼ਤੇ ! ਰਿਸ਼ਤੇ
ਅਮਰੀਕਾ/ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਵਾਲੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਫੀਸ ਰਿਸ਼ਤਾ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵਿਚ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਸਿਆਟਲ:509-859-1146

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਲਿਖਿਆ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 9 ਇੰਚ, ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਦੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਮਾਲਕ, ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਘਰ, ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਸੈਟਲ ਹੈ, ਵਾਸਤੇ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਇੰਮੀਗਰਾਂਟ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-720- 3981

16ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੀ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ 1991 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 4 ਇੰਚ, ਗਰੈਜੂਏਟ, ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਦੁਆਬੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-828-2893

16ਅਕਤੂਬਰ

ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਦੀ ਲੋੜ
ਸੰਘਾ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ, ਉਮਰ 58 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 8 ਇੰਚ, ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ, ਆਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਵਾਸਤੇ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜਾਤਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ। ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਜਾਂ ਵਿਧਵਾ 50 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਵਾਲੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਨੇਡਾ/ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਬੱਚੇ ਵਾਲੇ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:587-718-7234

25 ਦਸੰਬਰ

Punjabi Khatri family seeks a suitable match for their 24-year-old daughter, 5’3”, fair, pure vegetarian, B.V.Sc. & A.H., currently pursuing MBA in Healthcare & Hospital Management. BCSE cleared and pursuing the North American veterinary licensing pathway. Belongs to an established business family from Punjab. Contact/ WhatsApp: +91 9855527600 / +1-647-648-1250 Email: vckabrol@gmail.com

25 dec

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਅਮਰੀਕਨ ਸਿਟੀਜਨ ਸਿਆਟਲ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੀ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 36 ਸਾਲ (Unmarried), ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 3 ਇੰਚ, ਮੈਡੀਕਲ ਫੀਲਡ ਵਿਚ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਵਾਸਤੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੇ (Unmarried) ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਿਆਟਲ ਏਰੀਏ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਜਾਂ ਮੁਵ ਹੋਣ ਲਈ ਚਾਹਵਾਨ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:425-473-0099

6 ਨਵੰਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸੁਹਣਾ ਸੁਨੱਖਾ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 34 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ, ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਪਰਿਵਾਰ ਦੁਆਬੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-351-2793, 604-598-9208

2 ਅਕਤੂਬਰ

Jatt Sikh Punjabi girl born in 1994, Working as a Microbiologist at well known company, a Canadian PR, living in British Columbia (BC), from a respectable family, seeks a suitable groom. Looking for a good-looking clean shaved , well-educated, well-settled/ working boy with good family values and a caring nature. Non-alcoholic preferred. Canadian PR/Citizen preferred; Work Permit holders may also be considered. Truck drivers don’t contact Please. Serious inquiries only. WhatsApp: +91 85570-72131 | +1 437-868-2371

23 oct

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਨਾਲ ਐਡ ਪਾਉ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਬਿਜ਼ਨਸ ਵਧਾਓ

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ

Call to Advertise 604-590-5200

Change of Name

I, Rishampreet Kaur presently residing at 11770-82Ave Delta, BC V4C 2C5, Canada hereby declare that I have been divorced and now change my name and address of India from Rishampreet Kaur W/O Gurkirat Singh resident of VPO Gumanpura, Distt Amritsar, Punjab, India PIN:143105 to Rishampreet Kaur Aulakh D/O S. Manjit Singh Vill. Chack Mishri Khan, Distt Amritsar, Punjab, India PIN:143110 with immidiate effect.

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਗਰੈਜੂਏਟ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਇੰਮੀਗਰਾਂਟ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਦੁਆਬੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:1-604-725-0692

9 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਵੈਜੀਟੇਰੀਅਨ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ਗੌਰਮਿੰਟ ਜੋਬ ਅਤੇ ਚਿਐਲਟਰ ਦੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਇੰਡੀਅਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜਾਤਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-712-1824

9 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਧਾਲੀਵਾਲ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 7 ਇੰਚ, ਮਾਲਵੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਲ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਜਾਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-855-5250

WhatsApp +919888180681

23 ਅਕਤੂਬਰ

2 ਲੜਕੀਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 33 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ ਵਾਸਤੇ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਉਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਜੋ ਉਸਦੇ ਇੰਡੀਆ ਰਹਿ ਰਹੇ ਭਰਾ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ITI Plumber, ਨੂੰ ਕਨੇਡੀਅਨ ਲੜਕੀ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਕਰਵਾ ਸਕਣ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-710-0002

23 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸੁਹਣਾ ਸੁਨੱਖਾ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਲੜਕਾ 1994 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਵਧੀਆ ਕੰਪਨੀ ਵਿਚ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਦੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ ਵਾਸਤੇ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਰੱਖਦੀ ਕਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਹੁੰਦੀ ਕਨੇਡਾ ਆਈ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ, ਪਿਛਲੇ 40 ਸਾਲ ਤੋਂ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:236-660-6013

9 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 37 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ਐਮ ਏ ਪੰਜਾਬੀ PGDCA, ਆਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ, ਆਪਣਾ ਘਰ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਿਜਟਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-771-1820 ਜਾਂ 604-780-1760

9 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ 1998 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 1 ਇੰਚ, **veterinarian** ਆਪਣਾ ਬਿਜਨਸ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਪਰਿਵਾਰ ਬੀ ਸੀ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੈਟਲਡ ਵਾਸਤੇ ਸੁਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ, ਲੰਮੀ, ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਪਰਿਵਾਰਕ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਆਪਣਾ ਬਾਇਓਡੈਟਾ ਈਮੇਲ ਕਰੋ: Chkd2027@gmail.com

16 dec

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਤੂਰ ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ ਹੋਲਡਰ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 22 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ, ਵਾਸਤੇ ਅਮਰੀਕਾ/ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਇੰਮੀਗਰਾਂਟ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:360-366-6565

9 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਰਾਮਗੜੀਆ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 1 ਇੰਚ, ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਦੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸਰੀ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-892-0148

9 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 37 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 6 ਇੰਚ, ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ (ਬੱਚੇ ਵਾਲੇ) ਲੜਕੇ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-991-5199

2 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰ ਲੜਕਾ 1995 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਗਰੈਜੂਏਟ, ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਂਟ ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-323-8054

9 ਅਕਤੂਬਰ

ਇੰਡੀਅਨ ਕੁੱਕ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਿਆਟਲ ਵਿਚ ਜੇ ਕੇ ਟਾਇਰ (Cascade Truck & RV Wash) ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਫੂਡ ਟਰੱਕ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਇੰਡੀਅਨ ਕੁੱਕ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:1-206-245-0114

ਕਲਾਸੀਫਾਈਡ CLASSIFIEDS

Workers Wanted

0961857 BC Ltd., 5688-168St Surrey BC V3S 3X4 requires Full time seasonal farm workers to work on their vegetable farms. Wages offered are \$18.25 per hour Opportunity to earn incremental pay raises, performance pay and bonuses (not guaranteed) upon performance evaluation at the discretion of the employer and duties include planting, harvesting, washing and grading vegetables. This positions requires no education, formal training or work experience. Accommodation is available if required. Interested candidates should be available to work anytime in different weather conditions and must be able to lift up to 55 lbs of vegetable boxes. Please, Call at 604-760-9563, fax resume to 604- 575-7819.

Workers Wanted

Canadian Farms Produce requires Full time seasonal farm workers to work on their vegetable farms. Wages offered are \$18.25 per hour Opportunity to earn incremental pay raises, performance pay and bonuses (not guaranteed) upon performance evaluation at the discretion of the employer and duties include planting, harvesting, washing and grading vegetables. This positions requires no education, formal training or work experience. Accommodation is available if required. Interested candidates should be available to work anytime in different weather conditions and must be able to lift up to 55 lbs of vegetable boxes. Please, fax resume to 604- 574- 5773. Cont

ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਖਰੀਦਣ/ਵੇਚਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਨਿਊ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਪਲਾਟ, ਕੋਠੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 91-82270-01984

APC PEST CONTROL



ਕਾਕਰੋਚ, ਚੂਹੇ, ਚੂਹੀਆਂ, ਕੀੜੀਆਂ, ਪਿੰਸੂ, ਸਿਲਵਰਫਿਸ਼, ਮੱਖੀਆਂ, ਚਿੜੀਆਂ, ਕਬੂਤਰ ਅਤੇ ਕਾਟੋਆਂ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਲਈ (ਘਰ, ਆਫਿਸ, ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਅਤੇ ਸਟੋਰਾਂ ਲਈ)

ਗੋਲੀ ਅੰਦਰ ਚੁਹਾ ਜਲੰਧਰ

ਦੇਵਿੰਦਰ ਨਾਲ
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Call: 604-999-7378 (PEST)

Government Licensed & Insured Environmentally Safe

ਲੇਡੀ ਟੇਲਰ ਤੇ ਵਰਕਰ ਦੀ ਲੋੜ 17 SECTOR

ਸੈਕਟਰ 17 ਸਰੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਲੇਡੀ ਟੇਲਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਵਧੀਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਕੰਮ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

Ph: 604.594.1788

ETHNIC FOOD COOK NEEDED

H Anmol Sweets at #108 - 8363-128th St., Surrey BC., V3W4G1 requires a full time permanent **ETHNIC FOOD COOK**.

Duties : Prepare and cook complete meals or individual dishes and foods. Schedule and supervise kitchen helpers. Oversee kitchen operations. Maintain inventory and records of food, supplies and equipment. Clean kitchen and work area..

Requirements : Completion of Secondary School is required. Completion of a three year apprenticeship program for cooks and completion of college or other program in cooking or food safety or several years of commercial cooking experience is required.

Salary : \$20.00/hr. based on 40 hours per week.

Qualified applicants are invited to email resume at anmolsweets@job4u.com

Mail or drop-off resumes at above address.

ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ, ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ



- ਕਾਰ, ਟੈਕਸੀ, ਬੱਸ, ਟਰੱਕ ਜਾਂ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ ਦੇ ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ
- ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ ਇੰਟਰਵਿਊ ਅਤੇ ਟੈਸਟ ਦੀ ਤਿਆਰੀ
- ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ
12306-69A Ave, Surrey

604-596-9600 (ਸੈਲ), 604-591-1239

KING 73 RENO LTD.

We Do All Kind Of Renovation

- * ਫਰੇਮਿੰਗ * ਡਰਾਈਵਲ * ਪੇਂਟਿੰਗ * ਟਾਈਲਾਂ
- * ਸਨਡੈੱਕ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ * ਲੈਮੀਨੇਟ * ਵਾਸ਼ਰੂਮ
- * ਕਿਚਨ * ਐਕਸਟਰਾ ਰੂਮ ਐਡੀਸ਼ਨ
- * ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ * ਪਲੰਬਿੰਗ * ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ

ਅਸੀਂ ਸਨਡੈੱਕ ਅਤੇ
ਪੌੜੀਆਂ ਵੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



ਵੱਡੀ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਜੋਬ, ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ ਵਾਸਤੇ
22 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :

FREE ESTIMATES

KING 73 RENO LTD. ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕੰਮ ਹਫਤੇ ਵਿਚ 6 ਦਿਨ ਚੱਲੇਗਾ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Gurdeep S. Gill 778.896.4555

king73renold@gmail.com

www.king73reno.com

ਬੇਸਮੈਂਟ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ

ਸਰੀ ਵਿਚ 142 ਅਤੇ 68 ਐਵੇਨਿਊ ਤੇ ਗਰਾਊਂਡ ਫਲੋਰ ਤੇ 3 ਬੈਡਰੂਮ ਦੀ ਬੇਸਮੈਂਟ 1 ਸਤੰਬਰ ਤੋਂ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ। ਵਾਜਿਬ ਕਿਰਾਇਆ। ਬੱਸ ਸਟਾਪ, ਸਕੂਲ ਦੇ ਨੇੜੇ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 778-889-3261

KEEPING DREAMS ALIVE



Together we can help break the cycle of poverty.

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋੜਵੰਦ ਬੱਚਿਆਂ

ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾ-ਲਿਖਾ ਕੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਖੜਾ ਕਰੀਏ।



ਸਰੀ ਦੇ ਸਥਾਨਕ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਸੇਵਾ ਕਾਰਜ - ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਦੇ ਘਰ ਬਨਾਉਣੇ, ਬੇਸਹਾਰਾ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਪੈਨਸ਼ਨ, ਸਿਕਲੀਗਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਇਕ ਮੁਫਤ ਸਕੂਲ (110 ਬੱਚੇ), ਪੰਜਾਬ ਦੇ 200 ਬੱਚੇ ਪੜ੍ਹਾਉਣੇ-ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕ੍ਰਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਜਾਂ ਵਿਧਵਾ ਬੀਬੀਆਂ ਦੇ, 7 ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਆਦਿ ਕਾਰਜ ਨਿਰੰਤਰ ਜਾਰੀ ਹਨ

ਕਵਿਤਾਵਾਂ

ਉਹ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾ !

ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹੰਝੂ ਕੇਰੇ,
ਫਾਂਸੀ ਜਦੋਂ ਚੜ੍ਹਾਇਆ ਤੈਨੂੰ।
ਆਜ਼ਾਦੀ ਖ਼ਾਤਰ ਮਰਨ ਦਾ ਰਸਤਾ,
ਤੁਹੀਉਂ ਦਿਖਲਾਇਆ ਸੀ ਸਾਨੂੰ।
ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਹਰ ਨੇਤਾ ਨੇ,
ਰਹਿਬਰ ਜਤਲਾਇਆ ਸੀ ਤੈਨੂੰ।
ਬੂਠ ਮੂਠ ਦੇ ਝਾਂਸੇ ਦੇ ਕੇ,
ਸਬਜ਼ ਬਾਗ਼ ਦਿਖਲਾਇਆ ਸਾਨੂੰ।
ਅੱਜ ਵੀ ਨੇਤਾ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਦੁਸ਼ਮਣ,
ਤੇਰੀ ਫ਼ਰਜ਼ੀ ਪੂਜਾ ਕਰਦੇ।
ਤੇਰੀ ਫੋਕੀ ਉਪਮਾ ਕਰ ਕਰ,
ਆਪਣੀਆਂ ਖ਼ੂਬ ਤਜੇਬਿਆਂ ਭਰਦੇ।
ਪਵਿੱਤਰ ਤੇਰੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦਾ,
ਬੋਲੀ ਲਾ ਲਾ ਮੁੱਲ ਨੇ ਕਰਦੇ।
ਤੈਨੂੰ ਮਹਾਨ ਯੋਧਾ ਦੱਸਣ ਲਈ,
ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਖੜ੍ਹਦੇ।
ਤੂੰ 'ਤੇ ਜਨਮ ਤੋਂ ਭਗਤ ਸੀ ਜੰਮਿਆ,
ਦੇਸ਼ ਭਗਤੀ ਦੀ ਗੁੜ੍ਹਤੀ ਲੈ ਕੇ।
ਗੁਰ ਪੀਰਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ਕਤੀ ਲੈ ਕੇ,
ਮਾਪਿਆਂ ਕੋਲੋਂ ਫੁਰਤੀ ਲੈ ਕੇ।
ਤੈਨੂੰ ਸ਼ੋਹਰਤ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸੀ,
ਪੈਸੇ ਦੀ ਤੈਨੂੰ ਹੋੜ੍ਹ ਨਹੀਂ ਸੀ।
ਤੂੰ ਤਾਂ ਬੱਸ ਇੱਕ ਸੱਚ ਮੰਗਿਆ ਸੀ।
ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਬੱਸ ਹੱਕ ਮੰਗਿਆ ਸੀ।
ਦੇਖ ਇਹ ਹੱਕ ਅੱਜ ਕਿਸ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ,
ਕਿਸ ਦੇ ਵਿਹੜੇ ਫੁੱਲ ਇਹ ਖਿੜਿਆ।
ਕਿਸ ਨੇ ਦੋਹੀਂ ਹੱਥੀਂ ਲੁੱਟ ਲੁੱਟ,
ਆਪਣਾ ਆਪਣਾ ਘਰ ਹੈ ਭਰਿਆ।
ਪੂੰਜੀਵਾਦੀ ਭਾਰਤ ਅੰਦਰ,
ਅੱਜ ਵੀ ਲੋਕ ਗੁਲਾਮੀ ਕਰਦੇ।
ਅੱਜ ਵੀ ਲੱਖਾਂ ਭਾਰਤਵਾਸੀ,
ਧਨਵਾਨਾਂ ਦੇ ਤਲਵੇ ਚੱਟਦੇ।
ਅੱਜ ਵੀ ਗ਼ਰੀਬ ਆਜ਼ਾਦੀ ਖ਼ਾਤਰ,
ਹਰ ਦਿਨ ਭੁੱਖ ਦੀ ਸੂਲੀ ਚੜ੍ਹਦੇ।
ਕਾਸ਼ ਤੇਰੀ ਦਿੱਤੀ
ਕੁਰਬਾਨੀ,
ਤੇਰਾ ਸੁਪਨਾ ਸੱਚਾ
ਕਰਦੀ।
ਕਾਸ਼ ਸੁਤੰਤਰ ਭਾਰਤ
ਅੰਦਰ,
ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਹੁੰਦਾ
ਦਰਦੀ।
ਕਾਸ਼ ਸੁਤੰਤਰ ਭਾਰਤ
ਅੰਦਰ,
ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਹੁੰਦਾ
ਦਰਦੀ।



ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੁੰਦਰਾ
ਕਵੈਂਟਰੀ ਯੂ ਕੇ

ਬੇਖੌਫ਼ ਪਰਿੰਦੇ

ਸਾਨੂੰ ਵੱਢਿਆ ਸਦਾ ਕੁਹਾੜਿਆਂ ਨੇ
ਬੜਾ ਦੱਬਿਆ ਘੱਲ੍ਹਘਾਰਿਆਂ ਨੇ
ਅਸੀਂ ਖੁੰਭਾਂ ਵਾਂਗੂੰ ਉੱਗਦੇ ਰਹੇ
ਬੜਾ ਕੁਤਰਿਆ ਏ ਹਤਿਆਰਿਆਂ ਨੇ
ਸਾਡੇ ਰੰਬੀਆਂ ਇਮਤਿਹਾਨ ਲਏ
ਸਾਨੂੰ ਪਰਖਿਆ ਤਿਖਿਆਂ ਆਰਿਆਂ ਨੇ
ਜੇਹਲਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁਰੰਗਾਂ ਪੱਟ ਦਿੱਤੀਆਂ
ਸਾਡੇ ਤਾਰੇ ਅਤੇ ਹਵਾਰਿਆਂ ਨੇ
ਫੌਜਾਂ ਨੂੰ ਵਾਹਣੀ ਪਾ ਰੱਖਿਆ
ਅਮਰੀਕ, ਸੁਬੋਗ ਤੇ ਠਾਹਰਿਆਂ ਨੇ
ਸਿੱਖ ਰਾਜ ਦੇ ਸੂਰਜ ਵੇਖੇ ਨੇ
ਯੁੱਗ, ਸਦੀਆਂ, ਅੰਬਰਾਂ ,ਤਾਰਿਆਂ ਨੇ
ਝੰਡੇ ਚੜ੍ਹੇ ਕੇਸਰੀ ਵੇਖੇ ਨੇ
ਕਦੇ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਗਲਿਆਰਿਆਂ ਨੇ
ਜਮਰੌਦ ਦਹਿਸ਼ਤਾਂ ਪਾਈਆਂ ਸੀ
ਨਲੂਏ ਦੇ ਝੰਡੇ ਚਾੜ੍ਹਿਆਂ ਨੇ
ਕੁਲਵੀਰ ਨਾ ਵੈਰੀ ਸੌਣ ਦਿੱਤੇ
ਸਾਡੇ ਬਾਣਿਆਂ ਅਤੇ ਜੈਕਾਰਿਆਂ ਨੇ

ਕੁਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਡਾਨਸੀਵਾਲ
778 863 2472

ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਰੰਗ

ਬਦਲਦੇ ਰੂਪ ਤੇ ਬਦਲਦੇ ਸਾਰੇ ਦੇਖੇ
ਆਪਣਿਆਂ ਚ ਬੈਠੇ ਵਿਚਾਰੇ ਵੇਖੇ,
ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਦਾ ਕੀ ਰੱਖੀਏ ਨਾਮ
ਵਕਤ ਨਾਲ ਬਦਲਦੇ ਪਿਆਰੇ ਦੇਖੇ

ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਦਾ ਨਹੀਂ
ਫਿਰ ਵੀ ਨਾਲ ਤੁਰਦੇ ਸਾਰੇ ਵੇਖੇ,
ਜਿਹੜੇ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਮਤਾਂ ਵੰਡਦੇ ਸੀ
ਭੁੱਜੇ ਬੈਠ ਰੁਲਦੇ ਲੀਕਾਂ ਕੱਢੇ ਦੇਖੇ

ਸਭ ਕੁੱਝ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਣਾ ਫਿਰ ਵੀ
ਵਕਤ ਨਾਲ ਜੋ ਤੁਰਨ ਘੱਟ ਦੇਖੇ,
ਜੋ ਅੱਜ ਹੈ ਓਹ ਕੱਲ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ
ਇਹ ਮਤਾਂ ਵੰਡੇ ਹੋਏ ਸਾਰੇ ਵੇਖੇ

ਨਾਲ ਲੈਕੇ ਕੀ ਆਇਆ ਸੀ ਤੂੰ
ਭਲਾ ਹੋਰਾਂ ਨਾਲ ਕਦੇ ਬਹਿ ਵੇਖੀਂ,
ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਰੰਗ ਮਾਣ ਲੈ, ਢਿੱਲੋਂ
ਏਥੇ ਚਿੰਤਾ ਛੱਡ ਰੱਬ ਵੱਲ ਤੂੰ ਦੇਖੀਂ

ਹੋ ਸਕੇ ਤੇ ਜਾਂਦਿਆਂ-ਜਾਂਦਿਆਂ ਨੂੰ
ਭਲਾ ਕਰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਸਵਾਰ ਕੇ ਵੇਖੀਂ,
ਆਉਂਦਾ ਜਨਮ ਜੋ ਸੋਖਾ ਕਰਨਾ ਤਾਂ
ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਧਿਆ ਕੇ ਦੇਖੀਂ ॥

ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ (ਅੰਬਰਸਰੀਆ)

In Loving Memory

Sarabjit Kaur Dhami

Sarabjit Kaur Dhami has completed her journey in this world and returned to Waheguru Ji. Her love, strength, and memories will remain in our hearts forever.

Funeral Service: Saturday 03 Oct. 2026, 12:30 PM

Location: Moles Farwell Tribute 5700 Northwest Dr, Ferndale, WA 98248

Followed by Antim Aardas at 2PM
Guru Nanak Gursikh Gurudwara
176 E Pole Road
Lynden, WA 98264

360-255-1550
360-220-1971

April 10, 1964 - September 29, 2026

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ
ਕਿਸੇ ਬਿਮਾਰੀ ਜਾਂ
ਦਰਦ ਤੋਂ ਪੀੜਤ ਹੋ?

ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਬਿਮਾਰੀ ਕਈ ਥਾਵਾਂ
ਤੋਂ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਣ ਦੇ
ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਈ?

ਤਾਂ ਆਓ

ਦੇਸੀ ਜੜੀ-ਬੂਟੀ

ਆਯੁਰਵੇਦਿਕ ਇਲਾਜ ਸੇਵਾ ਕੇਂਦਰ

ਲਕਸ਼ਮਣ ਰਾਜੂ
(B.A.M.S.)

ਆਯੁਰਵੇਦਿਕ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ
30 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਨਾਲ

ਨਬਜ਼ ਦੇਖ ਕੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਦੇ ਹਾਂ:

ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ	ਬਵਾਸੀਰ (ਪਾਈਲਜ਼)	ਘੁੱਟਣੇ -ਦਾ ਦਰਦ	ਗੁਰਦੇ ਦੀ ਪੱਥਰੀ
ਸ਼ੂਗਰ (ਮਧੁਮੇਹ)	ਕੋਲੇਸਟ੍ਰੋਲ	ਮੋਟਾਪਾ	ਨਸਾਂ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ
ਗੈਸ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ	ਬਾਇਰਾਇਡ	ਜਿਨਸੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ	ਲਕਵਾ (ਪੈਰਾਲਿਸਿਸ)
ਅਲਸਰ	ਚਮੜੀ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ	ਜਿਗਰ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ	ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ...
ਮਾਈਗ੍ਰੇਨ	ਦਮਾ	ਵਾਲਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ	

ਅਸੀਂ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਦੇ ਹਾਂ:

ਦਮਾ	ਜੋੜਾਂ ਦਾ ਦਰਦ	ਵਜ਼ਨ ਘਟਾਉਣਾ
ਐਲਰਜੀ	ਪਿੱਠ ਦਰਦ	ਵਜ਼ਨ ਵਧਾਉਣਾ
ਚਮੜੀ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ	ਗਠੀਆ	ਜਿਨਸੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ
ਮੁਹਾਂਸੇ	ਸਾਇਟਿਕਾ	ਇਕੈਟਾਇਲ ਡਿਸਫੰਕਸ਼ਨ (ਲਿੰਗ ਦਾ ਢੰਗ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹਾ ਨਾ ਹੋਣਾ)
ਸੋਰੀਆਸਿਸ	ਗੈਸ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ	ਬਾਂਝਪਨ, ਪੀ.ਸੀ.ਓ.ਡੀ.
ਸਕੈਦ ਦਾਗ (ਵਿਟਿਲਿਗੋ)	ਕਬਜ਼	ਸ਼ੀਘਰਪਤਨ
ਇਕਜ਼ੀਮਾ	ਪਿਸ਼ਾਬ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ	ਮਹਿਲਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ
ਵੀਰਜ ਸੰਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ	ਮਧੁਮੇਹ	ਪਿਸ਼ਾਬ ਸੰਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆ
ਮਾਈਗ੍ਰੇਨ	ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ	ਗੁਰਦੇ ਦੀ ਪੱਥਰੀ
ਯਾਦਦਾਸ਼ਤ ਦੀ ਕਮੀ	ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ	ਨਸਾਂ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ
ਨਿਮੋਨੀਆ	ਬਾਇਰਾਇਡ	ਬਵਾਸੀਰ
ਚਿੰਤਾ, ਤਣਾਅ	ਜਿਗਰ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ	ਲਕਵਾ

SCAN TO CONNECT WITH US

CANADA LOCATION

CONTACT:
7865, 127TH STREET,
SURREY, BC V3W 4B2,
VANCOUVER, CANADA
LAXMAN RAJU IS ALSO
AVAILABLE TO TREAT
AT YOUR HOME

SCAN TO CONNECT WITH US

LONDON LOCATION

MOBILE: +1 (672) 558 8423

ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਤੇ ਬੀਸੀ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਵੱਲੋਂ ਸਰੀ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦਾ ਐਲਾਨ ਮਿਊਂਸੀਪਲ ਤੇ ਸੂਬਾਈ ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਸਮਾਂ ਇਕ ਹੋਣ ਕਾਰਣ ਭੰਬਲਭੂਸੇ ਵਾਲੀ ਸਥਿਤੀ

ਸਰੀ- ਬੀਸੀ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੇਵਿਡ ਈਬੀ ਵਲੋਂ ਸੂਬੇ ਵਿਚ 24 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਅਚਨਚੇਤ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਐਲਾਨ ਉਪਰੰਤ ਸੂਬੇ ਦੀਆਂ ਮੁੱਖ ਪਾਰਟੀਆਂ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਅਤੇ ਬੀਸੀ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸੂਚੀਆਂ ਫਾਈਨਲ ਕਰਦਿਆਂ ਚੋਣ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਮਿਊਂਸਪਲ ਚੋਣਾਂ ਜੋ ਕਿ 17 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਤੋਂ ਕੇਵਲ ਇਕ ਹਫ਼ਤਾ ਬਾਅਦ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਸੂਬਾਈ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਮਾਹੌਲ ਕਾਫੀ ਭੰਬਲਭੂਸੇ ਵਾਲਾ ਬਣਿਆ ਪਿਆ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੇਵਿਡ ਈਬੀ ਇਹਨਾਂ ਚੋਣਾਂ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਟਰੰਪ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਤ ਫਤਵੇ ਦੀ ਲੋੜ ਵਜੋਂ ਦਰਸਾ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਮਿਊਂਸਪਲ ਚੋਣਾਂ ਅਤੇ ਸੂਬਾਈ ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਸਮਾਂ ਰਲਗੱਡ ਹੋਣ ਕਾਰਣ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਵੋਟਰ ਵੀ ਕਾਫੀ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਦਿਖਾਈ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਸੂਬਾਈ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਸਰੀ ਦੀਆਂ 10 ਸੀਟਾਂ ਲਈ ਜਿਥੇ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਉਥੇ ਬੀਸੀ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਵੱਲੋਂ ਵੀ ਕੁਝ ਪੁਰਾਣੇ ਤੇ ਨਵੇਂ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਉਤਾਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਸਰੀ-ਗਿਲਫੋਰਡ ਤੋਂ ਗੈਰੀ ਬੈਂਗ, ਸਰੀ ਫਲੀਟਵੁੱਡ ਤੋਂ ਜਗਰੂਪ ਬਰਾੜ, ਸਰੀ ਸੈਂਟਰ ਤੋਂ ਆਮਨਾ ਸ਼ਾਹ, ਸਰੀ ਨਿਊਟਨ ਤੋਂ ਜੈਸੀ ਸੁਨੜ, ਸਰੀ ਪੈਨੋਰਮਾ ਤੋਂ ਸਾਬਕਾ ਮੰਤਰੀ ਜਿੰਨੀ ਸਿਮਸ ਤੇ ਸਰੀ ਸਰਪੈਨਟਾਈਨ ਤੋਂ ਨਵਾਂ ਉਮੀਦਵਾਰ ਸਿਕੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੰਗ ਨੂੰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਆਗੂ ਤੇ ਸਾਬਕਾ ਸਪੀਕਰ ਰਾਜ ਚੌਹਾਨ ਬਰਨਬੀ ਨਿਊਵੈਸਟਮਿਨਸਟਰ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਲੰਗਾਰਾ ਤੋਂ ਸੁਨੀਤਾ ਧੀਰ, ਬਰਨਬੀ ਈਸਟ ਤੋਂ ਰੋਹਣੀ ਅਰੋੜਾ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਹੇਸਟਿੰਗਜ਼ ਤੋਂ ਨਿੱਕੀ ਸ਼ਰਮਾ, ਵਰਨਨ ਲੁੰਬੀ (ਕਲੇਨਾ) ਤੋਂ ਹਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸੰਧੂ, ਲੈਂਗਫੋਰਡ ਹਾਈਲੈਂਡ (ਵਿਕਟੋਰੀਆ) ਤੋਂ ਰਵੀ ਪਰਮਾਰ ਮੁੜ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਉਤਾਰੇ ਗਏ ਹਨ।

ਬੀਸੀ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ- ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਬੀਸੀ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਨੇ ਸਰੀ ਲਈ ਆਪਣੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਟੀਮ ਵਿੱਚ ਕਾਰੋਬਾਰ, ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਸੇਵਾ ਦੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਦਹਾਕਿਆਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਹਨ।

ਸਰੀ ਨਾਰਥ ਤੋਂ ਮਨਦੀਪ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਸਰੀ ਸੈਂਟਰ ਤੋਂ ਜੀਸ਼ਾਨ ਵਾਹਲਾ, ਸਰੀ ਵਾਈਟਰੋਕ ਤੋਂ ਟਰੈਵਰ ਹੇਲਫੋਰਡ, ਸਰੀ ਪੈਨੋਰਮਾ ਤੋਂ ਬਰਾਇਨ ਟੈਪਰ ਤੋਂ



ਇਲਾਵਾ ਸਰੀ ਸੈਰਪਨਟਾਈਨ ਤੋਂ ਜੈਸੀ ਸਹੋਤਾ, ਸਰੀ ਗਿਲਫੋਰਡ ਤੋਂ ਗੈਰੀ ਬਿੰਦ, ਸਰੀ ਫਲੀਟਵੁੱਡ ਤੋਂ ਗੈਰੀ ਪੁਰੇਵਾਲ, ਸਰੀ ਨਿਊਟਨ ਤੋਂ ਡਾ ਹਰਜ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਸਰੀ ਕਲੇਵਰਡੇਲ ਤੋਂ ਨਿਕੋਲਸ ਕਾਰਟਮੈਲ ਨੂੰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਐਲਾਨਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਲੰਬਾ ਸਮਾਂ ਸਕੂਲ ਟਰਾਂਸਟੀ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਸਕੂਲ ਟਰਾਂਸਟੀ ਵਜੋਂ ਚੋਣ ਲੜ ਰਹੇ ਗੈਰੀ ਬਿੰਦ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਰੀ ਗਿਲਫੋਰਡ ਤੋਂ ਉਮੀਦਵਾਰ ਐਲਾਨ ਜਾਣ ਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਰੀ ਨੂੰ ਰਹਿਣ, ਕੰਮ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਪਾਲਣ ਲਈ ਇੱਕ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਥਾਂ ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ। ਇਸ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਦਿਨ ਅਜੇ ਆਉਣੇ ਬਾਕੀ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ, “ਇਹ ਟੀਮ ਕਾਰੋਬਾਰ, ਸਿੱਖਿਆ, ਜਨਤਕ ਸੇਵਾ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਸਥਾਨਕ ਭਾਈਚਾਰੇ ਤੋਂ ਅਸਲ ਤਜਰਬਾ ਲੈ ਕੇ ਆਈ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਗੂ, ਲੋਰਨ ਡੋਰਕਸਨ ਦੇ ਨਾਲ ਇੱਕਜੁੱਟ ਹਾਂ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗੰਭੀਰ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਮਜ਼ਬੂਤ ਅਗਵਾਈ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਾਂਗੇ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਸਰੀ ਨਾਰਥ ਤੋਂ ਮੁੜ ਚੋਣ ਲੜ ਰਹੇ ਮਨਦੀਪ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੇਵਿਡ ਈਬੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ

ਹੇਠ, ਸਰੀ ਬੇਮਿਸਾਲ ਮਹਿੰਗਾਈ ਸੰਕਟ ਵਿੱਚੋਂ ਲੰਘ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਉਪਰ ਰਾਸ਼ਨ, ਰਿਹਾਇਸ਼ ਅਤੇ ਬਾਲਣ (ਗੈਸ) ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਦਾ ਭਾਰੀ ਬੋਝ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਦੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਵਿਭਾਗ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਭਰੇ ਪਏ ਹਨ।

ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਪਲੇ-ਵਧੇ ਨੌਜਵਾਨ ਇੱਥੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਖਰਚਾ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕ ਸਕਦੇ। ਛੋਟੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਵਧਦੀਆਂ ਲਾਗਤਾਂ ਅਤੇ ਫਿਰਤੀ ਤੇ ਹਿੰਸਾ ਦੀ ਲਹਿਰ ਨਾਲ ਜੂਝ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ

ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੋਲ੍ਹਣ ਤੋਂ ਵੀ ਡਰਨ ਲੱਗੇ ਹਨ। ਬੀ.ਸੀ. ਦੀ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਸਰੀ ਲਈ ਉਹ ਬਦਲਾਅ ਲਿਆਵੇਗੀ ਜਿਸਦਾ ਇਹ ਸ਼ਹਿਰ ਹੱਕਦਾਰ ਹੈ। ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਆਗੂ ਤੇ ਸਾਬਕਾ ਸਪੀਕਰ ਰਾਜ ਚੌਹਾਨ ਬਰਨਬੀ ਨਿਊਵੈਸਟਮਿਨਸਟਰ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਲੰਗਾਰਾ ਤੋਂ ਸੁਨੀਤਾ ਧੀਰ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਹੇਸਟਿੰਗਜ਼ ਤੋਂ ਨਿੱਕੀ ਸ਼ਰਮਾ, ਬਰਨਬੀ ਈਸਟ ਤੋਂ ਰੋਹਣੀ ਅਰੋੜਾ, ਵਰਨਨ ਲੁੰਬੀ (ਕਲੇਨਾ) ਤੋਂ ਹਰਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸੰਧੂ, ਲੈਂਗਫੋਰਡ ਹਾਈਲੈਂਡ (ਵਿਕਟੋਰੀਆ) ਤੋਂ ਰਵੀ ਪਰਮਾਰ।

ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨ ਵਿਕਰਮ ਦਿਗਵਾ ਨੂੰ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਅਪੀਲ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ

ਲੰਡਨ: ਦੱਖਣੀ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੇ ਸਾਊਥੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ 18 ਸਾਲਾ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹੈਨਰੀ ਨੋਵਾਕ ਦੇ ਕਤਲ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਭੁਗਤ ਰਹੇ 23 ਸਾਲਾ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨ ਵਿਕਰਮ ਦਿਗਵਾ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸਜ਼ਾ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਅਪੀਲ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ। ਅਦਾਲਤ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਅਪੀਲ 'ਤੇ 5 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਸੁਣਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਦਿਗਵਾ ਨੂੰ ਇਸ ਸਾਲ ਹੈਨਰੀ ਨੋਵਾਕ ਦੇ ਕਤਲ ਦਾ ਦੋਸ਼ੀ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਦਸੰਬਰ 2025 ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਘਟਨਾ ਦੌਰਾਨ ਨੋਵਾਕ ਰਾਤ ਬਾਹਰ ਬਿਤਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਘਰ ਵਾਪਸ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਅਦਾਲਤੀ ਕਾਰਵਾਈ ਅਨੁਸਾਰ ਦਿਗਵਾ ਨੇ ਉਸ 'ਤੇ ਚਾਕੂ ਨਾਲ ਪੰਜ ਵਾਰ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਨੋਵਾਕ ਦੀ ਮੌਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦਿਗਵਾ ਨੂੰ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਗਈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 21 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ ਪੂਰੀ ਕਰਨੀ ਹੋਵੇਗੀ।



ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ

ਸਮੂਹ ਪੰਧੋਰ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ

ਸਹੀਦ ਬਾਬਾ ਸਿੰਘ ਪੰਧੋਰ ਜੀ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ ਸਮੂਹ ਪੰਧੋਰ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵੱਲੋਂ

ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਬੇਰੜ ਨਾਨਕਸਰ, ਸਿਆੜ ਸੁਸਾਇਟੀ 7750 128 ਸਰੀ ਵਿਖੇ
9 ਅਕਤੂਬਰ 2026 ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਅਰੰਭ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

11 ਅਕਤੂਬਰ 2026 ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਭੇਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ



ਅਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ
9 ਅਕਤੂਬਰ 2026 ਸਵੇਰੇ 11:00 ਵਜੇ



ਭੇਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ
11 ਅਕਤੂਬਰ 2026 ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ

ਸੰਪਰਕ:-
ਮਾਧੋ ਸਿੰਘ ਪੰਧੋਰ
+1 (604) 500-8122



DHALI WAL BANQUET HALL



FISH PAKORA



Chilli Kabab



SAMOSA & TIKKI





Himalaya Dairy Surrey
604-543-2421

Dhaliwal Banquet Hall Surrey
604-598-1165

Dhaliwal Sweets
2636 Cedar Park Place
Abbotsford
604.852.2345

Dhaliwal Lounge
York Centre Surrey
604-543-2222

Dhaliwal Sweets Vancouver
604-325-4911

Dhaliwal Sweets Surrey
604-596-1312

Dhaliwal Bakery
#104-7790-128 St. Surrey
(Near 78th Ave.)
604-598-8889

ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ **604-598-1165**

www.dhaliwalbanquethall.co

ਅਸੀਂ ਜਿੰਨੇ ਮਰਜ਼ੀ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਤੰਦੂਰ ਲਾ ਕੇ ਕੋਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ- ਵੈਜ ਅਤੇ ਨਾਨ ਵੈਜ

ਇੰਡੀਆ ਵਰਗੇ ਖੋਏ ਦੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਬਰਫੀ

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਬਰੁੱਕਸਾਈਡ ਸਰੀ ਵਿਚ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਜੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ

ਸਰੀ (ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੱਬਲ) ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਬਰੁੱਕਸਾਈਡ ਵਿਚ 27 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਰਾਮਗੜੀਆ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਵਿਰਸੇ ਵਿਰਾਸਤ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਜੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਹਾਜ਼ਰ ਸੰਗਤਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ। ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਕੀਰਤਨ ਦੀਵਾਨ ਸਮੇਂ ਰਾਗੀ ਜੋਥਿਆਂ ਭਾਈ ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰਮਦਾਸ ਵਾਲੇ ਤੇ ਭਾਈ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਜੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ਰਾਹੀਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਨਾਲ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ। ਕੀਰਤਨ ਉਪਰੰਤ ਸਕੱਤਰ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਰਵਾਹਾ, ਪਬਲਿਕ ਰੀਲੇਸ਼ਨ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੱਬਲ ਤੇ ਗਿਆਨੀ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਸਟੇਜ ਤੋਂ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ। ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਜੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਤੇ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪਾਈ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਸਮੇਂ ਵਾਪਰੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਜਾਂ ਸੀਨੇ ਬਸੀਨੇ ਪੜ੍ਹੀਆਂ ਜਾਂ ਸੁਣੀਆਂ ਸਾਖੀਆਂ ਨੂੰ ਪੰਡਾਲ ਵਿਚ ਜੁੜੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ। ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਜੀ ਦਾ ਜਨਮ ਸੰਨ 1452 ਨੂੰ ਸੈਦਪੁਰ ਵਿਚ ਭਾਈ ਜਗਤ ਰਾਮ ਘਟੋੜਾ ਤੇ ਬੀਬੀ ਖੇਮੋਂ ਜੀ ਦੇ ਘਰ ਹੋਇਆ ਜੋ ਕਿ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਹ ਸਥਾਨ ਏਮਨਾਬਾਦ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਨਾਉਂ ਨਾਲ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਇਆ। ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਜੀ ਪਿਤਾ ਪੁਰਖੀ ਤਰਖਾਣਾ ਕੌਮ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਨਿਰਬਾਹ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਦਸਾਂ ਨੌਹਾਂ ਦੀ ਕਿਰਤ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਆਏ ਗਏ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ ਵੰਡ ਛਕਣ ਦੇ ਮੁਦੱਈ ਸਨ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਕੁਝ ਹਿਕਮਤ ਵੀ ਜਾਣਦੇ ਸਨ ਤੇ ਆਏ ਗਏ ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਦੇ ਦਵਾ ਦਾਰੂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵੀ ਕਰ ਦਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਿੱਤ ਦੀ ਕਾਰ ਸੀ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਪੇਸ਼ੇ ਤੇ ਦਵਾਈਆਂ ਪੱਖੋਂ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ



ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ CBI ਜਾਂਚ ਕਿਉਂ ਮੰਗ ਰਹੇ ਹਨ?: ਬਲਤੇਜ ਪੰਨੂ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ (ਆਪ) ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ ਐਸਜੀਪੀਸੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਐਸਜੀਪੀਸੀ ਦੁਆਰਾ ਸੰਚਾਲਿਤ ਸਰਾਂ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਔਰਤ ਦੇ ਅੱਠ ਮਹੀਨੇ ਠਹਿਰਨ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਸੀਬੀਆਈ ਜਾਂਚ ਦੀ ਮੰਗ ਉੱਤੇ ਸਵਾਲ ਚੁੱਕਦਿਆਂ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਐਸਜੀਪੀਸੀ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨ ਤੋਂ ਕਿਉਂ ਭੱਜ ਰਹੀ ਹੈ, ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਆਪ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੀਡੀਆ ਇੰਚਾਰਜ ਬਲਤੇਜ ਪੰਨੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਏਜੰਸੀ ਤੋਂ ਜਾਂਚ ਮੰਗਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ ਨੂੰ ਔਰਤ ਦੇ ਠਹਿਰਨ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਐਸਜੀਪੀਸੀ ਕੋਲ ਉਪਲਬਧ ਸਾਰੇ ਸਬੰਧਤ ਰਿਕਾਰਡ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਇੱਕ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਆਪ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੀਡੀਆ ਇੰਚਾਰਜ ਬਲਤੇਜ ਪੰਨੂ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ, ਜੋ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ‘ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦਾ ਸਿਪਾਹੀ’ ਮੰਨਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਬਾਰੇ ਉਠਾਏ ਗਏ ਬੁਨਿਆਦੀ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਨਾਕਾਮ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਸਬੰਧਤ ਰਿਕਾਰਡ ਦੇਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸੀ.ਬੀ.ਆਈ. ਜਾਂਚ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੁੱਖ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹਨ ਕਿ ਔਰਤ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਕਿਉਂ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ, ਉਸ ਦੇ ਠਹਿਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਿਸ ਨੇ ਕੀਤਾ, ਉਹ ਅੱਠ ਮਹੀਨੇ ਉੱਥੇ ਕਿਉਂ ਰਹੀ, ਅਤੇ ਐਸਜੀਪੀਸੀ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵਾਹਨ, ਸੇਵਾਦਾਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਖਰਚੇ ਕਿਉਂ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਏ?”

ਕੁਝਕੁ ਜਾਣ ਪਹਿਚਾਣ ਵੀ ਬਣ ਗਈ ਸੀ।

ਸਾਖੀਕਾਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਇਕ ਦਿਨ ਭਾਈ ਮਰਦਾਨਾ ਜੀ ਨੂੰ ਤਲਵੰਡੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ ਕਿ ਚੱਲ ਮਰਦਾਨਿਆਂ ਤੈਨੂੰ ਭਗਤੀ ਦੇ ਘਰ ਲੈ ਚਲੀਏ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 1507 ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਦੇ ਘਰ ਏਮਨਾਬਾਦ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਜੀ ਦੀ ਆਯੂ 55 ਸਾਲ ਦੀ ਹੋ ਚੁਕੀ ਸੀ। ਇਹ ਉਹ ਸਮਾਂ ਸੀ ਜਦੋਂ ਕਿ ਫੂਆ ਛਾਤ ਤੇ ਜਾਤਪਾਤ ਦੀ ਭਰਮਾਰ ਸਿਖਰਾਂ ਤੇ ਸੀ। ਉੱਚੀ ਜਾਤ ਦੇ ਅਭਿਮਾਨੀਆਂ ਵਲੋਂ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਤਰਖਾਣ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਨੂੰ ਅਫ਼ੂਤ ਆਖ ਕੇ ਭੰਡਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਤਾਂ ਸ਼ੁਦਰ ਦੇ ਪਰਛਾਵੇਂ ਨਾਲ ਵੀ ਉੱਚੀ ਜਾਤੀ ਕਹੋਣ ਵਾਲਾ ਭਿਟਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਇਥੇ ਹੀ ਬੱਸ ਨਹੀਂ ਹਰੇਕ ਦਸਾਂ ਨੌਹਾਂ ਦੀ ਕਿਰਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਮਨੁੱ ਸਿਮੂਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਅਫ਼ੂਤ ਐਲਾਨਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਐਪਰ ਧੰਨ ਹਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ! ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਾਂ ਨੌਹਾਂ ਦੀ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਕਿਰਤ ਕਮਾਈ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ ਉਸ ਕਿਰਤ ਕਮਾਈ ਵਿਚੋਂ ਆਏ ਗਏ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਕੇ

ਹਲਾਲ ਦੀ ਕਮਾਈ ਕਰਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਮਲਕ ਭਾਗੋ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਦੀ ਏਸ ਸਿਖਿਆ ਨਾਲ ਗਿਆਨ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਜੀ ਦੇ ਘਰ ਦੀ ਉਹ ਖੂਹੀ ਜਿਥੋਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਦੇ ਸਨ ਤੇ ਉਹ ਸਥਾਨ ਭਗਤੀ ਦਾ ਘਰ ਬਣ ਗਿਆ ਅਤੇ ਏਮਨਾਬਾਦ ਵਿਚ ਉਹ ਜਗ੍ਹਾ ਸਿੱਖ ਧਰਮਸਾਲ ਬਣ ਗਈ ਸੀ ਤੇ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਲੇਵਾ ਇਕੱਠੇ ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਏ ਸਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਘਰ ਘਰ ਅੰਦਰ ਧਰਮਸਾਲ ਦਾ ਮੁੱਢ ਬੱਝ ਗਿਆ। ਕਈਆਂ ਨੇ ਇਸ ਘਟਨਾ ਨੂੰ ਕਰਾਮਾਤ ਨਾਲ ਜੋੜਕੇ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਹੱਥ ਵਿਚ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਮਲਿਕ ਭਾਗੋ ਦਾ ਭੋਜਨ ਲਿਆ ਤੇ ਦੂਜੇ ਵਿਚ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਦੀ ਕੋਧਰੇ ਦੀ ਰੋਟੀ ਨੂੰ ਲਿਆ ਤੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਵਲੋਂ ਘੁੱਟ ਕੇ ਨਿਚੋੜਣ ਨਾਲ ਮਲਿਕ ਭਾਗੋ ਦੇ ਭੋਜਨ ਵਿਚੋਂ ਲਗੂ ਚੋਇਆ ਤੇ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਦੀ ਰੋਟੀ ਵਿਚੋਂ ਦੁੱਧ ਨਿਕਲਿਆ। ਅੱਜ ਤੋਂ ਪੰਜ ਸਦੀਆਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਿਖਿਅਤ ਘਟਨਾਵਾਂ ਤੇ ਜਦੋਂ ਨਜ਼ਰ ਮਾਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਾਫ ਪਰਤੱਥ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਦੇ ਗਿਆਨ ਖੇਤਰ ਰਾਹੀਂ ਸਮਝ ਸਮਝਾਉਣ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਕਰਾਮਾਤੀ ਦੰਦ ਕਥਾਵਾਂ ਉਸ ਸਮੇਂ ਨਾਮਾਸਾਨੀ ਨਾਲ ਕਾਰਗਰ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ। ਖੈਰ ਕੁਝ ਵੀ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ ਮਲਿਕ ਭਾਗੋ ਵੀ ਆਪਣਾ ਪਿਛਲਾ ਸੁਭਾਅ ਤਿਆਗ ਕੇ ਸੈਦਪੁਰ ਵਾਲੀ ਪਹਿਲੀ “ਘਰਿ ਘਰਿ ਅੰਦਰਿ ਧਰਮਸਾਲ ਹੋਵੇ ਕੀਰਤਨ ਸਦਾ ਵਿਸੋਆ” ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਿਰ ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਿਆ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਵਾਰੀ ਹੋਰ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਜੀ ਦੇ ਘਰ ਆਏ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 1517 ਵਿਚ ਦੂਜੀ ਵਾਰੀ ਜਦੋਂ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਜੀ ਦੀ ਸਪੁਤਰੀ ਬੀਬੀ ਰੱਜੋਂ ਦਾ ਵਿਆਹ ਸੀ ਤੇ ਤੀਜੀ ਵਾਰੀ 1521 ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਬਾਬਰ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਤੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਸੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਇਹ ਜੁ ਸ਼ਬਦ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਜੀ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਕੇ ਉਚਾਰਿਆ ਸੀ ਅੱਜ ਵੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ “ਜੈਸੀ ਮੈ ਆਵੈ ਖਸਮ ਕੀ ਬਾਣੀ ਤੈਸਤਾ ਕਰੀ ਗਿਆਨੁ ਵੇ ਲਾਲੇ”।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਜੀ ਨੂੰ ਬੜੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਤਿਲੰਗ ਰਾਗ ਵਿਚ ਸੱਤ ਵਾਰੀ ‘ਵੇ ਲਾਲੇ’ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਪੁਕਾਰ ਮਾਣ ਸਤਿਕਾਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤੇ ਜਾਬਰ ਬਾਬਰ ਦੇ ਅਠੱਤਰ ਵਿਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਆਉਣ, ਸਤਾਨਵੇਂ ਵਿਚ ਜਾਣ ਅਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਵੀ ਮਰਦ ਕਾ ਚੇਲਾ ਉੱਠਣ ਦੀ ਭਵਿੱਸ਼ਬਾਣੀ ਵੀ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਸੈਦਪੁਰ/ਏਮਨਾਬਾਦ ਦਾ ਇਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਅੱਜ ਵੀ ਬ੍ਰਹਮ ਗਿਆਨੀ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਜੀ ਦੀ ਸੱਚੀ ਸੁੱਚੀ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਵਾਲੀ ਦਸਾਂ ਨੌਹਾਂ ਦੀ ਕਿਰਤ ਤੇ ਵੰਡ ਛਕਣ ਤੇ ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ ਵਾਲੇ ਸਿੱਖੀ ਅਸੂਲਾਂ ਨੂੰ ਵਡਿਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਧੋਖਧੜੀ ਤੋਂ ਅਲੇਪ ਜੀਵਨ ਨਿਰਵਾਹ ਦੀ ਉਪਜੀਵਕਾ ਦਾ ਗਾਡੀ ਰਾਹ ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਿਰਜਨਹਾਰੇ ਵਲੋਂ ਬਖਸ਼ੀ ਹੋਈ ਉਮਰ ਭੋਗ ਕੇ 1531 ਵਿਚ ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਜੀ ਅਕਾਲਪੁਰਖ ਜੀ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਬਿਰਾਜੇ।

RE-ELECT

NAGRA

MANDEEP

FOR SURREY CITY COUNCIL

SafeSurrey Coalition

October 17

THE GRAND TAJ BANQUET HALL

Khalsa Business Centre, 84th Ave. & 128th St., Surrey

CATERING SERVICE & MUSIC ARRANGEMENT

Caterings ~ Weddings ~ Engagements ~ Birthdays ~ Conferences & much more

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ
ਖਾਸ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ

604-599-4342

Fax: 604-599-4818
Email: grandtaj@grandtaj.com
www.grandtj.com

Our Facilities Are Perfect For:

WEDDINGS * RECEPTION

BIRTHDAY PARTIES

ANNIVERSARIES

CORPORATE FUNCTIONS

BUSINESS MEETINGS

Capacity from 100 to 1200

Ladies Parties Special

THE GRAND EMPIRE

Perfect for Weddings, Parties, Corporate Events & More

604-594-4333

*Elegant Spaces
Exceptional Service*

#210-12888-80Ave, Surrey



ਖੂਹ ਪੁੱਟਦੇ ਸਮੇਂ ਜਦ ਖੁਦਾਈ ਬਹੁਤ ਡੂੰਘੀ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਇੱਕ ਮਜ਼ਦੂਰ ਉਸ ਵਿੱਚ ਜਾ ਡਿੱਗਾ । ਉਸ ਨੇ ਬਹੁਤ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢੋ, ਪਰ ਡੂੰਘਾਈ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਣ ਕਾਰਣ ਬਾਹਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾ ਸੁਣੀ। ਹੁਣ ਸ਼ਾਮ ਪੈ ਰਹੀ ਸੀ ਅਤੇ ਹਨੇਰਾ ਵੱਧ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਸਰਦੀਂ ਹੀ ਮੌਸਮ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਉਸ ਨੂੰ ਠੰਢ ਲੱਗ ਰਹੀ ਸੀ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਲਾਗਿਓਂ ਇੱਕ ਰਾਹੀ ਲੰਘ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮਜ਼ਦੂਰ ਗਿੜਗਿੜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ, “ਰੱਬ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਮੈਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢੋ, ਮੈਂ ਠੰਢ ਨਾਲ ਮਿਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।” ਲਾਗਿਓਂ ਲੰਘਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਖੂਹ 'ਚ ਝੁਕ ਕੇ ਕਿਹਾ, “ਭਰਾਵਾ ਠੰਢ ਤਾਂ ਤੈਨੂੰ ਲੱਗੇਗੀ ਕੀ, ਤੇਰੀ ਸਾਥੀ ਤੈਨੂੰ ਰਜਾਈ ਦੇਣਾ ਭੁੱਲ ਗਈ।”

ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਡਾਕਟਰ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਮਝਾ ਸਕਿਆ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਕਰਨਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਪਰ ਜਿਵੇਂ ਹੀ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਖਰਚ 8 ਲੱਖ ਦੱਸਿਆ ਤਾਂ ਮਰੀਜ਼ ਨੇ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾਉਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਡਾਕਟਰ ਬੋਲਿਆ : ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ 2 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾ ਦਿਓ, ਬਾਕੀ 20-20 ਹਜ਼ਾਰ ਕਿਸਤ 'ਚ ਦੇ ਦੇਣਾ। ਮਰੀਜ਼ ਬੋਲਿਆ : ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਗਿਆ, ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਕੋਈ ਕਾਰ ਖਰੀਦ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਡਾਕਟਰ : ਤੁਸੀਂ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਸੋਚਿਆ, ਪਰ ਕਾਰ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਕਾਰ ਮੈਂ ਖਰੀਦ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

ਪਤਨੀ ਆਈਸੀਯੂ ਵਿੱਚ ਸੀ। ਪਤੀ ਦਾ ਰੋ ਰੋ ਕੇ ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਸੀ। ਡਾਕਟਰ : ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਪਰ ਉਹ ਕੁੱਝ ਬੋਲ ਨਹੀਂ ਰਹੀ, ਸ਼ਾਇਦ ਕੋਮਾ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਸਭ ਕੁੱਝ ਭਗਵਾਨ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਪਤੀ : ਹਾਲੇ ਉਸ ਦੀ ਉਮਰ ਹੀ ਕੀ ਹੈ, 32 ਸਾਲ ਦੀ ਹੈ ਸਿਰਫ ਅਚਾਨਕ ਇੱਕ ਚਮਤਕਾਰ ਨਜ਼ਰ ਆਇਆ। ਉਸਦਾ ਈਸੀਜੀ ਅਤੇ ਧੜਕਣ ਵੱਧਣ ਲੱਗੀ। ਪਤਨੀ ਦੀ ਉਂਗਲੀ ਹਿੱਲੀ, ਬੋਲਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਲੱਗੀ। ਪਤਨੀ : 32 ਦੀ ਨਹੀਂ 24 ਸਾਲ ਦੀ ਹਾਂ ਮੈਂ!

ਸੋਨੂੰ ਨੂੰ ਰਾਤ ਸਮੇਂ ਮੱਛਰ ਨੇ ਕੱਟ ਲਿਆ। ਸੋਨੂੰ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਮੱਛਰ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਲਈ ਚੱਪਲ ਲੈ ਕੇ ਉਸ ਮਗਰ ਭੱਜਿਆ, ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਰ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਦਿਆਂ ਸਵੇਰ ਹੋ ਗਈ। ਸੋਨੂੰ : ਚਲੋ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਮਾਰ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ, ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਰਾਤ ਭਰ ਮੈਂ ਵੀ ਇਸ ਨੂੰ ਸੌਣ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਯਮਰਾਜ “ਔਰਤ ਨੂੰ, ‘ਚੱਲੋ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੈਣ ਆਇਆ ਹਾਂ। ਔਰਤ, ਮੈਨੂੰ ਦੋ ਮਿੰਟ ਦਿਓ।” ਯਮਰਾਜ, “ਦੋ ਮਿੰਟ ‘ਚ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ ?? ਔਰਤ, “ਮੈਂ ਫੇਸਬੁੱਕ 'ਤੇ ਸਟੇਟਸ ਪਾਉਣਾ ਹੈ “ਟਰੈਵਲਿੰਗ ਟੂ ਯਮਲੋਕ।” ?

ਪਤਨੀ ਬਗੀਚੀ ਵਿੱਚ ਬੈਠੀ ਬਦਾਮ ਖਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਪਤੀ, “ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਬਦਾਮ ਦਾ ਸਵਾਦ ਦਿਖਾ।” ਪਤਨੀ ਨੇ ਬਦਾਮਾਂ ਦੇ ਚਾਰ ਦਾਣੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੇ। ਪਤੀ ਚਾਰ ਬਦਾਮ ਖਾ ਕੇ, “ਬੱਸ ਏਨੇ ਹੀ ਹੋਰ ਦੇ ਦੇ।” ਪਤਨੀ, “ਬੱਸ ਬੱਸ ਸਭਨਾਂ ਦਾ ਸਵਾਦ ਇੱਕੋ ਹੀ ਹੈ।

ਪਿਤਾ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ “ਤੇਰਾ ਪੇਪਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋਇਆ ?” ਪੁੱਤਰ, “ਡੈਡੀ, ਪੇਪਰ ਵਿੱਚ ਸਵਾਲ ਹੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਮੇਰੀ ਸਮਝ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸਨ। ਇਹ ਸਵਾਲ ਮੈਂ ਨਾ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੇ ਸੁਣੇ, ਨਾ ਪੜ੍ਹੇ। ਮੈਂ ਵੀ ਜਵਾਬ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਿਖ ਕੇ ਆਇਆਂ ਜਿਹੜੇ ਅਧਿਆਪਕ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾ ਕਦੇ ਦੇਖੇ ਹੋਣਗੇ, ਨਾ ਸੁਣੇ ਹੋਣਗੇ।”

ਅਧਿਆਪਕ ਕਲਾਸ ਰੂਮ 'ਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੂੰ, “ਤੂੰ ਕਦੇ ਆਪਣੀ ਬੁੱਕ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਦੇਖੀ ਹੈ?” ਵਿਦਿਆਰਥੀ, “ਹਾਂ ਜੀ, ਸਰ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਬੁੱਕ ਖੋਲ੍ਹਦਾ ਹਾਂ। ਅਧਿਆਪਕ, “ਕਿਹੜੀ ਬੁੱਕ ?” ਵਿਦਿਆਰਥੀ, “ਸਰ ਜੀ ਫੇਸਬੁੱਕ

ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਘਬਰਾਇਆ ਹੋਇਆ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਡਾਕਟਰ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚਿਆ। ਡਾਕਟਰ, “ਦੱਸੋ ਕੀ ਤਕਲੀਫ ਹੈ ?” ਵਿਅਕਤੀ, “ਮੇਰੀ ਪਤਨੀ 8 ਜੀਬੀ ਦਾ ਮੈਮਰੀ ਕਾਰਡ ਨਿਗਲ ਗਈ ਹੈ। ਬੱਸ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਹੀ ਗਾਣੇ ਗਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਰੁਕਣ ਦਾ ਨਾਂਅ ਨਹੀਂ ਲੈ ਲਹੀ।” ਡਾਕਟਰ, ਘਬਰਾਉਣ ਵਾਲੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਮੈਮਰੀ ਖਤਮ ਤੇ ਰੁੱਕ ਜਾਵੇਗੀ! ਵਿਅਕਤੀ, “ਮੈਂ ਤਾਂ ਪ੍ਰੈਸ਼ਨ ਇਹ ਸੋਚ ਕੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ ਵੀਡੀਓ ਫੋਲਡਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੇਗੀ ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ ?”

ਪਤੀ, “ਮੇਰੀ ਛਾਤੀ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਦਰਦ ਹੈ। ਲੱਗਦਾ ਦਿਲ ਦਾ ਦੌਰਾ ਪਿਆ। ਜਲਦੀ ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਬੁਲਾ।” ਪਤਨੀ, ਮੇਰੇ ਫੋਨ ਦੀ ਬੈਟਰੀ ਡਾਊਨ ਹੈ। ਆਪਣਾ ਫੋਨ ਦਿਓ, ਹੁਣੇ ਬੁਲਾਉਂਦੀ ਹਾਂ।” ਪਤੀ ਦਾ ਫੋਨ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਫੜ ਕੇ ਪਤਨੀ, “ਆਪਣਾ ਪਾਸਵਰਡ ਬੋਲੋ।” ਪਤੀ, “ਰਹਿਣ ਦੇ ਮੈਨੂੰ ਹੁਣ ਥੋੜ੍ਹਾ ਅਰਾਮ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਫੋਰ ਕਦੇ ਦਿਖਾ ਲਵਾਂਗੇ।”

ਭਿਖਾਰੀ ਨੇ ਇਕ ਆਦਮੀ ਕੋਲੋਂ ਪੰਜ ਰੁਪਏ ਮੰਗੇ ਤਾਂ ਆਦਮੀ ਬੋਲਿਆ, ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਭੀਖ ਮੰਗਦੇ ਹੋਏ, ਕੋਈ ਕੰਮ-ਧੰਦਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ? ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਚੱਲ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਕੰਮ 'ਤੇ ਰੱਖਦਾ ਹਾਂ। ਭਿਖਾਰੀ ਬੋਲਿਆ, “ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਕੀ ਦਿਓਗੇ?” ਆਦਮੀ, “ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ।” ਭਿਖਾਰੀ ਹੱਸਦੇ ਹੋਏ ਬੋਲਿਆ, “ਇੰਝ ਕਰੋ ਸਾਬੂ ਜੀ, ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਬੈਠਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਓ, 10 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੇਵਾਂਗਾ।”

ਇਕ ਆਦਮੀ ਇਕ ਤਾਂਤਰਿਕ ਕੋਲ ਗਿਆ ਤਾਂ ਤਾਂਤਰਿਕ ਦੋ ਮਿੰਟ ਅੱਖਾਂ ਬੰਦ ਕਰ ਕੇ ਬੋਲਿਆ, “ਬੱਚਾ ! ਤੇਰੀ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਇਕ ਚੁੜੇਲ ਚਿੰਬੜ ਗਈ ਹੈ। ਆਦਮੀ ਬੋਲਿਆ, “ਬਾਬਾ ਜੀ ! ਜੇਕਰ ਦੋ ਭੈਣਾਂ ਇੰਨੀ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਆਪਸ 'ਚ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਕੀ ਹਰਜ਼ ਹੈ ?”

ਪਤਨੀ:- ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਜੀ ਇਕ ਗੱਲ ਦੱਸੋ। ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਮਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਵਰਗ ਵਿੱਚ ਅਪਸਰਾ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਔਰਤ ਨੂੰ ਕੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ? ਪਤੀ:- ਬਾਂਦਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਬਾਂਦਰ। ਪਤਨੀ, ਇਹ ਗਲਤ ਗੱਲ ਹੈ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਤਾਂ ਇਥੇ ਵੀ ਅਪਸਰਾ ਤੇ ਉਥੇ ਵੀ ਅਪਸਰਾ, ਸਾਨੂੰ ਏਥੇ ਵੀ ਬਾਂਦਰ ਤੇ ਉਥੇ ਵੀ ਬਾਂਦਰ।

ਅਮਨ:- ਭਾਬੀ ਦਾ ਕੀ ਨਾਂ ਹੈ? ਰਮਨ:- ਗੁਗਲ ਕੌਰ ! ਅਮਨ- ਇਹ ਭਲਾ ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ ਨਾਂ ਹੈ ? ਰਮਨ:- ਨਹੀਂ ਯਾਰ, ਪਹਿਲਾਂ ਕੁਝ ਹੋਰ ਸੀ, ਪਰ ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਸਵਾਲ ਕਰੋ, 36 ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਨਾਲੋਂ ਮੈਂ ਜਿਥੇ ਵੀ ਹੋਵਾਂ, ਲੱਭ ਹੀ ਲੈਂਦੀ ਹੈ।

ਅਤੁਲ:- ਨੌਕਰੀ ਲਈ ਇੰਟਰਵਿਊ ਦੇਣ ਗਿਆ। ਇੰਟਰਵਿਊ ਲੈਣ ਵਾਲਾ:- ਤੁਸੀਂ ਕਿੰਨਾ ਵੱਡਾ ਖਤਰਾ ਉਠਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਅਤੁਲ:-ਸਰ, ਰੱਬ ਤੋਂ ਅਗਲੇ ਜਨਮ ਵਿੱਚ ਵੀ ਇਹੋ ਪਤਨੀ ਮੰਗੀ ਹੈ। ਇਸ ਜਵਾਬ ਪਿੱਛੋਂ ਅਤੁਲ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਮਿਲ ਗਈ।

ਪਤਨੀ:- ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਜੀ ਇਕ ਗੱਲ ਦੱਸੋ। ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਮਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਵਰਗ ਵਿੱਚ ਅਪਸਰਾ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਔਰਤ ਨੂੰ ਕੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ? ਪਤੀ:- ਬਾਂਦਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਬਾਂਦਰ। ਪਤਨੀ, ਇਹ ਗਲਤ ਗੱਲ ਹੈ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਤਾਂ ਇਥੇ ਵੀ ਅਪਸਰਾ ਤੇ ਉਥੇ ਵੀ ਅਪਸਰਾ, ਸਾਨੂੰ ਏਥੇ ਵੀ ਬਾਂਦਰ ਤੇ ਉਥੇ ਵੀ ਬਾਂਦਰ।

ਭੋਲੂ ਦਾ ਪਿਤਾ ਸਕੂਲ ਗਿਆ ਤੇ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਨੂੰ ਬੋਲਿਆ, “ਮੇਰਾ ਬੇਟਾ ਪੜ੍ਹਾਈ ‘ਚ ਕਿਵੇਂ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਰਿਜ਼ਲਟ ਕਿਵੇਂ ਦਾ ਰਿਹਾ ?” ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਬੋਲਿਆ, “ਭਾਈ ਸਾਬੂ ! ਤੁਸੀਂ ਬਸ ਇਹ ਸਮਝ ਲਓ ਕਿ ‘ਜ਼ੀਰੋ’ ਦੀ ਖੋਜ ਤੁਹਾਡੇ ਬੇਟੇ ਲਈ ਹੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ।

ਪਤਨੀ ਨੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕੀਤਾ, “ਹੈਲੋ! ਕਿੱਥੇ ਹੋ ?” ਪਤੀ, “ਯਾਦ ਹੈ, ਦੀਵਾਲੀ 'ਤੇ ਅਸੀਂ ਇਕ ਜਿਊਲਰੀ ਦੀ ਦੁਕਾਨ 'ਚ ਗਏ ਸੀ, ਜਿੱਥੇ ਤੈਨੂੰ ਇਕ ਹਾਰ ਪਸੰਦ ਆ ਗਿਆ ਸੀ।” ਪਤਨੀ (ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ), “ਹਾਂ-ਹਾਂ, ਯਾਦ ਹੈ।” ਪਤੀ, “ਤੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਤੇ ਫਿਰ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਹਾਰ ਇਕ ਦਿਨ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਦੇਵਾਂਗਾ।” ਪਤਨੀ (ਹੋਰ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ), “ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਯਾਦ ਹੈ, ਤਾਂ ਫਿਰ ?” ਪਤੀ, “ਤਾਂ ਬਸ ਉਸੇ ਦੀ ਨਾਲ ਵਾਲੀ ਦੁਕਾਨ 'ਚ ਵਾਲ ਕਟਵਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ, ਥੋੜ੍ਹਾ ਲੋਟ ਆਵਾਂਗਾ।”

ਪੱਪੂ (ਦੋਸਤ ਨੂੰ), “ਯਾਰ ! ਕੱਲ ਮੇਰਾ ਵਿਆਹ ਹੈ। ਦੋਸਤ, “ ਓਹ ਵਾਹ! ਪਰ ਓਹ ਵਾਹ! ਪਰ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਨਾਰਾਜ਼ ਹਾਂ, ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਬੁਲਾਇਆ ਹੀ ਨਹੀਂ।” ਪੱਪੂ, “ਓਹ ਯਾਰ, ਗੁੱਸਾ ਨਾ ਕਰ, ਦਰਅਸਲ ਲੜਕੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਬਾਰਾਤ 'ਚ ਘੱਟ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਬੁਲਾਇਆ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਖੁਦ ਟੈਂਸ਼ਨ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।” ਦੋਸਤ, “ਓਏ ! ਤੈਨੂੰ ਕਿਸ ਗੱਲ ਦੀ ਟੈਂਸ਼ਨ ਹੈ ?” ਪੱਪੂ, “ਯਾਰ ! ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਪਾਪਾ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣਗੇ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।”

Injured in an accident? ICBC claim?

We can help.

We have professional and experienced staff. We cover all litigation expenses and if there is no recovery, there are no fees to you. Legal services also available in Punjabi, Hindi, Urdu.

ਆਈ.ਸੀ.ਬੀ.ਸੀ. ਅਤੇ ਪਰਸਨਲ ਇੰਜਰੀ ਕਲੇਮ

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਸਟਾਫ ਹੈ। ਮੁਕੱਦਮਾ ਨਾ ਜਿੱਤਣ ਤੇ ਕੋਈ ਫੀਸ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- We handle accident issues related to:
- > Brain and spinal cord injuries
 - > Fatality claims
 - > Chronic pain
 - > Soft tissue injuries
 - > All economic damages and losses
 - > Slip and fall injuries

For a fair settlement for your claim, call **Mandeep Randhawa** today.

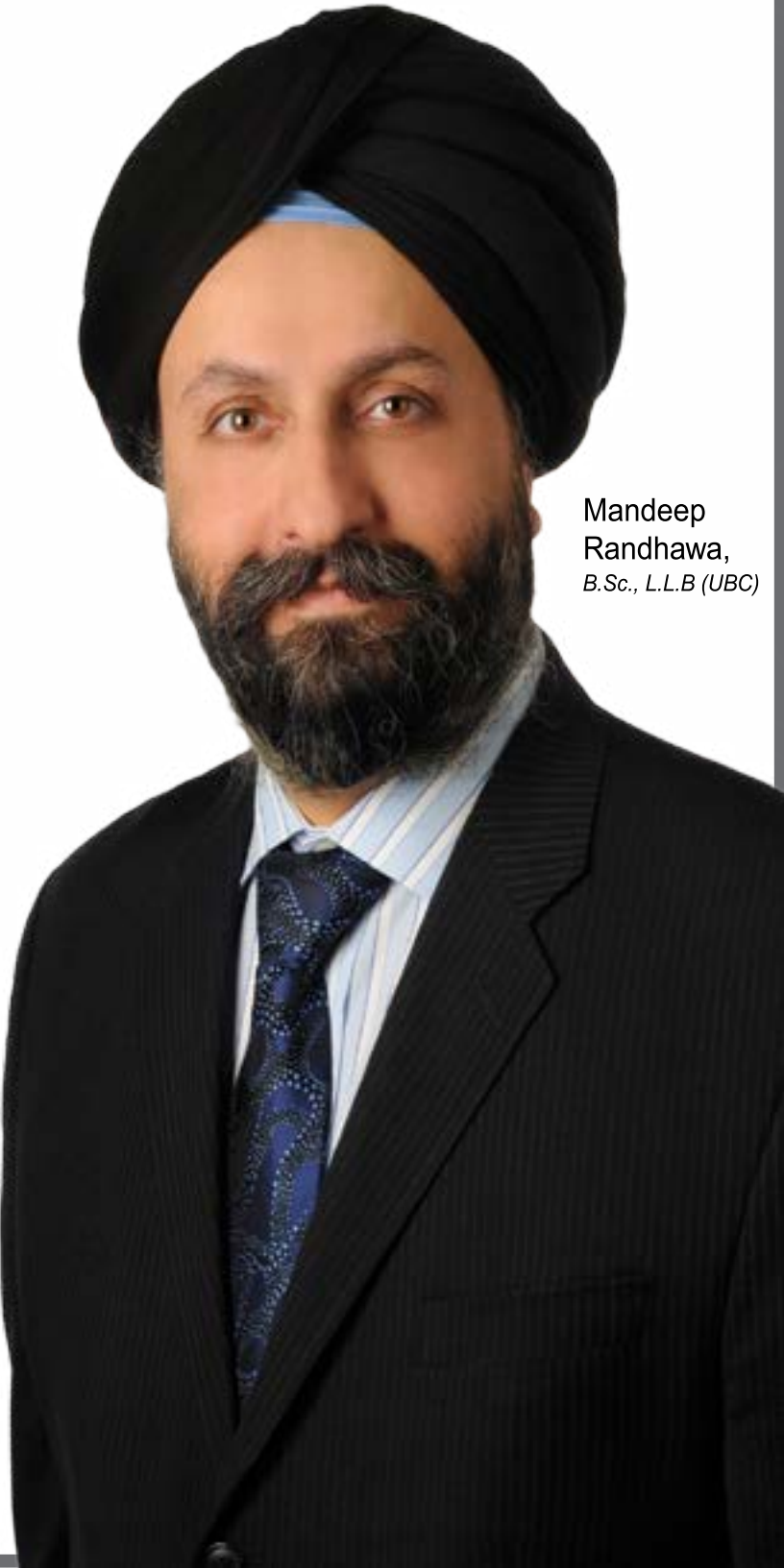
- Member, Law Society of British Columbia
- Member, Canadian Bar Association including sub-section memberships in Civil Litigation and Insurance Law
- Member, Trial Lawyers Association of British Columbia
- Member, Indo-Canadian Business Association
- Speaker for the People's Law School on Personal injury Claims
- BSc (Honours), University of Delhi, 1994
- LLB, University of British Columbia, 1998
- Nominated for the Stanton Award-"Outstanding All Round Graduate over 3 years."
- Admitted to the Bar of British Columbia in 1999



T 604 449 7500

#200 – 6245 136th Street, Surrey, BC, V3X 1H3

• F 604 449 7501 • TF 1 888 449 7573 • www.rmlawyers.ca



Mandeep Randhawa, B.Sc., L.L.B (UBC)

"IN LOVING MEMORY OF OUR BELOVED
FATHER, GRANDFATHER & GREAT GRANDFATHER"



SARDAR UTTAM SINGH NIJJAR

January 1st, 1925 – September 25th, 2026

FUNERAL SERVICE:	ANTAM ARDAAS & BHOG:
Date: October 4th, 2026	Date: October 4th, 2026
Time: 11:00 AM	Time: 1:00 PM
Location:	Location:
Riverside Funeral Home	Gurudwara Dukh Nivaran Sahib
7410 Hopcott Rd, Delta, B.C.	15255 68 Ave, Surrey, B.C.

With heavy hearts, the Nijjar Family
ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਨਮੁ ਸਵਾਰਿ ਦਰਗਹ ਚਲਿਆ ॥
ਸਚੀ ਦਰਗਹ ਜਾਇ ਸਚਾ ਪਿਤੁ ਮਲਿਆ ॥

ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਕੋਈ ਵੀ ਕੰਮ ਜਾਂ ਮਸਲਾ ਹੋਵੇ
ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਬੈਠਿਆਂ ਹੀ ਉਸਦਾ ਹੱਲ ਲੱਭਣਾ ਹੋਵੇ
ਜਾਂ ਇੰਡੀਆ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚਣੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ

ਸਾਬਕਾ ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਰੈਵੇਨਿਊ ਦੇ ਮਾਹਿਰ
ਸ. ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਪੀ ਸੀ ਐੱਸ (ਰਿਟਾ):
ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ: ਕਨੇਡਾ: 604-518-3637 (ਵਟਸਐਪ)
ਇੰਡੀਆ: 91-81467-00026 (ਵਟਸਐਪ)
ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਕਰੋ hssandhupcs@gmail.com



FOR ALL DENTAL NEEDS



Of Your Family & Friends

**CLOVERDALE VILLAGE
DENTAL**

Dr. Inderpreet Sandhu
DDS

Services Provided

• Dental Exams/X-rays • Extractions/Oral Surgery • Cleaning & Polishing • Root Canal Treatment
• Dentures & Mouth Guards • Dental Fillings • Teeth Whitening • Crowns & Bridges

Ph: 604-579-0102

5635 - 176A Street, Surrey, BC (across the street from Cloverdale Library)
Cloverdalevillagedental@gmail.com

MB BRAR & Co.
Accounting & Business Professionals

INCOME TAX ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ
Nil Income Still Eligible For Refunds. E-file For Faster Refunds
ਸਾਨੂੰ ਵਧੀਆ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਮਿਲੋ:
For Prompt, Polite And Professional Services, Please See Us

• Personal Tax (T1)	• ਪਰਸਨਲ ਟੈਕਸ
• Sole Proprietor	• ਪ੍ਰੋਪਰਾਇਟਰ
• Corporate Tax (T2)	• ਕੋਰਪੋਰੇਟ ਟੈਕਸ
• Partnerships	• ਪਾਰਟਨਰਸ਼ਿਪ
• GST, PST & HST	• ਜੀ.ਐਸ.ਟੀ., ਪੀ.ਐਸ.ਟੀ. ਅਤੇ ਐਚ.ਐਸ.ਟੀ.
• WCB	• ਡਬਲਿਊ.ਸੀ.ਬੀ.
• CRA Reviews	• ਸੀ.ਆਰ.ਏ. ਰਿਵਿਊਜ਼
• Business Planning	• ਬਿਜਨਿਸ ਪਲੈਨਿੰਗ

All Revenue Canada applications and inquiries.

Mandeep Brar: 778-908-3317
mandeep@brarco.ca

Continental Immigration Solutions
"Helping Make Canada Home"



• Super Visa	• ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ
• Permanent Residence	• ਪਰਮਾਨੈਂਟ ਰੇਜੀਡੈਂਸ
• Study Permit	• ਸਟੱਡੀ ਪਰਮਿਟ
• Work Permit	• ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ
• Provincial Nominations	• ਪ੍ਰੋਵਿੰਸ਼ੀਅਲ ਨੌਮੀਨੇਸ਼ਨਜ਼
• Spousal Sponsorship	• ਪਤੀ/ਪਤਨੀ ਸਪੌਂਸਰਸ਼ਿਪ

Sukhvir Chand
RCIC, BBA
sukh@cisonline.ca

778-549-6851

www.cisonline.ca
Commissioner of Oaths for British Columbia
Member of CAPIC

icrc crcic



Graduate Diploma
in Immigration and
Citizenship Law



ਔਨਲਾਈਨ ਪੜ੍ਹਾਈ
ਕਰੋ ਅਤੇ ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਦੇ
ਗਾਹਕਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ!



immigrationdiploma.ca



ਆਪਣਾ ਕਾਰ ਕੇਅਰ

APNA CAR CARE

Premium Car Detailing in Surrey

Experience Unmatched Quality and Affordable Prices for
Exterior and Interior Auto Detailing Services



- *Car Wash
- *Car Detailing
- *Car Polish
- *Undercoating & Paint Sealant
- *Ceramic Coating
- *Clay Bar
- *Pet Hair Removal
- *Mold Removal

24 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ
ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਡੀਟੇਲਿੰਗ ਸੇਵਾਵਾਂ
ਵਧੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ/ਵਾਜ਼ਿਬ ਰੇਟ

Monday - Saturday:
9:00 am - 5:00 pm
Sunday: 9:00 am - 4:00 pm

Call:
604-596-4800
#115-12677-80Ave, Surrey, BC



APNA MOTORS

.COM

12880 KING GEORGE Blvd, SURREY BC V3T 2S9

2019 Ram
3500 Longhorn
Laramie 6.7
Cummins Diesel
AISIN Transmission

\$57,888
+495 documentation fee
+Government Taxes



Stock ID:573333

2019 Audi
Q7 Technik
S-Line quattro Clean Title
Local BC Vehicle

\$29,888
+495 documentation fee
+Government Taxes



Stock ID:028030

2018 Ford
F150 Lariat
4WD SuperCrew
No Accident Local Truck

\$30,888
+495 documentation fee
+Government Taxes



Stock ID:C84100

2019 Ram
1500 LIFTED
4X4 Crew Cab
Clean Title

\$30,888
+495 documentation fee
+Government Taxes



Pre-Owned Vehicles at Good Prices

Off: 604-537-1532

Email: sales@apnamotors.com
Web: www.apnamotors.com



2026

MLS MEDALLION CLUB MEMBER

DR. GURVINDER SINGH DHALIWAL[®]

ਡਾ. ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ

PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION M.A., Ph.D

gurvindersinghprec@gmail.com

604-825-1550

#266-8128-128St, Surrey, #110-30485 Cardinal Ave Abbotsford PHONE:604-572-1008

WEBSITE:WWW.GURVINDERSINGHDHALIWAL.COM



PROPERTIES AVAILABLE ABBOTSFORD, MISSION, CHILLIWACK, LANGLEY, SURREY, VANCOUVER, KELOWNA & SURROUNDING AREAS

10936-128St, Surrey \$2,588,000 Million Dollar View	4210 Gladwin St, Abbotsford \$2,049,000 5.13 Acre with home	32235 Pineview Ave Abbotsford \$1,988,000 Mega New House	15046-76A St, Surrey \$2,398,000 3 Storey with 2 suites
8544 Cedar St Mission \$1,229,000 New House	12490-66Ave, Surrey \$1,599,000 2.68Acres	2168-2178 Emerson St Abbots \$2.4M PLA Approved for 4 Lots	2380 Beaver St Abbotsford \$1,749,000
5237-12Ave, Tsawwassen \$1,299,000	11667-74Ave, Delta \$1,650,000	13370-96Ave Surrey \$1,349,000 11,500Sqft lot house	2618-2628 Minter St Abbotsford \$2M 14000Sq Ft Potential Properties
32210 South Fraser Way Abbotsford Shop & House C5 Zoning Commercial 12000SqFt \$2.7M	11435 88Ave Delta \$1.3M Duplex Lot	2786,2806, 2796, 2820 Fairlane St \$5.5M Abbotsford	9754 Oak St., Chilliwack \$929,000 13500+Sq Ft Lot with home
24954-56Ave Langley 1,349,000 House on 14000SF Lot	6168-126St, Surrey \$2M	46223 River Side Rd Chilliwack \$6,99,000	32350 Golden Ave. Abbotsford \$1.19M

ਘਰ, ਫਾਰਮ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰੋਪਰਟੀਜ਼ ਸਰੀ, ਐਬਸਫੋਰਡ, ਲੈਂਗਲੀ, ਮਿਸ਼ਨ, ਚਿੱਲੀਵੈਕ ਅਤੇ ਕਲੋਨਾ ਆਦਿ ਵਿਚ ਖਰੀਦਣ ਵੇਚਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Disclaimer: "This announcement is not intended to cause or induce breach of an existing agency"



KULVIR SAHOTA
778.863.2472
sahotakulvir@gmail.com



Sold 52 homes in 2021.

Medallion Member

Since 2016 to 2023.

Top Selling Agent in Surrey Office

Planet Group Realty Inc.
#266 - 8128 128 Street
Surrey, BC V3W 1R1
Tel: 604-572-1008

 Asking 1319K Renovated house for sale, 6 bed 4 full bath, 2+1 two basement suites, 7400 sf lot, R3 zoning(good for dulex, fourlex or sixplex)	 77-15151 Edmund Drive, Surrey Asking 869K 3 Bedroom + Den, 3 Bathroom.	 House For Sale in Pit Meadows 5bed 4 full bath, 1+1 two mortgage helper, 7400 SF lot,	 10750-135A St, Surrey Asking 599K Apartment for Sale, 2bed 2bath, \$800 sf ,	 EXCLUSIVE LISTING Asking 1499K 2 storey house in West Newton, 7 bed 4 bath, 7000 sf lot,	 SOLD Renovated , House in West Newton, 3bed 3bath Asking 1189K
 SOLD House in East Newton, 3 level house, 7bed 6bath, two basement suites.	 13930-77A Ave, Surrey Asking 1,499K SOLD	 12464-71A Ave,Surrey SOLD	 23418-56Ave, Langley SOLD	 52-9088 Holt Rd, Surrey SOLD	 14373 66Ave Surrey SOLD 5bed 3bath, 7200 Sf lot
 13025-59A Ave, Surrey Asking 1449K SOLD	 #124-13725-72A Ave, Surrey Asking 749K SOLD	 14056-75 Ave, Surrey SOLD	 101-8655 King George Ave SOLD	 SOLD Asking 1349K	 23163 Dewedy Trunk Rd Maple Ridge SOLD Asking 1084K

RESIDENTIAL, COMMERCIAL & PRIVATE MORTGAGES

Refinance & Renew Your Mortgage with us at Better Rates

ਬਿਲਡਰਾਂ ਅਤੇ ਡਿਵੈਲਪਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ
ਤੁਹਾਡੇ ਰੀਫਾਇਨੈਂਸ ਅਤੇ ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਰਿਨੂਅਲ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ

- * ਲੈਂਡ ਡੈਵੈਲਪਮੈਂਟ
- * ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਗੇਜ਼
- * ਸੈਕਿੰਡ ਮੌਰਗੇਜ਼
- * ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਗੇਜ਼
- * ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ
- * Low Income
- * Self Employed
- * Bad Credit
- * New Immigrant
- * Land Development
- * Second Mortgage



Sukhkaran Bhatti
Cell: 604-765-4023

**ਮੁਫਤ
ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ
ਲਈ ਹੁਣੇ ਹੀ
ਫੋਨ ਕਰੋ**



#202 - 12830 80 Ave. (York Business Centre) Surrey BC
Ph: 604-501-9837 * Fax: 604-501-9847 * amhc@shawbiz.ca

* Lender/Broker fee may apply.



YPA
#251-13049-76 Ave.
Surrey, BC
V3W 2V7
604-502-1960

FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS CALL

LAKHBIR S. KHANGURA
778-895-1453

www.lskhangurarealty.com Email: lakhbirkhangura@gmail.com,



COMMERCIAL PLAZA PRIME OFFICE SPACE Available For Lease & Sale -COMING SOON

Opportunity to lease & Sale only office space in a high-exposure five story office/retail building adjacent to The Shops at Morgan Crossing. The above floors will include law, dental, insurance, real estate, immigration, education college etc. Balconies available on select units on floors 2, 3, 4 and 5, Shared rooftop patio space with ample seating.

The main floor already leased to dental, Daycare, pizza hut, beauty salon. Building will be completed in 2025.



Hot Deal! Hot Deal! Hot Deal!

HOUSE FOR SALE WITH 2 BASEMENTS IN RICHMOND

6 Bedroom, 5 Washroom,
Close to School and
Shopping Mall Good Rental
Income with 2 basements in
Ironwood area Richmond.
Call For Details.

Duplex House For Sale in Richmond

Fantastic duplex sets on large lot 196' x 110' Ft. Facing a good area, 1100 sqft Each side Fully Rented, 3Bdrm, 1 Full WR upstairs, 2 Bdrm, 1 WR downstairs Call for more details

2 LOTS SUB DIVIDABLE PROPERTY FOR SALE

In Richmond, sub dividable property for sale. House Rented, application already submitted in City Hall. Call now for more details.



ਇਮਾਨਦਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸਾਡੀ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਟੀਮ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖੋ
Pushpinder Kaur Saran
604.762.8400
E: Deepsaran62@gmail.com



#104, 13049-76 Ave. Surrey BC
604.596.1800

Malkeet S. Saran

604-825-1400
E: Malkeetsinghsaran@gmail.com
www.malkeetsinghsaran.com



5497 188 ST, SURREY



LOT FOR SALE

Ready to build lot, which will take 3 story home.

Lot Size : 55x167 (9287 SqFt)
Corner lot. Ready to build, looking for your ideas, lose to everything and the only lot available in the

ASKING **\$1,799,000**

2303 13359 OLD YALE ROAD WHALLEY



1 bedroom, 1 bathroom apartment located in the The Holland. Enjoy an abundance of amenities spread across 13,000 square feet, including a concierge service, gym, yoga studio, music studio, guest suite, indoor/outdoor social and dining lounge, and more. Enjoy a park-side living experience with an amenity-rich lifestyle, including easy access to all of the City Centre's retailers, as well as SFU/future UBC campus and Surrey Memorial Hospital.

ASKING **\$549,000**

EXCLUSIVE DEAL'S

205 12448 82 AVENUE SURREY



Centrally located 2255 sqft. office and warehouse space, available for SALE. Ideal for a business which needs separate offices, boardroom and some warehouse space. Separate washrooms for both floors, HVAC, kitchenette, unit comes with 2 parking spots plus a spot in front of the unit's bay door. Additional parking is available on the street. Currently vacant and easy to view.

ASKING **\$1,649,000**



Malkeet Singh Saran
604-825-1400 • www.malkeet.ca



Param Kooner

604-825-4160

Realtor

paramkooner.com
paramkrealstate@gmail.com



23279 137 Ave \$1,239,900



SOLD

23291 137 AVE \$1,249,900



SOLD

10952 129a St \$1,579,900



SOLD

23285 137 Ave



SOLD

23273 137 AVE \$1,249,900



SOLD

13686 232a St, Maple Ridge \$1,300,000



SOLD

23696-131A St, Maple Ridge



SOLD

23692-131A Ave, Maple Ridge



SOLD

13108-98A Ave, Surrey



SOLD

13185-236B St Maple Ridge



SOLD

We're Professional Builders
Contact for any type of Residential or Commercial Development

Baldeep Singh Hehar

604-345-3839

Realtor

E:baldeepsinghhehar@gmail.com



SPECIALIZE IN

RESIDENTIAL AND COMMERCIAL PROPERTIES



15460 Semiahmoo Ave, White Rock



1341 Parker St, White Rock



PLANET GROUP REALTY INC.

SURREY
#266-8128 128 St Surrey,
BC V3W 1R1
Phone: (604) 572-1008

Email:surreyadmin@planetgrouprealty.com



REAL ESTATE

KULWANT ATWAL

604 716 2135



MORTGAGES

BHAJAN ATWAL

604-773-8426

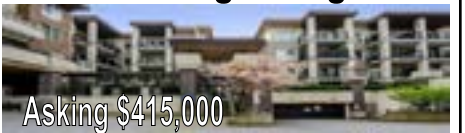
*Save Commission & Get Sold Guaranteed
*We Help First Time Buyers (Receive \$5K)
*Some Conditions Apply

6638-125A St Surrey



Very neat+clean 3 level house situated on corner lot in Prime area of West Newton. 4 Bedrooms, 3 washrooms up and 2 suites down. Fully fenced backyard with 10X10 shed, close to both level school.

#208-13632-67Ave



3 Bedroom Townhouse in Quiet Area, New flooring, new paint and updated washroom, close to bus+shopping. Low Strata Fee(only \$236)

Asking \$585,000

12538 64Ave, Surrey



Renovated House 3 Level 4 Bedrooms upstairs, one bedroom and full washroom on main floor, 2 bedrooms very spacious suite and Extra room for upstairs use, New kitchen, washrooms new flooring & paint, Back lane for parking, easy excess to everyone, Close to both level of schools, Bus & shopping.

Asking \$1,250,000

#101-9964 120St Surrey



Asking \$1,499,000

SOLD

46-5858 142St, Surrey



Asking \$749,000

SOLD

12773 N 90 Ave, Surrey



OPEN HOUSE Sat 2-4pm

Asking \$1,899,000

HUGE 9 BEDROOMS BSMT HOME IN PRIME AREA OF SURREY, OFFERS 5 BEDROOMS WITH 3 WASHROOMS UPSTAIRS SPICE KITCHEN AND 2 SUITES 2+2 BEDROOMS EACH SIDE PLUS EXTRA REC ROOM WITH FULL WASHROOM DOWNSTAIRS VERY SPACIOUS LIVING ROOM AND FAMILY ROOM LOTS UPDATED IN THE HOUSE LIKE FLOORINGS WASHROOM NEW PAINT NEW BLINDS, NEW APPLIANCES FULLY FENCED LOT WITH ALL PAVED BACKWARD AND ELECTRIC GATE AT THE FRONT FOR PRIVACY VERY CONVENIENT LOCATION CLOSE TO BOTH LEVEL SCHOOLS SHOPPING BUS AND GURDWARA WALKING DISTANCE TO EVERYWHERE, VERY CLEAN HOUSE AND SITTING ON CORNER LOT FOR EXTRA PARKING.

PRIVATE MORTGAGES

QUICK APPROVAL & NO BANK RULES !!

PRE REGISTER YOUR HOUSE TO SAVE MONEY UP TO 15K & GUARANTEED SOLD !!

PLEASE CALL 604.773.8426



UNITED SIKHS
Recognize The Human Race as One



FLOODS HAVE DEVASTATED PANJAB

UNITED SIKHS is distributing cattle feed, water, groceries, seeds, fertilizers and working on building homes for the families affected in Panjab

Ph:778 769 3334

Support Now & Help Us to Rescue

contact@unitedsikhs.org | +1-905-672-2245



RESIDENTIAL COMMERCIAL AGRICULTURE | ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ- ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ- ਫਾਰਮ



KULDIP SALL

Personal Real Estate Corporation

778.552.1454

KuldipSall@gmail.com | www.kuldipsall.com

21

CENTURY 21

Coastal Realty Ltd.



Investors Alert!! 1900 sqft Split entry in West Abbotsford location, 3 bedrooms up + 2 bedroom basement suite downstairs! House rented upstairs & downstairs. A/C unit on main floor, Storage shed etc.



\$892,391



Great location house with 6 bedrooms in a desirable area. A combination of exceptional features like vaulted ceilings, plenty of pot lights, granite counters, real hardwood floors, metal spindles & skylight. Comes with a 2 bedroom Legal suite. Fenced yard with shed as well. Close to shopping & Gurdwara.

\$1,180,236

Very Clean & Great Location!!!!!! Pride of ownership shows in this well-cared for family home nestled on a quiet cul-de-sac close to M.E.I and Downes Bowl. Owners have lovingly cared for this 6 bedroom 4 bathroom home featuring vaulted ceilings, family-size kitchen, and a private, park-like yard backing onto greenbelt. A fully finished Legal basement Suite offers 2 bedrooms & 1 bath. Plus 1 extra bedroom and full bathroom for upstairs use. The peaceful setting of this bareland strata is the perfect place to call home.



\$1,249,900



YOUR SEARCH STOPS HERE! 3 BEDROOMS AND 2 FULL BATH, LARGE PATIO - This bright 3 bed 2 bath CONDO at Polygon's Elmstone boasts an open layout highlighted by over-height ceilings, laminate wood flooring and a deck. A chef's kitchen features custom cabinetry, stainless steel appliances, engineered stone countertops, and an island. The master EnSite offers a spa shower with integrated bench seating, tile flooring and dual porcelain vanity. Plus, take full advantage of Club West - the resident-only resort-inspired clubhouse. 2 PARKING STALLS, EV CHARGING ROUGH-IN, STORAGE LOCKER 8'x6'. Close to all level of Schools, discovery trail, close to High Street Shopping Mall.

\$574,888

CALL KULDIP SALL 778.552.1454 FOR FREE MARKET EVALUATION

Century 21 Masters Award Winner 2008 to 2022



Award winning service & results
Call for a Free Market Analysis today

Mandeep S. Grewal

604-618-9655

Bus: 604-599-4888
Email:mandeep.grewal@century21.ca



UPTOWN

Phase One NOW SELLING!

Starting at \$699,900

A COLLECTION OF 42 TOWNHOMES
COMING SOON TO MISSION



Contact me for further details

WWW.UPTOWNCEDAR.COM

Spacious
3 bedroom
3 bathroom



WESTERN PEAK
HOMES

Build Your Own Home



*Renovations

*Project Management

*Custom Homes

*Contracting

778.736.1000

www.westernpeakhomes.ca



HARPAL GREWAL

604-726-7255

MASTER MEDALLION MEMBER • ONE OF THE TOP REALTORS IN FRASER VALLEY
• DIAMOND AWARD WINNER • PROVIDED 30 YEARS OF PROFESSIONAL SERVICES



6870-197B St, Surrey



PRIME AREA OF "WILLOUGHBY HEIGHTS". This beautiful like new 5 bedroom 6 bathroom home in the heart of a Langley's most family oriented communities. The 5032 SF home features an open concept design that will impress you from the moment you walk in. Main floor features a high ceiling Living and Dining room. Chef's kitchen with huge island opening to a spacious Family room. Spacious kitchen. Bedroom on main floor with full bathroom. An open deck off the family room. Upstairs boasts 4 generous size bedrooms attached with own ensuite and walk-in closets. Two suites in basement. Home is fully equipped with top quality finishes, A/C, CCTV cameras. Centrally located for easy access to highways, schools, Parks, recreation & Willow brook mall. House is under 2-5-10 New Home Warranty

8045-138A St, Surrey



Very well kept updated 5 bedrooms and 3 bathroom house sitting on a corner lot on a very quiet Street walking distance to Bear Creek Park, Bear Creek Elementary and Frank Hurt Secondary School. Main floor features 3 bedrooms and 2 full bathrooms. Living room with a very nice fireplace and large windows. Very bright Kitchen with granite counter tops. Basement have new kitchen and 2bedrooms. Lots of street parking

1356 Lee St, White Rock



PRIME LOCATION IN WHITEROCK. Updated House with New floors, New paint, New Kitchen, New Furnance, New garage door, Newer 5 year old roof. Area of recently built new homes. Perfect for first time buyers or investors. Beautiful rancher house with 2 bedrooms sitting on a 7380 Sqft rectangular lot with RS-2 SSMUH zoning to built approximate 6200 Sqft 3 level home with 4 units, possible view from top floor. Walking distance to Peace Arch Elementary and Earl Marriott Secondary schools, Peace Arch Hospital and shopping.

3-47203 Vista Pl Promontory Chilliwak



UNOBSTRUCTED VIEWS OF MOUNTAINS AND VALLEY. Like a new home features 4 bedrooms, 4 bathrooms. Kitchen with large Island and quartz counter tops. Huge windows across the back side of the house and a patio deck across the entire house to provide incredible views. Separated patio deck of the master bedroom. Single car garage and 2 parking on Driveway. This complex is close to City park Jinkerson in a cul de sac with a small park located within the complex. Call for a private viewing.

EXCLUSIVE LISTING 40 ACRES OF FARM

Approx 40 acres of farm land with lots of buildings, Houses, Green houses and Nursery in Prime Area of Surrey. Call for more info.

Exclusive Listings \$800000

In Gas Town Downtown Vancouver 1Bedroom plus den, (Appartment) with one full Washroom.

5832 126A St



PRIME AREA OF PANORAMA RIDGE. Welcome to this Stunning completely renovated home situated on 23000 sqft lot. New roof, new floors. This home is a true beauty with 5440 square feet living space over 2 spacious floors and huge yard space for all your outdoor hobbies and events. This home features a very open concept layout through out the main floor with 5 spacious bedrooms upstairs, 3 full baths, open space for your library/computer. Spacious kitchen with quartz Granite countertops. Huge sundeck to enjoy morning sunshine. Two -2 bedroom Basement suites for mortgage helper. Large recroom & full bath for your own use. Triple car Garage. Lots of parking and RV parking. Very private, Convenient and quiet location.

\$3,099,900

Exclusive Listings \$700000

Yale Town Park Downtown Vancouver, updated 1 bedroom plus den, (Appartment) with one bath with parking.

BUILDING LOT

Available for sale in Surrey, Delta & Langley Area

LAND FOR SALE

Development land for townhouses available for sale. Contact for more info

TO BUILD YOUR DREAM CUSTOM HOME. PLEASE CONTACT ME



HARDY GILL
RESIDENTIAL & COMMERCIAL REALTOR
email: hardy.gill@century21.ca
604-537-4100
Century 21 Coastal Realty #105-7928-128 St., Surrey BC
Tel. 604.599.4888. Fax. 604.507.8851.
CENTURIAN PRODUCER

NAV NARWAL
RESIDENTIAL & COMMERCIAL REALTOR
email: NavNarwal@cbbain.com
360-927-6574
3610 Meridian St. Bellingham, WA 98225
CENTURIAN PRODUCER

www.surreyforsale.ca

Local Market Leadership. World Class Connections.

USA Properties

FREE MARKET EVALUATION • 24 HOURS MARKET EXPOSURE • FLEXIBLE COMMISSION STRUCTURE

Motel For Sale
40-unit motel located 5 minutes off I-5. Great sales revenue and still increasing year over year. This property offers exceptional cash flow.
Price \$4M

Dairy Queen available in Wenatchee WA
Approx. \$1.2m. Selling for \$250,000 net. Buyer will own the building. Wenatchee area so no one else can build. Seller Financing Available. 25-30% down payment.
\$999,000

Exceptional Opportunity
to own 98.2 acres of high-quality farmland, divided into two separate parcels for added versatility. Whether you're looking to expand your agricultural operations or invest in productive land, this property delivers. It includes valuable water rights and the option to purchase additional shares from the local water association—ideal for sustained crop production. With excellent access, fertile soil, and strong long-term value, this is a rare find you don't want to miss!
Price \$1M

18 Unit Multi Family development site.
\$1,499,000.
Bellingham WA

54 Unit Apartment building.
\$1,000,000.
Lynden WA.

Branded Hotel For Sale
78 Rooms located near Bellingham, WA. Located off I-5 with over \$1.1m Sales revenue.
Price \$5.8M

Branded Hotel For Sale
71 rooms located near Bellingham, WA. Great location. Over \$1.65m sales revenue.
Asking Price \$6.9M

Franchise Hotel off I-5. \$4.5M.
Franchise hotel with easy access to I-5. Established brand standing. 65,000 sq. ft. Call for more Information.

Attention Canadian Investors
US Dollar is Down- Take Advantage of Your Canadian Money
Invest in US Properties with Great Returns

Canadian Properties

2 Ranchers Back to Back
in Ocean Park, Lot size 50x100 each. Rented to good tenants. Seller Motivated.
Asking price: 1.25M Each

2.4 acres in Langley
for commercial development. one of the parcels only designated commercial land in Brookwood. **Asking \$18M**

Franchise Hotel for sale in BC
54 rooms + Manager Suite. Over million dollars in sales. Call for more information
Asking \$4.4M Hardy Gill

Blueberry Farm For Sale
60 acres blueberry farm in Surrey 40 acres full production and 20 acres development potential. **Asking \$13M**

90 acres farm
approximately 38 acres planted with calypso variety rest of the field waiting for your ideas. **Offers at 21 millions. Easy Highway access.**

Industrial Building
Asking \$5.7M
18,000 sq. ft. Industrial Free standing building on 1 acre in heart of Surrey. Fully leased. For more information : Call Hardy 604-537-4100

Farm for Sale
Asking \$7.2M
60 Acre Blueberry Farm in surrey. 40 Acre Planted and in full production. 20 Acre waiting for your ideas. Good Future Potential.

74 rooms franchise motel
with sauna,hot tub,pool table,swimming pool,italian restaurant leased and very busy liquor store in Medicine Hat aAlberta on highway one exit.
Asking \$4.9M

Liquor store for sale on busy intersection high yield and easy to manage for more info call Hardy Gill

PANORAMA
WEST GROUP

PANORAMA

WEST GROUP PRESENTS...



Harjit S. Atwal
604-657-1729

RIVERSIDE
VIEW

NOW SELLING

RIVERSIDE VIEW EMBRACES THE ARCHITECTURAL DESIGNS
OF OUR 1 TO 4 BEDROOM TOWNHOMES & DUPLEXES.

1960SF-2600SF



www.amayaliving.ca

Register Now

LUXURIOUS 1, 2 & 3 Bedrooms
Condos & TownHomes

AMAYA
LIVING

In Surrey



DOUGLAS
GREEN LIVING

DOUGLAS GREEN
LIVING EMBRACES
THE
ARCHITECTURAL
DESIGNS
OF OUR 1 TO 4
BEDROOM CONDOS
AND TOWNHOMES.

www.douglasgreenliving.com



www.panoramawesthomes.com

Email: info@panoramawesthomes.com

Ph: 778-885.6700

**#101-15150-56 Ave
Surrey, BC V3S 1B8**

MBA Contracting Ltd



For Best Excavation Services

Call: BOBBY ATWAL

604-825-9601

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ
ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ
ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



VIPRAN SANDHU
(Realtor)
PH 604-729-9011



ANEIL ATWAL
(Realtor)
(604) 537-3567

***RESIDENTIAL**

***COMMERCIAL**

***AGRICULTURAL**

Email: vipransandhu@gmail.com

Email: aneilatwal@gmail.com

Sharon Atwal
Notary Corporation



11925 80 Ave, Delta, BC V4C 1Y1

Email: S.ATWAL@HOTMAIL.COM

Ph: 604-366-2869

NOTARIZATIONS:

- Certified True Copies
- Travel Consent Letters
- Affidavits, Statutory Declarations
- Letters of Invitation

REAL ESTATE CONVEYANCING:

- Sales, Purchases
- Mortgage Refinances
- Manufactured Home Transfers
- Private Mortgages
- Family Transfers

PERSONAL PLANNING:

- Wills
- Power of Attorneys



ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਐਵਰਗਰੀਨ ਸਟੇਟ, ਗਰੇਟਰ ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਘਰ, ਮੋਟਲ, ਹੋਟਲ, ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ, ਬਿਜਨਿਸ, ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਇਮਾਨਦਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਲੋਵਾਲੀਆ ਨਾਲ ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

**HOTEL MOTEL
SPECIALIST**

Century 21

ਅਸੀਂ ਪਬਲਿਕ ਨੋਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



Inderjit Singh
Real Estate Broker

Public Notary Services Available

Inderjit Singh (Real Estate Broker)

Cell: 425-420-4055

Tel: 425-775-8525 Fax: 425-670-3500

inderjit@c21center.com

19020 33rd Ave West, Suite 300 Lynnwood, Washington 98036

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਿਆਟਲ ਜਾਂ ਆਸਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਘਰ, ਗੈਸ ਪੰਪ, ਮੋਟਲ, ਬਿਜਨਸ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਇਮਾਨਦਾਰ ਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਹਾਸਲ ਕਰੋ

**HOTEL MOTEL
SPECIALIST**



Boota Singh
Sales Person

Boota Singh (Sales Person)

Cell: 206.841.1162

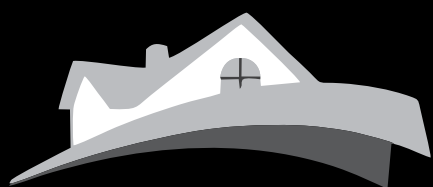


Tel: 425.775.8525 Home: 425.745.9181

boota9@hotmail.com

19720 4th Ave West, Suite T Lynwood, Washington 98036-6741

ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ ਮੌਰਟਗੇਜ ਬਰੋਕਰ ਬਠਿੰਡੇ ਵਾਲੇ



HOMELAND MORTGAGE CORP.

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੌਰਟਗੇਜ ਲੈਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਸਾਨੂੰ ਜਰੂਰ ਮਿਲੋ। ਅਸੀਂ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੌਰਟਗੇਜ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਘੱਟ ਰੇਟ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- ☑ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲੇ
- ☑ ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ☑ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ☑ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ☑ ਸੈਕੰਡ ਅਤੇ ਥਰਡ ਮੌਰਟਗੇਜ

- Residential Mortgages
- Construction Mortgage
- Commercial Mortgages
- Farm Financing
- Private Mortgages
- 2nd & 3rd Mortgage



HARDEV SINGH GREWAL
Mortgage Consultant
Cell: 604-500-3920

**We can help you
buy your dream home .**

**PROFESSIONAL AND EXPERIENCED
MORTGAGE CONSULTANTS**

Ph: 604-593-6622 Fax: 604-593-6615

204-7928, 128 St. (York Business Centre) Surrey BC V3W4E8

www.homelandmortgage.ca,

homelandmortgage@hotmail.com



KULDIP S PANESAR
Senior Mortgage Advisor
Cell: 604-308-6839

GOSAL DRAFTING Ltd.



ਆਪਣੇ ਵਪਾਰ, ਘਰ ਜਾਂ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਤਿਆਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

**PROFESSIONAL
DRAFTING SERVICES**



Residential & Small Commercial Design Drawings for Permits and Construction

- New builds, garden suites, basements, additions & renovations
- Floor plans, site plans, elevations & sections
- Permit-ready drawings coordinated with engineers
- Local experience across Surrey & the Lower Mainland
- Clear drawings. Fewer headaches.

PH:604-996-0179

Email:gosaldrafting@hotmail.com



ROYAL CRAFT HOMES

3D Visual Rendering

Imagination to Reality

ABOUT US

We bring your dream home architectural blueprints come to life with photorealistic 3D rendering.

OUR SERVICES

- Render any aspect of your home
- Use variety of colors and materials to help you visualize
- 4 revisions



PRAIRIE



MODERN



TRADITIONAL



Call Us : 604-512-0096



Grow Your Business with

A1 PROMOTIONS.

ਏ ਵੰਨ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਸ

Torphy Awards
Custom T Shirts
Team Uniforms

Custom Printed Tents, Flags

ਕਸਟਮ ਪਰਿੰਟਡ ਟੀ ਸ਼ਰਟਾਂ, ਜਰਸੀਆਂ, ਜੈਕਟਾਂ
ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸਾਈਨ ਸਕੂਲ ਯੂਨੀਫਾਰਮ



www.a1promotions.ca

604-763-1500

13375-72 AVE SURREY, BC

sales@a1promotions.ca

Mon - Fri 9:30 am to 5:30 pm Sat 10 am - 5 pm

PACIFIC NURSERIES

ਬਲਿਊਬੇਰੀ (ਡਿਊਕ) ਅਤੇ ਸੀਡਰ ਹੈਜਿੰਗ ਪਲਾਂਟ ਵਿਕਾਊ



- *Blueberry (Duke) Plants FOR SALE
- *Certified Imported from USA
- *Potted in One Gallon Pots
- *High Quality & Healty Plants
- *Limited Quantity
- *Will Be Ready to Plant in September
- *Cedar Hedging Plants FOR SALE
- *Potted in One Gallon
- *Very Healty & High Quality
- *Will be Ready to Plant in September

TO BOOK YOUR ORDER CONTACT:

ONLY FOR WHOLESALERS

778-552-0305



SIKH ACADEMY

Imagine. Innovate. Inspire.

12895-85Ave Surrey Email:office@sikhacademy.ca

Best Punjabi & Religious Departments

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਿੱਖੀ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਅੱਜ ਹੀ ਦਾਖਲਾ ਕਰਵਾਓ

**REGISTRATION OPEN
2026-2027 Session**

Enroll Today

**Kindergarten-Grade 8
Grade 9 will start from this year
BC & IB Curriculum**



Call:604-599-3828 Web:www.sikhacademy.ca



Real Marble Dining Table with Chairs **Special on Sale**



\$599



Regular 3 PCS Set
~~\$3999~~ **\$1999**



3 PCS Recliner Set
Regular ~~\$3699~~ **\$1799**
Sofa, Love Seat, Chair



LOCAL MADE
SOLID WOOD

Queen Bedroom Set
\$1699



\$999



604-600-0786



GMP Furniture Outlet



— Style, Comfort & Value – All Under One Roof! —



ADDRESS:

12743 80 AVENUE
SURREY, BC



fruiticana *lele jaana!*

Your one and only **Punjabi** neighbourhood store Since 1994

੧੯੯੪ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡਾ ਅਪਣਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਪੰਜਾਬੀ ਨੇਬਰਹੁੱਡ ਸਟੋਰ



ANOTHER **FRUITICANA NOW OPEN** IN SOUTH SURREY 2990 - 152 ST

EXTRA EXTRA SUPER SPECIAL



Red Onions 25 lb
ਲਾਲ ਪਿਆਜ਼

\$15.98
bag

UNBEATABLE SUPER SUPER SPECIAL



Yellow Onions 50 lb
ਪੀਲੇ ਪਿਆਜ਼

\$15.98
bag

SUPER SPECIAL



Okra
ਭਿੰਡੀ

\$1.99
lb

Russet Potatoes
Snoboy 10 lb
ਆਲੂ ਰਸੈਟ ਸਨੋਬੋਏ

\$2.99
bag

EXTRA SUPER SPECIAL



Red Lentil Whole 4lb (Indican)
(Product of Canada)
ਮਸਰਾ ਦੀ ਸਾਬਤ ਦਾਲ 4 lbs ਇੰਡੀਕਨ

\$2.99
bag

SUPER SPECIAL



BC Red, Orange & Yellow Bell Peppers
ਬੀ.ਸੀ. ਲਾਲ, ਪੀਲੀਆਂ ਅਤੇ ਸੰਤਰੀ ਸ਼ਿਮਲਾ ਮਿਰਚਾਂ

88¢
lb

Indican Basmati
Rice 8 lb
ਇੰਡੀਅਨ ਬਾਸਮਤੀ ਚੌਲ

\$7.99
bag

Baaz Atta
20lb
ਬਾਜ਼ ਆਟਾ

\$11.98
bag

SUPER SPECIAL



Urad Dal (Washed) & Moong Shilka 4 lb
ਇੰਡੀਕਨ ਉੜਦ ਦਾਲ (ਧੁਲੀ ਹੋਈ) ਮੂੰਗ ਫਿਲਕਾ

\$4.99
bag

SUPER SPECIAL



Desi Karela
ਦੇਸੀ ਕਰੇਲਾ

\$1.49
lb

SUPER SPECIAL



BC Ambrosia Apples
ਬੀਸੀ ਅਮਬਰੋਜ਼ੀਆ ਸੇਬ

99¢
lb

Fine Cane Sugar
(Indican) 8 lb
ਗੰਨੇ ਦੀ ਚੀਨੀ ਇੰਡੀਅਨ

\$6.99
bag

Rappini Sarson
da Saag
ਸਰਸੋਂ ਦਾ ਸਾਗ

\$2.99
bunch

SUPER SPECIAL



Long Eggplants
ਲੰਬੇ ਬੈਂਗਣ

\$1.49
lb

SUPER SPECIAL



Indian Style Carrots
ਇੰਡੀਅਨ ਗਾਜਰ

99¢
lb

SUPER SPECIAL



Seedless Oranges
ਸੰਤਰੇ (ਬਨਿੰ ਬੀਜ)

99¢
lb

Ahmed Mix or Mango
Pickle (Achar) 1 kg
ਆਹਮਦ ਮਕਿਸ ਜਾਂ ਅਲਮ ਦਾ ਅਚਾਰ

\$3.99
jar

Spinach
ਖਾਲਕ

\$1.98
bunch

SUPER SPECIAL



Fresh Ginger
ਤਾਜ਼ਾ ਅਦਰਕ

\$1.48
lb

SUPER SPECIAL



Cilantro
ਧਨੀਆ

2 bunches for \$1.48

SUPER SPECIAL



BC Long Hot Chili
ਬੀ. ਸੀ ਲੰਬੀਆਂ ਹਰੀਆਂ ਮਿਰਚਾਂ

\$1.79
lb

Indican Punjabi
Biscuits 2.2 lb
ਇੰਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਬਸਕਰਟ

\$5.98
pkg.

Roohafza from
Pakistan 800 ml
ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਰੁਹਾਫ਼ਤ
ਚੁਹ ਅਫ਼ਜ਼ਾ

\$3.98
bottle

SUPER SPECIAL



BC Tomatoes
ਬੀ. ਸੀ ਟਮਾਟਰ

99¢
lb

SUPER SPECIAL



BC Large Eggplants
ਬੀ. ਸੀ ਵੱਡੇ ਬੈਂਗਣ

\$1.49
lb

SUPER SPECIAL



Red & Green Seedless
Grapes
ਅੰਗੂਰ (ਲਾਲ ਜਾਂ ਹਰੇ) ਬਿਨਾਂ ਬੀਜ

\$2.79
lb

SUPER SPECIAL



Roma Tomatoes
ਰੋਮਾ ਟਮਾਟਰ

\$1.68
lb

Indican Tea 216's
ਇੰਡੀਅਨ ਚਾਹ

\$5.99
pkg.



Fri Oct 02, 2026 - Wed Oct 07, 2026

We reserve the right to limit the quantities while they last
Specials valid for Lower Mainland only

**25 LOCATIONS TO SERVE YOU
IN BC & ALBERTA**

Head Office: 7676 Anvil Way, Surrey
604-502-0005

fruiticana *lele jaana!*

SINCE 1994

BUSINESS HOURS

9 AM - 9 PM

7 DAYS A WEEK

Product images may differ from the actual product.
Disclaimer: We reserve the right to add restrictions on products with a minimum purchase